



GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm...

AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt



SEEHEIM-JUGENHEIM

Leichtathletiksaison 2022: Junge Leichtathleten des TV Seeheim erfolgreich bei Kreiseinzelmeister- schaften und Läufen

Beim Griesheimer Jakobi-Straßenlauf über 1000 m am 10. April 2022 zeigte sich Yanick Milker (M9) bereits in sehr guter Form und wurde 1. in seiner Altersklasse mit einer Zeit von 3:39 min. Antonia Muik (W7) belegte in der Altersklasse U8 Platz 2. Anlässlich der Darmstädter Bahneröffnung am 26. April 2022 holte sich Fynn Armin Lay (M11) den Kreis- und Südhessischen Vizemeistertitel im Stadioncross über 1200 Meter in 5:17,6 min. Beim Frankensteinlauf in Eberstadt am 30.04.2022 belegte Lina Cordier (W7) im Schülerlauf über 600 m in der Altersklasse U8 den 3. Platz. Ihr Teamkollege Ole Baumgart (M7) belegte ebenfalls Platz 3 in seiner Altersklasse. Mit einer tollen Laufleistung gewann Julian Muik (M9) den Schülerlauf über 1500 m in 5:57 min. Er wurde zudem 1. in seiner Altersklasse. Yanick Milker (M9) belegte hier den 3. Platz. Lotta Strauß (W12) wurde Zweite im Schülerlauf der Altersklasse WJU14. Judith Fahlke (W11) wurde 1. in der Altersklasse WKU12. Ihr Bruder Jonas Fahlke (M11) wurde 2. in seiner Altersklasse. Johannes Heldmaier (M13) zeigte eine sehr gute Ausdauerleistung beim Lauf über 7 km. Er wurde mit 37:49 min 1. in der Altersklasse MUJ14. Am 30.4.2022 fanden auch die Kreiseinzelmeisterschaften der Altersklasse U12 unter widrigen Wetterbedingungen in Egelsbach statt. Hier konnten die jungen Leichtathleten des TV Seeheim einige Kreismeistertitel sowie Podestplätze für sich verbuchen. In der Altersklasse U12 präsentierte sich Mia Zickler (W10) in sehr starker Form und wurde sowohl Kreismeisterin im 50 m Sprint (8,3 sec) als auch im Weitsprung (3,65 m). Ihr Teamkollege Arne Wenzel (M10) gewann den Weitsprung mit sehr guten 3,85 m. Im 50 m Sprint belegte er Platz 3. Robin Kruza (M10) bewies bei seinem beherzten Lauf Durchhaltevermögen und wurde mit dem Vizekreismeistertitel über 800 m (in 3:03 min) belohnt. Auch Frida Ostrowicz (W10) zeigte einen tollen 800 m Lauf und wurde Dritte in ihrer Altersklasse. Maja Klöß (W11)

Toller Start in die Saison



DIE JUNGEN LEICHTATLETHEN DES TV SEEHEIM.

FOTO: TV SEEHEIM

Wir verteilen Flyer sehr günstig! Rufen Sie sofort an unter 06157-98 96 99

Kinderoase
mit UV Schutz!
Sonnen-Hüte
Base-Caps
Kopftücher
Safari-Caps
Einzelteile stark reduziert!
KINDER- & DAMENMODEN
Heidelberger Landstr. 228 • Da-Eberstadt
Mo-So 9-13 h, Mo-Fr 14.30-18.30 h 0 61 51- 59 42 63

Tresorbau Balkmann
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen
Sichern Sie Ihre Werte!
Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333
www.balkmann-tresore.de

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.
64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de
Antik Galerie

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**
Firma
Leuschner
Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

**Praxis für Naturheilkunde
und Traditionelle
Chinesische Medizin**
Akupunktur · Qi Gong · Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf
Elementen · Bewegungskurse
Meditation · Vorträge
Dipl. Biologin Viola Buggle
- Heilpraktikerin -
Rügenerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 - 103 65 69
www.viola-buggle-agtem-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

**Farbenfroh
in den Frühling!**
Bei uns erhalten Sie
alles zum Verschönern
der eigenen vier Wände
aus einer Hand und mit nur
einem Ansprechpartner.
„Gesund schlafen - schöner wohnen“
www.raumausstattung-kniess.de Tel. (06151) 5 44 07
Kniess
Betten- & Raumausstattung

Karl Arlt
Wir sind für Sie da!
06206-4978
Ihr Spezialist für
• Falt- und Schiebesysteme
• Carports und Pergolen
• Vordächer und Haustüren
• Beschattungen und Markisen
• Alu-Geländer und Zäune
• Wind- & Sichtschutzelemente
• Sanierungen
• Kellerüberdachungen
www.arlt-ueberdachungen.de
Industriestraße 19a · Lampertheim · Telefon: 062 06 - 49 78 · Mobil 01 63 - 178 76 02

**Haus
Sonnenhügel**
Hier bin ich Zuhause
Komm in unser Team!
Wir suchen jeweils eine
Pflegefachkraft*
Pflegehilfskraft*
Ergotherapeut*
*Eignung entscheidend,
Geschlecht unerheblich.
Sehr gute Konditionen!
Seniorenheim Haus Sonnenhügel
64397 Modautal-Hoxhohl
Tel. (061 67) 91 33-0
info@haussonnenhuegel.de

Annettes
Gastronomie
im Schloss
Heiligenberg
**Annette
Bombala
Annettes Feste
für Gäste**
Hauptstraße 10
64342 Seeheim-Jugenheim
Tel. 06257-99 19 49

**Beim Heizen
geizen mit Sparheizöl!**
Holz
PELLETS
VERKAUF
64319 Pfungstadt
06157-3208
Email: heizoeel-smolek@t-online.de
SEIT 1989
Mineralölvertrieb
und Tankreinigung
Heizöl Smolek
...von wem denn sonst!



E. Büttner
64673 Zwingenberg
Wiesenstraße 16
Tel. 06251 - 8 60 99 25
www.extrastunde.com

EINZEL-NACHHILFE NACH MAB: ALLE FÄCHER
Legasthenie – Dyskalkulie – Training



ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Kinderoase | Kinder und Damenmode



GESCHÄFT SEIT 30 JAHREN: Frau Dietz lädt Sie herzlich ein.

EBERSTADT | Wenn es um trendige Baby-Kinder-Teenie oder Damenmode geht, sind Sie in der Kinderoase genau richtig. Idee zum Geschäft: Als junge Mutter von Zwillingen, stressfrei einkaufen. Beruf: Einzelhandelskauffrau 1992: Erstmalige Eröffnung in den eigenen vier Wänden, Angebot Kinderbekleidung. 1993: Umzug in die Schwanenstraße, Erweiterung des Angebots um Damenmode. Dem ständig wachsendem Sortiment und steigendem Kundenstamm wurden die kleinen Räumlichkeiten nicht mehr gerecht. 1996: Umzug in die Heidelberger Landstraße 228. 2016: Renovierung In freundlichem, hellem Ambiente laden die neu gestalteten Geschäftsräume zum Schnuppern ein. Ob Sommer oder Winter, Jung oder Alt, für jeden ist in der Kinderoase etwas dabei: Hosen, Regenbekleidung, Kleider, Sweats, Shirts, Bademode,

Tag und Nachtwäsche. Natürlich auch die passenden Accessoires sowie trendige Tücher, Schildkappen, Sonnenhüte (Mit UV-Protektion) und Mützen. Frau Dietz und ihr Team legen Wert auf aktuelle, trendige, funktionelle Bekleidung der Firmen: Sanetta, MillionX, Blue Seven, Topo, Feetje, Garcia, Heinrich Nickel, Maximo, Ewers, Formreich, Play Shoes, Eisend und New York Life. Konfektionsgrößen: 44-86 Frühchen und Baby, 92-122 Kleinkind, 128-172 Kinder u. Teens, 36-48 Damen. **Kinderoase Kinder & Damenmode** Heidelberger Landstraße 228 64297 Darmstadt-Eberstadt Telefon 06151/594263 info@kinderoase-eberstadt.de www.kinderoase-eberstadt.de Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-13 Uhr, Mo, Di, Do, Fr 14.30 -18 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen

Endlich wieder ein Wettkampf!

Erfolgreiche Teilnahme zweier Turnerinnen des TV 1893 Seeheim

SEEHEIM | LANGEN | Vor etwa 4 Wochen haben wir uns entschieden unter allen Corona-Bedingungen den Qualifikations-Wettkampf des Turngau Main Rhein in Langen zu absolvieren und dazu zwei Turnerinnen gemeldet. Dadurch hatten wir endlich mal wieder ein Ziel vor Augen, auf das wir nun hintrainieren konnten. Wir haben uns riesig ge-

freut und begannen massiv Sprung, Balken, Boden und Barren zu trainieren. Durch einige Ausfälle bei den Kampfrichtern mussten wir mit zwei Kampfrichterinnen bei dem Wettkampf antreten und als Betreuerin wurde von uns gleich eine Mutter miteinbezogen. Uns hat es viel Freude gemacht, endlich mal wieder Wettkampfluft zu schnuppern.



DAS FOTO ZEIGT: Corinna Marquart/KampfrichterIn, Sarah Marquardt, Rena Leidel, Isabel Leidel /Betreuerin.

Erfolgreiche Suche nach dem Sensei

Die längste Anreise zum Training

SEEHEIM | Christian kam im Jahr 1999 mit 11 Jahren zum ersten Mal zum Training beim Shotokan Karate Dojo des TV 1893 Seeheim e.V. Zunächst trat er dem Verein bei, um sich sportlich zu betätigen und wegen diesem starken Gefühl der Zugehörigkeit. Doch schnell verstand er, worum es im Karate wirklich geht: um Respekt, um das Streben nach der Vervollkommnung des Charakters und um Körper, Geist und Seele zu vereinen. So lernte er Karl-Heinz Griebenow kennen, ein Trainer, der für ihn schnell mehr als nur ein "Trainer" war, er wurde sein Mentor, sein Sensei. Ständig lernte er neue Lektionen bzw. Weisheiten, nicht nur auf das



CHRISTIAN LOTZ im Training.

Anspruch und Wirklichkeit

Waldarbeiten bei Bickenbach nicht mit Richtlinien des PEFC Standards vereinbar

BICKENBACH | Der NABU Seeheim-Jugendheim hatte jüngst festgestellt, dass bei Forstarbeiten im Bickenbacher Wald übermäßig viel Schaden angerichtet worden war und wandte sich damit an die Gemeinde Bickenbach und den zuständigen Revierförster. Die Gemeinde besitzt ein Zertifikat nach PEFC, das in Richtlinien Mindestanforderungen für die Waldbewirtschaftung definiert. Diese sah der NABU Seeheim-Jugendheim in Punkto Bodenbefahrung, Schäden am Bestand, Biotopbaumausweisung und Entsorgung von Plastikmüll (Wuchshüllen) nicht eingehalten. Darüber hinaus wurde eine zu massive Auflichtung des Kronendachs durch übermäßige Entnahme von Bäumen kritisiert, die in Zeiten des Klimawandels dem geschwächten Wald verstärkt zusetzt. Bürgermeister Hennemann hatte die Kritik des NABU Seeheim-Jugendheim gemeinsam mit dem Revierförster Herr Hungenberg zunächst zurückgewiesen, aber dann doch aufgenommen: Er informierte die Zertifizierungsstel-

le von PEFC und bat im Rahmen eines Verwaltungstermins um eine Überprüfung. Bei einem Vororttermin am 22.3.2022, zu dem Herr Hennemann einen Vertreter des NABU eingeladen hatte (Vor Ort waren außerdem der zuständige Revierförster Herr Hungenberg, der stellvertretende Forstamtsleiter Herr Kalinka und ein Mitarbeiter des Bauhofs Bickenbach; weitere NABU-Vertreter:innen wurden nicht zugelassen), zeigte sich, dass die schweren Forstmaschinen eines Selbstwerbers in Form von Harvestern an vielen Stellen die Rückegassen verlassen hatten und in den Bestand gefahren waren. Yvonne Albe, die als Vertreterin des NABU zugegen war, wies zudem auf Gassen hin, die nicht geradlinig und parallel, wie vom PEFC Standard gefordert, angelegt wurden, sondern in Verästelungen, vereinzelt zu dicht aneinander und im Kreisverkehr. Damit wurde nicht nur Waldboden übermäßig in seiner Funktion als Wasser- und Nährstoffspeicher beschädigt, sondern dem Wald bzw. der Gemeinde Bickenbach

Verein der Hundefreunde Seeheim

Vereinsturnier Turnierhundesport des VdH Seeheim

SEEHEIM | Am 26.03. fand das Frühjahrsturnier des „Verein der Hundefreunde Seeheim“ (VdH Seeheim) im Turnierhundesport statt. Turnierhundesport, kurz THS, lässt sich als Leichtathletik mit Hund kombiniert mit Gehorsam beschreiben. Den Beginn machte Jana Dechert mit Milo mit der Vorprüfung A, bei der die Vertraglichkeit des Hundes überprüft wurde. Milo ließ sich weder durch andere Hunde oder Menschen aus der Ruhe bringen, auch eine Vollbremsung eines Fahrradfahrers oder Anbinden ohne Sichtkontakt zu Jana machten ihm nichts aus. Anschließend absolvierten Luca Hanemann mit Thor und Anna Kürschner mit Luna erfolgreich die Vorprüfung

B, bei der Gehorsam auf dem Platz in Form einer Unterordnung abgefragt wird. Beide Teams zeigten ein harmonisches Bild und ein freudiges Arbeiten der Hunde. Nach den Vorprüfungen wurden die Unterordnungen des Vierkampfes durchgeführt. Zum Vierkampf gehören neben der Unterordnung noch drei Parcours mit Hindernissen. Von unseren Sportlern gingen Sofie Schlimmer mit Emma, Jennifer Rhein mit Luna, Alexandra Juhre mit Cash, Sandra Hoth-Henninger mit Ike, Carina Breuer mit Tino und Lena Imming mit Lennox an den Start. Nach den Unterordnungen, die insgesamt gut verliefen, ging es zum Geländelauf in den Wald. Bei dieser Disziplin werden Stre-

doch er blieb dem Karate treu. Im Jahr 2002 wurde es dann aufgrund seiner familiären Situation zunehmend schwieriger, überhaupt am Training teilnehmen zu können und so musste er leider mit Karate aufhören. Zwischen den Jahren 2002 bis 2021 fand Christian nirgendwo eine so besondere Atmosphäre wie damals bei der Karateabteilung des TVS, welche durch die Vermittlung von Tradition, die Qualität der Übung von Techniken, das respektvolle und familiäre Miteinander, sowie nicht zuletzt durch die einzigartige Lehrweise von Sensei Griebenow erzeugt wurde. Aus Respekt und Wertschätzung wollte er auch nirgendwo anders trainieren. Christians Lieblingszitat ist: "Wer kämpft, kann auch verlieren. Doch wer nicht kämpft, hat schon verloren".

wurden auch Fläche für die Holzproduktion genommen, da auf den befahrenen Böden Jahrzehnte bis Jahrhunderte kein gesunder Aufwuchs mehr möglich ist. Sandböden wie auf diesem Standort sind im Vergleich zu Tonböden zwar weniger befahrungssensibel, bereits geringe Schluffanteile können jedoch eine drastische Erhöhung der Empfindlichkeit von solchen Böden bewirken. Schluffanteile sind auf diesen Standorten vorhanden. Auch Wuchshüllen, ihrer Funktion entledigt, wurden nicht ordnungsgemäß entsorgt. Die Gutachterin Frau Pauls sah diese Vorgehensweisen nicht mit dem PEFC Standard vereinbar. Der zuständige Revierförster Herr Hungenberg gab an, dass mehr Holz entnommen wurde, als in der Forsteinrichtung festgelegt ist, und begründete dies mit Baumentnahmen aufgrund von Verkehrssicherungspflicht. PEFC wird laut Frau Pauls die Vereinbarkeit von Forsteinrichtung und entnommenen Holzmengen prüfen. Der Erhalt von Biotopbäumen wurde nicht eingehend thematisiert, und Schäden am Bestand befand die Gutachterin im Rahmen der von den Richtlinien geforderten 10%.

cken von 1, 2 oder 5 km mit dem Hund gejoggt. Dabei konnten gute Zeiten von Jenny mit Danca und Luna, Luca mit Thor und Sofie mit Emma erlaufen werden. Nachmittags ging es mit dem Combination-Speed-Cup (CSC), einem Staffellauf, weiter. Bei diesem Lauf treten drei Mensch-Hund-Teams gemeinsam an und versuchen, so schnell wie möglich und fehlerfrei jeweils einen Parcours zu laufen. Gestartet wird dabei auf Pfiff. Im Anschluss wurden die Laufdisziplinen des Vierkampfes und der Dreikampf durchgeführt. Im Dreikampf trat für unseren Verein Alex mit Cleo an. Insgesamt war das Turnier ein Erfolg mit guten Läufen, traumhaftem Wetter, fairen Sportlern, vielen Sponsoren und motivierten Helfern. Auch an dieser Stelle nochmal einen großen Dank an alle, die uns unterstützt haben! Weitere Infos: vdh-seeheim.de (Carina Breuer)

EDITORIAL

Im Mai die Tomatenpflanzen raus stellen...



„Ich liebe Tomaten frisch vom Strauch“ direkt gepflückt und verzehrt ein Hochgenuss - am liebsten kleine Cockailtomaten. Wer sie jeden Tag ernten kann, ist ein glücklicher Mensch. Wer spazieren geht, entdeckt auf vielen Balkonen und Terrassen Tomatenpflanzen in Töpfen - gekauft in der Gärtnerei, tragen manche schon kleine Früchte. Liebevoll werden sie jeden Tag von ihren Besitzern gegossen: Nicht zu viel und nicht zu wenig. Einen nassen Fuß mögen Tomatenpflanzen nicht; ebenso wenig wie zu viel Sonne. Sie sehen das „Tomaten-Einmal-Eins“ ist gar nicht so einfach. Trotzdem ein bisschen Gärtnern, auch wenn es nur auf dem eignen Balkon ist, macht uns glücklich ... gibt uns das Gefühl, etwas gegen die steigenden Obst- und Gemüsepreise zu tun ... und ... gratis ein Gespräch mit dem Nachbarn vom Balkon gegen über über alte heimische Tomatensorten. Inzwischen sind auch ihre Samen zu bekommen. Sind die Tomaten, die man in Österreich Paradeiser oder Liebesapfel nennt, reif, lädt man den Nachbarn zur Kostprobe ein. Und wer weiß, vielleicht gibt es dann ja im nächsten Jahr eine Tomatenaustauschbörse in der Nachbarschaft. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen viel Erfolg in diesem Restfrühling und Sommer!

Ihre Karin M. Weber

Flinke Eichhörnchen, emsige Baumeister

Kobel entsteht in der Kita Schuldorf

JUGENHEIM | Flinke Eichhörnchen, die können die Kinder in der Kita Schuldorf nahezu täglich beobachten: im Außengelände der Einrichtung sowie im Waldgebiet drumherum. Vier kleine Baumeister aus der Eulengruppe hatten vor Kurzem die Idee, den possierlichen Tieren ein festes Zuhause auf dem Kita-Gelände zu schaffen. Normalerweise errichten diese ihre Kobel in luftiger Höhe auf den Bäumen, doch davon ließen sich

Kalle, Raphael, und noch zwei weitere „Baumeister“ nicht entmutigen und fingen einfach mal an zu bauen. Baumaterial wurde hier und da gesammelt, in einer Ecke des Geländes aufgeschichtet, geprüft und wieder neu geordnet: Die Kobel-Konstrukteure stellen an ihr Werk hohe Ansprüche. Und so wächst und verändert sich der Bau seit mehreren Wochen – ein Work in Progress würde man in der Kunst sagen. (H)



AUF DEM BILD: Konzentriert bei der Arbeit im Außengelände der Kita Schuldorf: Die beiden Baumeister Kalle (mit Halstuch) und Raphael mit den Erzieherinnen Alexandra Illek (links) und Michaela Oldendorf (rechts) aus der Eulengruppe sowie Praktikantin Ewa Mielczarek.



BEIDE TEAMS zeigten ein harmonisches Bild und ein freudiges Arbeiten der Hunde.

IHR GESUNDHEITSZENTRUM IN PFUNGSTADT

KÖRPER
FORMEN®

Jetzt
kostenlos
testen!

effektives
Rückentraining

fit in 20 Min.
pro Woche

minimaler Zeit-
aufwand & maximale
Erfolge für den ganzen
Körper

persönliche Betreuung
bei jedem Training

GESUNDHEITSPROGRAMM FÜR MEHR VITALITÄT IM ALLTAG

In nur 20 Min. pro Woche fitter werden und körperliche Beschwerden reduzieren

Abnehmen, Cellulite reduzieren, muskuläre Dysbalancen ausgleichen, Rückenschmerzen bekämpfen – das sind nur einige Dinge, die das Training mit elektrischen Impulsen (EMS) bewirken kann. Die wöchentlichen 20-minütigen Trainingseinheiten in unserem Gesundheits-Studio sorgen für einen wohlgeformteren Körper, mehr Kraft und haben zudem positive und langfristige Auswirkungen auf das psychische Wohlbefinden sowie die Gehirnleistung.

Maximale Erfolge für den ganzen Körper

Bei uns liegt der Trainingsfokus nicht nur darauf, den Körper zeiteffizient zu trainieren und Muskeln aufzubauen, sondern vor allem auf dem ganzheitlichen Gesundheitsansatz. Wir sind

Experte für gesundheitsorientierte EMS Anwendungen, die den Körper stärken, gleichzeitig körperliche Einschränkungen berücksichtigen und dadurch resultierende Schmerzen oder Dysbalancen lindern und ausgleichen können. Wer Erkrankungen des Bewegungsapparats wie Rheuma oder Arthrose vorbeugen will, ist in unserem Gesundheits-Studio genau richtig. Auch zur Rehabilitation eignet sich unser Training optimal. Eine Linderung spezifischer Rücken-, Becken- oder Schulterbeschwerden lässt sich durch die EMS-Methode erzielen.

Fit in 20 Min. pro Woche

Das Geheimnis liegt im Ganzkörpertraining, das sämtliche Muskeln erreicht, die bei einer herkömmlichen



Krankengymnastik weniger Berücksichtigung finden. Bei der EMS-Anwendung werden elektrische Impulse genutzt, um im Körper Muskelkontraktionen hervorzurufen. Normalerweise erhalten Muskeln ihre Befehle vom Gehirn. Bei der Elektro-Muskel-Stimulation erfolgen diese jedoch über niederfrequenten Strom mittels externer Elektroden, die am Körper anliegen.

Dadurch sind die Muskelreize bei der Anwendung von EMS-Training deutlich höher als bei herkömmlichem Krafttraining. Die Tiefenwirkung führt zu einer verbesserten Stabilität des Körpers. Auch sichtbare physiologische Veränderungen, sprich Gewichtsreduktion und eine definierte Körperform können in kürzester Zeit mit EMS-Training erreicht werden.

Persönliche Betreuung bei jeder Anwendung

Bei uns wird größter Wert auf eine persönliche Begleitung während jeder einzelnen Anwendung sowie eine individuelle Ausrichtung des Trainingsplans gelegt. Der Trainer sorgt für eine langsame, aber stetige Steigerung der Trainingsintensität und achtet auf eine korrekte

Ausführung der Übungen. So werden in nur wenigen Wochen Erfolge erzielt, ohne den Körper zu überlasten. Das macht das gesundheitsorientierte EMS-Training besonders effektiv und für jede Altersgruppe möglich. „Unser Angebot richtet sich nicht nur an Leistungssportler, auch Termingeplagte, Hausfrauen, Senioren und Menschen mit Handicap nehmen das Training in Anspruch – und zwar mit Erfolg“, stellt Thomas Brenner, Inhaber von Körperformen Pfungstadt, zufrieden fest. Auch Asthmatiker können ohne Sauerstoffeinschränkung hocheffektiv trainieren.

Kostenloses Probetraining

Überzeugen Sie sich selbst und vereinbaren Sie jetzt Ihr kostenloses Probetraining mit Personal Trainer.

GUTE GRÜNDE FÜR EIN TRAINING BEI UNS:

- 20 Minuten pro Woche reichen
- Schlüssiges Hygienekonzept
- Präventions- und Gesundheitstraining
- Ärztliche Trainingsberatung inklusive
- Premiumgeräte vom Marktführer Miha Bodytec
 - TÜV-zertifiziert
 - Registriert als „Geprüfte Medizinprodukte“ beim Regierungspräsidium Darmstadt
- Echtes Personal-Training: 7 begeisternde, lizenzierte EMS-Trainer sind stets an Ihrer Seite!
- Das Studio mit Wohlfühlatmosphäre
- Voll klimatisiert: Sie schwitzen nur durchs Training
- Mit Freude zum Trainingserfolg: Die Meinung unserer Mitglieder



Mehr Lebensqualität und weniger Rückenschmerzen durch Behandlung mit Infrarotwärme auf der Ganzheitlich-Medizinischen Therapieliege.

Die Therapieliege ist die einzigartige Kombination aus westlicher Schulmedizin und Traditioneller Chinesischer Medizin (TCM) und nicht vergleichbar mit herkömmlichen Massageliegen oder -sesseln. Verspannungen und Schmerzen werden gelöst, Selbstheilungskräfte angeregt. Die Wirbelsäule kann entspannen und die Wirbelsäulenmuskulatur wird aktiviert. Der Parasympathikus wird in den Entspannungsmodus versetzt was beruhigend und regenerierend wirkt. Die Therapieliege kombiniert:

Infrarotwärme

Über Jadesteine strahlt langwellige Infrarotwärme bis 7 cm tief ins Gewebe



aller Körperzonen. Dies dient der Stärkung des Immunsystems, Parasiten und Krebszellen können abgetötet werden. Infrarotwärme kann Besserung bei Bluthochdruck, Atmungs- und Verdauungsbeschwerden bringen, Blockaden in den Gelenken lösen und baut Stresshormone ab. Das Muskelgewebe lockert sich und unterstützt dadurch die Behandlung auf der Therapieliege.

Massage

Es erfolgt eine klassische Massage - ein tiefes, pausenloses, längslaufendes Kneten des Gewebes. Anstelle der Hände des Masseurs wird durch die beweglichen Rollen eine spezielle mechanische Einwirkungsmethode genutzt.

Akupressur

In verschiedenen Intensivstufen wird mithilfe der beweglichen Massagerollen Druck durch das eigene Körpergewicht auf Akupunkturpunkte ausgeübt. Die Wirkung gleicht der Stimulation der Punkte durch Akupunktur.

Chiropraktik/Streckung der Wirbelsäule

Die Behandlung entspricht allen Anforderungen, die an ein ideales System der Korrektur der Wirbelsäule gestellt werden können. Die Streckung erfolgt sehr weich, unter Übereinstimmung der natürlichen Biegung der Wirbelsäule.

Moxibustion-Effekt

Es erfolgt ein Einbrennen der biologisch aktiven Punkte und Reflextherapie der Meridiane der vorderen und hinteren Körperteile.

Maßgeschneidert auf Ihre Wirbelsäule

Jeder Mensch hat eine unterschiedlich lange Wirbelsäule. Die Therapieliege scannt Ihre Wirbelsäule, nutzt diese Informationen und bietet so ein personalisiertes Thermalmassage-Erlebnis.

Klangtherapie

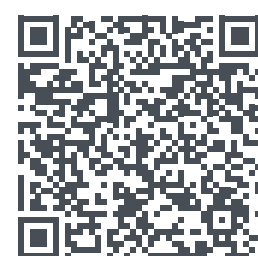
Klänge aus der Natur, klassische Musik, Meditationsmelodien - insgesamt zehn Variationen der Begleitmusik verschaffen Ihnen während der Behandlung mentale Entspannung.



Kennenlernen

Vereinbaren Sie Ihren Behandlungstermin und überzeugen Sie sich von der Wirksamkeit der Ganzheitlich-Medizinischen Therapieliege. Anja Brenner, Ehefrau des Inhabers: „Gerne beantworte ich Ihre Fragen rund um die Therapieliege und begleite Sie kompetent und einfühlsam bei den Behandlungen“.

Jetzt QR-Code scannen und Termin vereinbaren!



GUTE GRÜNDE FÜR EINE BEHANDLUNG BEI UNS:

Eine Kombination aus

- Rückenmassage
- Chiropraktik
- Akupressur
- Moxa-Effekt
- Tiefeninfrarotwärme
- Klangtherapie

Dient unter anderem um

- die Wirbelsäule zu entspannen
- die Wirbelsäulenmuskulatur zu aktivieren
- eingeklemmte Nerven zu befreien

Die meist angewendeten Behandlungsmethoden:

- Hilfe bei Rücken- und Muskelschmerzen
- Entspannung der Nackenmuskulatur
- Mehr Energie
- Stärkung des Immunsystems
- Bessere Schlafqualität
- Verdauungsförderung
- Bessere Blutzirkulation
- Höhere Konzentration
- Aktivierung des Stoffwechsels

Bilderbogen Mathildenhöhe | Fenster in die Moderne



DARMSTADT | Die fünf Darmstädter Lionsclubs und die Leos geben jährlich den Adventskalender heraus. Als die Mathildenhöhe zum Welterbe deklariert wurde, entstand die Idee, für Darmstadtbesucher*innen und Darmstädter*innen weltweit ein entsprechendes Produkt zu kreieren. So entstand der Bilderbogen Mathildenhöhe. Er hat das gleiche Format wie der Adventskalender und auch 24 Türchen. Hinter denen sind 24 Jugendstil-Exponate aus dem Ernst-

Ludwig-Museum zu entdecken. Das sind die Fenster in die Moderne. Da durch Sponsoren bereits die Erstellungskosten gedeckt sind, kommen die Einnahmen aus dem Verkaufserlös (Fünf Euro pro Bilderbogen) wie beim Adventskalender sozialen und kulturellen Projekten für Kinder und Jugendliche in der Region zugute. Mit Unterstützung des Instituts Mathildenhöhe und des Kulturreferenten der Stadt Darmstadt sowie des

Stadtmarketings kann jetzt dieser einmalige Bilderbogen der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Der Bilderbogen ist auf der Mathildenhöhe beim Museumsshop und dem Hochzeitsturm sowie im Darmstadtshop im Luisencenter erhältlich.

(Prof. Bernhard Meyer)

Nachhilfeprojekt „Glückliche Kinder“

Mut & Methode zu selbständiger Problemlösung mit Freunden

DA-EBERSTADT | Eine etwas andere Art der Nachhilfe bietet Renate Kessler bei ihrem Projekt „Glückliche Kinder“ in Eberstadt an.

Schüler zwischen sechs und zwölf Jahren können spielerisch nachholen, was sie wegen Corona in der Schule versäumt haben und das auch noch kostenlos. Mit viel Spaß und Spiel wird den Kindern bei diesem besonderen Nachhilfeunterricht mit der NEL-Methode, die auch die emotionale Verfassung der Kinder berücksichtigt, nicht nur Wissen ver-

mittelt, sondern es wird ihnen auch Mut gemacht und Methoden an die Hand gegeben, wie sie ihre Probleme in der Schule und mit Freunden selbstständig lösen können.

Jeden Freitag trifft sich die Gruppe von 15.30 bis 17.00 Uhr im Haus der Vielfalt im 3. Stock (in den Räumen der Eberschaftshilfe) in der Kirnbergerstraße 12 in Eberstadt.

Am 01. April ging es los und kostet nichts. Informationen unter Renate Kessler, Telefon 06151 5015710. Anmeldung wäre prima. (H)

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Helferkreis Asyl Seeheim-Jugenheim begleitet seit 2013 Menschen, die aus verschiedenen Nationen aufgrund von Flucht in unsere Gemeinde kommen. Diese Zeit ist gleichzeitig eine Zeit der gegenseitigen Unterstützung und der gegenseitigen Hilfe. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen ihre eigenen Fähigkeiten, Kapazitäten und Interessen einbringen. Da vieles im Wandel ist, werden ständig neue Menschen gebraucht, die sich im Helferkreis engagieren möchten. Ganz besonders wird Unterstützung für die vielen Kinder und Jugendlichen gesucht, damit sie in der

Beatles Night | 21. Open-Air im historischen Innenhof Schloß Heiligenberg

„Das Blaue Album... and more, live!“ | Pfingstsonntag, 5. Juni 2022 um 21.00 Uhr (bei Regen in der Bürgerhalle Jugenheim)

JUGENHEIM | Die im Studio entstandenen Stücke der Beatles mit Ehrfurcht auf der Bühne nachzuspielen und dabei gar in Lethargie zu verfallen, das ist nicht die Sache der LONELY HEARTS CLUB BAND.

Ihr Stil ist es, ihren Fans die Songs der Beatles mitreißend und lebendig in einer professionellen Sound- und Lichtshow zu präsentieren. Ihnen gelingt es, die als unspielbar geltenden Stücke der Beatles in feinsinnigen und virtuosen Arrangements live zu präsentieren.

"THE LONELY HEARTS CLUB BAND" stellt ihr neues 2022er Programm: "Das BLAUE ALBUM...and more" vor, alle Hits dieses BEST OF Samplers, der zu den erfolgreichsten LPs aller Zeiten zählt, werden LIVE gespielt!

In diesem Jahr findet die BEATLES NIGHT mit der LHCB bereits zum 21. Mal im historischen Innenhof von Schloß Heiligenberg statt. Die Band wird ihrem Publikum auch das neue Programm authentisch und perfekt darbieten. Veredelt mit den Klangmöglichkeiten der heutigen Zeit und auch mit britischem Charme nimmt Sie THE LONELY HEARTS CLUB BAND mit auf eine Zeitreise mit Wohlfühlgarantie! „Live-Shows von The Lonely Hearts Club Band sind Meilensteine der Beatles-Tribute-Konzertgeschichte.

Wie immer erhalten Sie leckere Speisen und Getränke von Annettes Catering.

sonst nur Stehplätze. Kartenverkauf (25 €) nur über ZTIX (Konzert incl. Ge-

Maske ab 19.00 Uhr. Bei Regen entfällt der Shuttle, aber das Parkangebot



ring Team. Ausserdem möchten wir darauf aufmerksam machen, dass wir nur wenige Sitzplätze anbieten, an-

büher www.ztix.de oder www.schloss-heiligenberg.de oder ztix.beatles. Einlass: Empfehlung 3 G und

Rewe bleibt bestehen. Auswärtige nutzen dann am besten die Straßenbahn direkt zur Bürgerhalle.

Hitzefreies Homeoffice unterm Dach

Durch die Pandemie waren viele Berufstätige gezwungen, von zu Hause aus zu arbeiten – und haben dabei gemerkt, wie wichtig ein eigener Arbeitsraum ist, um produktiv sein zu können. Da viele Unternehmen die Arbeit im Homeoffice auch weiterhin anbieten möchten, geht es darum, sich dauerhaft einen festen Arbeitsplatz einzurichten. Mancher Eigenheimbesitzer brennt sich jetzt auf das nicht ausgebaut

Dachgeschoss. Um aus dem ungenutzten Platz unter dem Dach einen echten Wohnraum zu machen, sind zwei Punkte besonders wichtig: Damit sowohl im Winter als auch bei sommerlicher Hitze ein angenehmes Klima unter dem Steildach herrscht, spielt die Dämmung eine wichtige Rolle. Besonders während der warmen Jahreszeit lassen die Sonnenstrahlen die Temperaturen unter dem Steildach schnell auf Höchstwerte steigen. Konzentriertes Arbeiten ist dann kaum mehr möglich. Um die Hitze gar nicht erst hineinzulassen, empfiehlt sich eine Dämmung aus Mineralwolle, wie sie Hersteller Ursa anbietet. Der mit dem Gütesiegel „Der

Blaue Engel“ ausgezeichnete Dämmstoff verfügt über eine sehr niedrige Wärmeleitfähigkeit. Dadurch hält die Mineralwolle den Wärmestrom durchs Dach auch bei hohen Außentemperaturen auf niedrigem Niveau und die Temperaturen bleiben überraschend kühl. Im Winter hingegen wird durch die Dämmung deutlich Energie gespart. Eigenheimbesitzer, die einen Steildachausbau planen, sollten wissen, dass sie die Kosten dafür nicht allein tragen müssen. Findet der Ausbau entsprechend dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) statt, gibt es staatliche Unterstützung in Form von Zuschüssen oder zinsvergünstigten Darlehen. Mehr Infos, auch zu den Förderdetails, finden sich online unter www.ursa.de (tm)

Solidarität

DARMSTADT | Der Förderverein des halbNeun Theaters hat während der 2-jährigen Corona-Pandemie eine große Unterstützung erfahren. Viele kleine Mosaiksteine bilden ein großes „Gemälde“ der Solidarität. Über 9.000 Euro sind an Spendengeldern zusammengekommen für die Unterstützung des halbNeun Theaters.

Es ist auch ein Beitrag zur Erhaltung unserer Demokratie! Eine freie unabhängige Kulturlandschaft braucht jeder von uns! Wir bedanken uns im Namen des halbNeun Theaters für Ihre Unterstützung! (Birgit Bischoff/1. Vorsitzende und Hans-Gerhard Klingelmeyer/Pressesprecher)

Integrationsarbeit Helferkreis Asyl

Konstruktive Zusammenarbeit zwischen den Beteiligten

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Helferkreis Asyl Seeheim-Jugenheim begleitet seit 2013 Menschen, die aus verschiedenen Nationen aufgrund von Flucht in unsere Gemeinde kommen. Diese Zeit ist gleichzeitig eine Zeit der gegenseitigen Unterstützung und der gegenseitigen Hilfe. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen ihre eigenen Fähigkeiten, Kapazitäten und Interessen einbringen. Da vieles im Wandel ist, werden ständig neue Menschen gebraucht, die sich im Helferkreis engagieren möchten. Ganz besonders wird Unterstützung für die vielen Kinder und Jugendlichen gesucht, damit sie in der

Schule Lernerfolge und damit gute Zukunftsperspektiven erlangen können. Hilfen können schon kleine Aktivitäten bilden, die auch mit einem geringen Zeitaufwand möglich sind – ein Spaziergang, ein gemeinsamer Besuch auf dem Spielplatz – oder die regelmäßige Unterstützung der Lern- und Hausaufgabenbetreuung am Nachmittag und am Abend in der Begegnungsstätte außerhalb der Unterkunft.

Wenn Sie Interesse an einer Mitarbeit im Helferkreis haben, melden Sie sich einfach: der Helferkreis freut sich über jede Unterstützung, egal wie klein oder groß diese ausfällt! Verschiedene Arbeitsgruppen haben sich auf spezielle Themen spezialisiert und bieten eine gute Grundlage für jede:n Seiteneinsteiger:in und jede helfende Hand.

Darüber hinaus wird ganz dringend Wohnraum gesucht: in Form von Wohnungen aller Größen oder auch nur einem Zimmer innerhalb einer WG. Für Familien mit Kindern sind die Wohn-

verhältnisse innerhalb der Gemeinschaftsunterkunft (GU) der Gemeinde problematisch, da Erwachsene und Kinder auf engstem Raum, oft nur in 1 oder 2 Zimmern, dauerhaft zusammen leben müssen. Einzelpersonen müssen oft mit mehreren fremden Personen (bis zu 4) in einem gemeinsamen Zimmer leben. Und das, obwohl die Erwachsenen oft schon längst eine Arbeitsstelle haben und sich ihren Lebensunterhalt selbst verdienen. Wenn Sie also Wohnraum vermieten wollen, melden Sie sich bitte ebenso beim Helferkreis. Dieser kann Sie unterstützen, die geeignete(n) Person(en) für Ihre Wohnung/Zimmer zu finden oder auch bei anderen Angelegenheiten im Zusammenhang mit der Vermietung helfen.

Ihre Angebote oder Fragen können Sie dem Helferkreis unter kontakt@helferkreis-asyl-sj.de mitteilen. Weitere Informationen über den Helferkreis oder die Kontonummer für Spenden finden Sie auf der Homepage www.helferkreis-asyl-sj.de/. oeffentlichkeitsarbeit@helferkreis-asyl-sj.de www.helferkreis-asyl-sj.de (Sven Resch)

ATV PÖTHIG GmbH
Auto-teile-Verkauf
Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 8513-21 • www.weierstadt-autoteile.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr



ALLES ÜBER DIE STÖRCH BEI TIERWISSEN FÜR KINDER: Am 26. April 2022 kamen über 25 Kinder mit Mama, Papa, Oma oder Opa zum Tierwissen für Kinder im Mühlbergheim. Karoline Linder-Dittmann erzählte über das Leben der Störche. Einige Kinder hatten Plüschtiere und Bücher zum Thema mitgebracht, laschten gespannt den Geschichten und Erzählungen und schauten begeistert die mitgebrachten Dias auf der Großleinwand an. In der nächsten Veranstaltung am 24. Mai 2022 ging es um die Orang-Utans.

Weitere Information bei Matthias Hirt, Telefon 06157-988 1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlauffore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen

- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE

Industriestraße 3a • 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 • Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr



Tanzkreis für Senioren

JUGENHEIM | Im Rahmen des kommunalen Seniorenprogramms lädt Inge Mesch wieder regelmäßig zum Tanzkreis ein. Der Tanzkreis findet immer

dienstags von 14.30-16 Uhr im Sportlerheim im Christian-Stock-Stadion ein. Um vorherige Anmeldung wird gebeten: Inge Mesch, Tel.06257/86 704. (tr)

Frühe Lese- und Sprachförderung

SEEHEIM | Im Rahmen des bundesweiten Programms zur frühen Lese- und Sprachförderung „Lesestart 1-2-3“ bietet die Seeheimer Gemeindebücherei Kindern im Alter von drei Jahren kostenfrei ein Lesestart-Set

an. Abgeholt werden kann es während der Öffnungszeiten der Bücherei: mittwochs von 9 bis 11 und 16 bis 19 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 18 Uhr. Gemeindebücherei Seeheim im historischen Rathaus, Ober-Beerbacher Str.1, Seeheim. (tr)

**HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.**

Firma
Leuschner

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

**Ihr neues
Bad?**

Wir sind für sie da.

Peter Hoffmann GmbH
Tel. 06251 3775
www.hoffmann24.de

Happy Hour im Modehaus Herling

Genau das brauchen wir jetzt! Neuer Spirit sorgt für Einkaufslaune

DA-EBERSTADT | Einen Abend mit Freunden, ein Glas Erfrischung und Mode, die inspiriert – das Ganze soll Lust auf Sonne machen, einzigartig sein und voller Ideen stecken. Marken wie Smith& Soul, Cecil, HeartKiss, Zhrill und Opus, zeigen die Sommer-Trends 2022 im Modehaus Herling. Ein Modell wird die Modetrends vorführen, Lust auf Farbe machen, Passformen und Qualitäten erklären, während Sie sich im Modehaus inspirieren lassen und wohlfühlen sollen. „Es soll eine neue Einkaufsatmosphäre, ein neuer Spirit in das Modehaus einkehren.“ sagte uns Frau Eva-Maria Herling, die die Leitung des Modehauses 2020 übernommen hat. „Bei uns können Sie die Mode anfassen, anprobieren und sich dabei wohlfühlen. Bringen Sie Ihre Freundin mit und haben Sie Spaß. Unsere Verkaufsmitarbeiter nehmen sich Zeit, und finden mit Ih-

nen Ihr Lieblingsoutfit. Es soll modisch sein, bequem und eine perfekte Passform haben? Kein Problem,



Ein Modell wird die Modetrends vorführen, Lust auf Farbe machen, Passformen und Qualitäten erklären...

-ANZEIGE-

wir bedienen Kundinnen von Gr. 36- bis 48 mit der gleichen Modekompetenz. Das Modehaus lädt Sie hierzu ganz herzlich ein – an jedem Donnerstag mit verlängerten Öffnungszeiten. Die „Happy Hour“ beginnt um 17:00

Uhr und endet um 20:00 Uhr. Das Modehaus Herling und sein Team freuen sich, Sie ganz herzlich bei einem Besuch – gerne am Donnerstagabend – mit einem ganz besonderen Event begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns auf Sie.

**UNSER LIEBLINGS
OUTFIT FÜR DICH**

© WERBA

ESPRIT
RABE
OPUS
HeartKiss
StreetOne
Smith&Soul
LeComte
CECIL

MODEHAUS
Herling
MARKEN-MODE-SYMPATHIE
EBERSTADT

Neueröffnung Bohn's Etagere



ANTONIA UND PATRICK BOHN im neuen Seeheimer Feinkost- und Geschenkeladen Bohn's Etagere.

SEEHEIM | Am 26. März 2022 hat in Seeheim der Feinkost- und Geschenkeladen Bohn's Etagere neu eröffnet, vormals Elektro Bohn. Hier erhält man leckere Köstlichkeiten aus der Pfalz, sowie regionale Produkte wie Pesto, Essig, Gewürze, Nudeln und vieles mehr. Die Vielseitigkeit und Besonderheit der Etagere haben den Jungunternehmer und seine Frau auf den Geschäftsnamen gebracht. „Das Ladengeschäft war schon immer im Familienbesitz“, „Wir wollten den Namen weiter behalten, leider haben meine Frau und ich keine

Ahnung von Elektro, aber unsere Nachhaltigkeit und die Vorliebe für hochwertige regionale Produkte haben uns auf den Feinkostladen gebracht“, so Patrick Bohn. Besonders zu erwähnen ist der Gin, der von der Küste Namibia Swakopmund importiert wird. Nicht ganz regional, aber trotzdem für die beiden Heimat, da der Vater von Patrick Bohn dort lebt. Handgemachte Produkte wie Seifen, getöpferte Seifenschalen, Häkel-Duschschwämme oder Abschminkpads sind gern gesehene

Geschenke und tolle Unikate. Einige vegane Produkte sind ebenfalls im Sortiment. Ein schnuckeliger kleiner Laden, vieles handgemacht und schön zum Verschenken – ein Ladenbesuch lohnt sich! (Leni Heibisch)
Bohn's Etagere, Inh. Patrick Bohn
Darmstädterstraße 7
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 0174-212 90 03
Email: bohns-etagere@web.de
Web: www.bohns-etagere.com
Öffnungszeiten: So+Mo Ruhetag, Di-Sa: 09:30-13:00, Di+Fr 16:00-18:00 Uhr

Die Liebe zum Lesen | Buchtipps vom Fachmann



ANDREA KÜMMERER und ihre drei Angestellten lesen Bücher durch und in HR3 kann man sogar die Buchtipps anhören.

SEEHEIM | 2008 übernahm die Angestellte Andrea Kümmerer die Buchhandlung Lesbar in Seeheim und führt seitdem den Laden mit 3 weiteren Mitarbeiterinnen. Die Leidenschaft zum Lesen, der Kundenkontakt und die Beratung ist das, was Frau Kümmerer am meisten an Ihrem Beruf liebt. „Wir lesen fast jedes Buch durch, bevor es in den Verkauf geht, so kann ich persönlich meinen Stammkunden Buchempfehlungen geben“, meint Frau Kümmerer im Interview. Jede Woche kann man sich freitags um 8:45 Uhr auf hr3 Kultur einen Buchtipp anhören. Hier gibt die Buchhandlung Lesbar regelmäßig Ihre Empfehlungen weiter.

„Leider denken viele noch, sie könnten Ihre Bücher online günstiger zu erwerben. Aber Deutschland ist an das Buchbindungspreis Gesetz gebunden. So darf keiner die Bücher günstiger verkaufen!“ erzählt mir Frau Kümmerer. Die Buchhandlung Lesbar hat neben Ihrer Filiale noch einen Online Shop und auf der Website gibt es regelmäßig den persönlichen Buchtipp. Sie selbst liest am liebsten Romane, Sachbücher und Biografien. Durch den Bestellservice, den die Buchhandlung anbietet, erhalten Sie über Nacht schon Ihr gewünschtes Exemplar. Außerdem macht Frau Kümmerer bei dem Weltbuchtag mit. Hier erklärt Sie Schulan, wie die Bücher in die Buchhandlung kommen und liest aus ausgewählten

Leserbrief „Schaffe ich das?“

Mein Name ist Leni Heibisch und ich bin 13 Jahre jung. Ich absolvierte im März und April 2022 mein erstes (2wöchiges) Schulpraktikum. Ich weiß schon seit längerem, dass ich Journalistin werden möchte. Ich schreibe gerne und möchte gerne berichten, was so passiert. Aber wie bekommt man ein Journalisten-Praktikum? Das schwierigste war, erst einmal diesen Praktikumsplatz zu finden, denn in dieser Bran-



LENI HEBISCH

che werden meist erst Praktikanten in Verbindung mit einem Studium aufgenommen. Durch Glück und Ehrgeiz nahm mich die FRANKENSTEINER RUNDSCHAU in Ihre Obhut! Ich bin von Natur aus ein sehr strukturierter und organisierter Mensch, bei

mir ist alles geplant und durchdacht – eine typische Listenschreiberin! Doch bei diesem Praktikum wusste ich im Vorfeld nicht, was auf mich zu kommt, ich fragte mich „Wie wird mein Tag aussehen?“ So war ich ziemlich verunsichert, ob ich das auch schaffen würde! Mein Aufgabengebiet war Artikel schreiben, vorher Recherche, Termine vereinbaren, Zeitmanagement, ins Werbe-Design reinschnuppern, und dies alles selbständig und alleine! Klar hatte ich große Unterstützung von der Redaktion und ebenso großes Vertrauen. Aber alleine zu einem Interview gehen? All meine Freunde hatten ihre Betreuer rund um die Uhr bei sich! Meine Bedenken waren, schaffe ich das? Was ist, wenn die Empathie meines Interview Partners nicht stimmt, wenn ich Fehler mache, wenn ich ihm Gespräch merke, das ich falsch recherchiere habe? Vor meinem ersten Interview war ich mega aufgeregt. Die hilfreichen Tipps der Redaktion wurden von mir gleich angewendet. Nachdem ich die ersten Interviews geführt habe, die Artikel geschrieben und eingereicht habe, habe ich nachgedacht: Meinen Artikel und mein Name darunter zu lesen, ein Traum wurde wahr. ... und das mit 13 Jahren! Die Interviews waren alle so span-

Tattoo Studio Klose | Hobby wurde zum Beruf



TATTO-ARTIST Marco Klose, unter anderem bekannt aus TV-Sendung.

PFUNGSTADT | Inhaber Marco Klose hatte Tätowieren erst als Hobby, dann wirkte er bei einer TV-Show mit und hat sich somit für diesem Beruf entschieden. Tattoos darf man sich ab 16 Jahren stechen lassen, aber dieses Studio führt sie erst ab 18 Jahren aus. Pro Kunde wird eine Zeitdauer von einer Tagessitzung eingeplant. Das häufigste Tattoo-Motiv, welches gesto-

chen wird, ist der Löwe. Das lustigste, welches er mit einem Kunden erlebt hatte ist, dass dieser eine Mücke auf den Po tätowiert haben wollte. Marco Klose ist europaweit tätig, z.B. in Düsseldorf, Hamburg, Berlin, München, Mailand, Barcelona, Ibiza... (Julia Vett)
Tattoo Studio Marco Klose
Waldstraße 40, 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-9139243
www.marco-klosetattoo.de

Exemplaren vor. Jedes Kind erhält sogar ein kleines Präsent. Mein persönlicher Tipp als Journalistin: schauen Sie mal in die Buchhandlung und lassen Sie sich beraten. Es lohnt sich! (Praktikantin Leni Heibisch)

Buchhandlung Lesbar
Am Grundweg 14, Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257 83340
info@lesbar-die-buchhandlung.de
www.lesbar-die-buchhandlung.de

H-H-Tankservice
Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden -
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
**Tankauskleidung
Neutankanlagen**

Sanierungsarbeiten
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 062 51 - 5 69 45

Sabine-Ball-Schule
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre
Offene Ganztagsangebote

Mit Freude lernen! 😊

Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

HORN GmbH

Ihr Ansprechpartner für:

- Beschichtung von undichten Balkonen und Terrassen
- Fassadenanstrich und -dämmung
- Altbausanierung • Trockenausbau
- Malerei- und Tapezierarbeiten

FACHBETRIEB DER MALERINNUNG
Gartenstr. 11, 64331 Weiterstadt, Tel. 0 61 50 - 59 00 99
info@baudekoration-horn.de

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

schard Immobilien

Verkaufen & Vermieten
mit Zuverlässigkeit und Engagement.

06150-1860995
kontakt@schard-immobilien.de

Marcus Schard
Immobilienmakler IHK

www.schard-immobilien.de

Anschwimmen mit Grundschulern | Freibad in Jugenheim startet in die Saison

SEEHEIM-JUGENHEIM | Traditionell richten der Schwimmbadverein und die Gemeindeverwaltung den Saisonbeginn im Jugenheimer Freibad gemeinsam aus – unter anderem mit dem Sprung des Bürgermeisters ins erfr-

schende Nass. In diesem Jahr gab es beim „Anschwimmen“ erstmals Unterstützung. Zwei Grundschulklassen waren zur Eröffnung eingeladen: die 3c aus dem Schuldorf Bergstraße und die 4a aus der Tannenbergschule. Die ins-

gesamt 40 Kinder konnten es bei blauem Himmel und sommerlichen Temperaturen kaum abwarten, ins Becken zu springen. „Es ist so toll heute, weil wir das erste Mal mit allen in der Klasse ins Schwimmbad gehen können“, freute

sich eins der Mädchen. Denn in den letzten beiden Jahren hatte es durch die Corona-Auflagen für die Schulen dazu keine Gelegenheit gegeben. Alle waren von der Aktion so begeistert, dass sie im nächsten Jahr zum Saison-

beginn wiederholt werden soll. Das schöne Wetter am ersten Saisonwochenende lockte neben den Grundschulkindern jede Menge weiterer Badegäste ins Freibad. Noch bis zum 18. September kann man in Jugenheim seine Bahnen ziehen und eine kleine Auszeit auf der Liegewiese genießen.



REIN INS KÜHLE NASS: Da kam Freude auf! Jürgen Pfliegensdörfer (2. Reihe links) vom Schwimmbadverein und Bürgermeister Alexander Kreissl (rechts daneben) eröffneten in diesem Jahr gemeinsam mit den Kindern der 3c aus dem Schuldorf Bergstraße sowie der 4a aus der Tannenbergschule am 13. Mai die Saison im Jugenheimer Freibad.

Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst

Echtleder-Ware zu günstigen Preisen in Pfungstadts Citypassage



PFUNGSTADT | Bereits im 24. Jahr etabliert! Bei Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst können Sie fündig werden! Echtleder-Ware wie z.B. Gürtel in verschiedenen Längen und Breiten. Gute Auswahl erwartet

Sie an Geldbörsen von 10,90-35,00 €, sogar wahlweise aus Büffel-Leder, auch Hosenträger und Rucksäcke. Nachhaltig leben wird immer mehr praktiziert: Der gelernte Schuhmacher Lars Rümmler macht fast alle Schuhe wieder fit, „Ich berate fachmännisch und fertige Standardschlüssel an, erstelle Stempel und schleife Standard-Messer und Scheren.“ (Frankensteiner) Werktags durchgehend geöffnet. Mo-Fr 8.15-18.00 Uhr, Samstag: 9.00-12.00 Uhr. **Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst, Inh. Lars Rümmler** City Passage 8, 64319 Pfungstadt Telefon 06157-974814.



Das Team der Frankensteiner Rundschau wünscht allen Lesern einen schönen Sommer!

Unvergessliche Ferien auf dem Bauernhof



ZEHN DARMSTÄDTER GRUNDSCHULKINDERN ermöglichte der gemeinsame Förderverein der Lions unvergessliche Ferien beim Lernort Bauernhof auf dem Hofgut Oberfeld. Familien in herausfordernden sozio-ökonomischen Lebenssituationen werden so in ihren elterlichen Pflichten entlastet, indem die Kinder eine Woche an den Ferienspielen mit Vollverpflegung teilnehmen. Darunter auch ein Mädchen aus der Ukraine. Die Kinder erleben Urlaub auf dem Bauernhof, den sich die Familie nicht leisten könnte. Sie lernen viele andere Kinder und einen neuen und inspirierenden Ort kennen, erfahren mit viel Freude Erholung und Entspannung vom schulischen und ggf. auch familiären Alltag und machen erzählenswerte Erfahrungen. In den Osterferien besuchten Marianne-Dehlinger und Bernhard Meyer vom Lions Club die Kinder bei den Ferienspielen. Die Finanzierung wurde aus dem Verkauf des Darmstädter Lions-Adventskalender ermöglicht. (Bernhard Meyer)

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

Beratung auch in ukrainischer Sprache | in 18 Fremdsprachen

PFUNGSTADT | Die Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Griesheim, Karin Hofmann, möchte darauf aufmerksam machen, dass aufgrund der aktuellen Entwicklungen das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ sein Sprachangebot seit 1. Mai erweitert hat. Gewaltbetroffene

Frauen finden jetzt auch in ukrainischer Sprache Unterstützung: Телефон довіри „Насильство щодо жінок“ – Beratung auf Ukrainisch! Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ist beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFZA) angesiedelt.

Amtsbesuch aus Grünhausen

Bürgermeister und Vertreter des Stadtparlaments zu Besuch

Die Bürgermeisterin und der Bürgermeister der Kinderstadt Grünhausen waren gemeinsam mit Vertretern des

Stadtparlaments zum Amtsbesuch im Seeheimer Rathaus zu Gast. Denn Grünhausen liegt nur einen Katzen-



AUF DEM FOTO: Die Bürgermeisterin und der Bürgermeister der Kinderstadt Grünhausen statten gemeinsam mit Vertretern des Stadtparlaments dem Bürgermeister von Seeheim-Jugenheim Alexander Kreissl (Mitte) einen Amtsbesuch ab. Begleitet wurden sie von Viktoria Klingenberg, der kommissarischen Leiterin des Deutschen Grundschulzweigs am Schuldorf Bergstraße (links), sowie Teilhabassistentin Jasmine Plechatsch (rechts).

Uhr und kostenfrei. Die Beratung erfolgt anonym, vertraulich, barrierefrei und nun in 18 Fremdsprachen. Auf Wunsch vermitteln die Beraterinnen an eine Unterstützungseinrichtung vor Ort. Auch Bekannte, Angehörige und Fachkräfte können sich an das Hilfetelefon wenden. Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ist beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFZA) angesiedelt.

Klimaanlage?

Wir sind für sie da.

Helmut Herbert GmbH & Co
Tel. 06251 80085-80
herbert-kaelte@herbert.de



sprung entfernt und natürlich sollte man sich da beim Amtskollegen in Seeheim-Jugenheim vorstellen. So fand denn auch ein reger Austausch zwischen Alexander Kreissl und der Abordnung aus Grünhausen statt. Eine Woche lang verwandelt sich der Deutsche Grundschulzweig am Schuldorf Bergstraße in die Kinderstadt, die von ihren Bürgerinnen und Bürgern in einer kommunalen Selbstverwaltung gestaltet wird. Jeder Einwohner von Grünhausen übt einen Beruf aus, erhält dafür einen Lohn und kann mit den Grünos von der Grünobank Einkäufe vor Ort tätigen. (psj)

KOMMENTAR

KÖNNEN WIR HOFFNUNGSVOLL IN DIE ZUKUNFT SEHEN?

Ab dem 2. April 2022 wurden laut Beschluss des Gesetzgebers die Maßnahmen zur Eindämmung der COVID-19 Pandemie eingestellt.

Ein merkliches Aufatmen in der Bevölkerung und in der Wirtschaft war zu bemerken. Der Glaube an ein Ende, dieser über zwei Jahre andauernden Einschränkungen sei nun erreicht, beflügelte die Menschen ohne Masken, Mindestabstände und unbeschränktes Feiern, endlich wieder ein „normales Leben“ zu leben.

Aber in Wirklichkeit sind laut RKI am 17.

Mai 2022 über 86000 neue Infektionen gemeldet. Unser Gesundheitsminister Lauterbach rief die Menschen auf, weiter vorsichtig zu sein. „Auch im Sommer sollten wir achtsam bleiben“, Dazu gehöre das Tragen von Masken im ÖPNV und im Flugzeug. „Wer jetzt den Menschen vorgaukelt, Corona sei Geschichte, wird das im Herbst bitter bereuen“, warnte der Minister.

Was also sollen wir Bundesbürger nun mit diesen, sich widersprechenden Meldungen tun? Wahrscheinlich ist es Tatsache, dass keiner genau voraussagen kann, wie es in Zukunft mit dieser Bedrohung für uns Menschen weiter geht.

Genießen wir also unsere momentane „Freiheit“ vor der Angst, um unsere gesundheitliche Bedrohung durch das Virus und hoffen auf eine Zeit ohne Pandemie.

Doch kaum ist ein Hoffnungsschimmer in unserem Leben aufgetaucht, bedroht ein neuer Anlass zur Sorge. Der Angriffskriegs Russlands auf die Ukraine ist nun zum Schrecken der Menschen Wahrheit geworden und bedroht mit all seinen Folgen unser Dasein. Obwohl seit Jahren in vielen Ländern auf unserer Erde zurzeit Kriege geführt werden, (Bürgerkrieg in Syrien seit 2011, Krieg in Afghanistan seit 2001, Mali seit 2012) ist der Krieg jetzt für uns sehr nahe und durch die Aggression jedem sichtbar.

Meldungen in der Presse, Fernsehen und dem Internet haben Berichte über die noch grassierende Pandemie abgelöst und machen allen deutlich, was für Folgen ein Krieg anrichten kann.

Gerade in der Zeit, in der ein schrecklicher Krieg Menschenleben zerstört und ein Land in Schutt und Asche zerfällt, wird ein zweiter „Kriegsschauplatz“ durch unsere allgegenwärtige Medienlandschaft geschaffen, der mit Lügen, Falschmeldungen und Propaganda versucht, Menschen in ihrer Meinung zu manipulieren, um diese für die eine oder andere Seite zu gewinnen.

Krieg war und ist auch jetzt kein Mittel zur Durchsetzung von unterschiedlichen Meinungen, politischen Auffassungen und Menschenrechten. Im 21. Jahrhundert ist es an der Zeit, dass jeder Mensch auf Grund der Vergangenheit einsieht, was Gewalt auf der Welt anrichtet und daher muss jeder für ein friedliches Miteinander eintreten. Gerne würde ich wieder einmal etwas Erfreuliches kommentieren, aber leider kann ich im Moment keine positiven Nachrichten erkennen.

Trotz aller negativen Vorkommen auf unserem Planeten möchte ich die Hoffnung nicht aufgeben, dass die Vernunft eines Tages siegen wird und alle Menschen in Frieden und Gesundheit leben können.

Joachim Schluckebier, Redakteur

Anmeldung für Standplätze ab 9. Mai

Seeheimer Flohmarkt am 23. Juli

SEEHEIM | Wie bereits im letzten Jahr findet der Seeheimer Flohmarkt auch in diesem Jahr wieder im Christian-Stock-Stadion statt. Am Samstag, dem 23. Juli, laden die Standplätze im Zickzack entlang der Laufbahn die Flohmarktbesucher dazu ein, ihre Runden zu drehen und nach Flohmarktschätzen Ausschau zu halten. (psj)

Die Anmeldung für die begehrten Standplätze ist ab Montag, 9. Mai, 9 Uhr freigeschaltet: online auf der Webseite der KulturMetzgerei unter www.kulturmetzgerei.com. Die Standgebühr beträgt 10 Euro und muss am Tag der Veranstaltung entrichtet werden. (psj)

Jugendcamp 2022

BICKENBACH | BLAIDACH | In der ersten Sommerferienwoche, konkret vom 25.-31. Juli 2022, findet das Jugendcamp der Kommunalen Jugendförderung der Gemeinde Bickenbach im wunderschönen Oberallgäu statt. Mitfahren dürfen alle ab der 5. Klasse. Geboten wird eine spannende, abwechslungsreiche und abenteuerliche Woche in Blaidach, genauer im Schullandheim Kleiter (<https://www.kleiter.de/basislager-altmummen.html>).

„Die Details des Camps planen wir gemeinsam mit den teilnehmenden Jugendlichen im Rahmen von 2-3 Vorbereitungstreffen bei uns im Jugendzentrum“, so Jugendpflegerin Tanja Henn. Eine Teilnahme am Jugendcamp kostet, je nach Familieneinkommen, 75,00 € bis 300,00 €. Weitere Infos sowie die Möglichkeit sich online anzumelden, gibt es unter www.juize-bickenbach.de.

Bei Fragen wenden Sie sich an Tanja Henn (Kinder- und Jugendförderung) unter 06257-61854 oder tanja.henn@bickenbach-bergstrasse.de.

IHR MALERMEISTER ABA

Baudekoration GmbH

Gernsheimer Str. 13
64584 Biebesheim/Rhein
Telefon: 0 62 58- 83 29 13
Mobil: 0176- 646 272 18
Mail: ado-redzic@hotmail.de

Maler- und Putzarbeit
Vollwärmeschutz
Trockenbau
Fliesenarbeiten
Gerüstbau
Altbau-sanierung
Dachdecker-Arbeiten



FIDDLER'S GREEN: Eine der erfolgreichsten Bands der europäischen Folk-Rock-Szene prägten das Genre mit ihrem mitreißenden „High-Energy-Sound“.



NATURALLY 7: Die weltweit bekannten Vokalartisten erzeugen mit ihren Stimmen den facettenreichen Klangkosmos einer ganzen Band.



ROCKLEGENDE SWEET: Als erfolgreichste britische Glam-Rock-Gruppe der 1970er Jahre beeinflussten The Sweet zahlreiche Musiker.



STOPPOK: Deutschsprachiger Singer-/Songwriter und großartiger Gitarrist mit feinem Humor über die Widrigkeiten des Alltags.



LOCATION Frankensteiner Kulturfestival in Mühlal-Nieder-Beerbach.

Internationale Stars beim Frankenstein Kulturfestival 2022

Auftakt-Veranstaltung am 15. Juni | bereits ausverkauft

MÜHLTAL-NIEDER-BEERBACH | Nachdem das Frankenstein Kulturfestival 2020 und 2021 leider pandemiebedingt verschoben werden musste, sind nun wieder im atmosphärisch schönen Innenhof der Burg Frankenstein vom 15. Juni bis 21. August 2022 international bekannte Künstler und regionale Kulturhighlights zu erleben. Das interessante Programm reicht von Comedy-Shows bis zu Konzerten in den unterschiedlichsten Musikstilen. Die Tickets für die Veranstaltungen auf der südhessischen Burg in Mühlal nahe Darmstadt sind bei allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Die Auftakt-Veranstaltung am 15. Juni mit der beliebten Comedy-Lady Woody Feldmann ist bereits ausverkauft. Einen Tag später wird der deutschsprachige Singer-/Songwriter und großartige Gitarrist Stoppok mit feinem Humor über die Widrigkeiten des Alltags singen. Der Künstler profiliert sich dabei immer wieder neu als kritischer Betrachter seiner Umwelt. Musikalisch bietet Stoppok eine eigenständige Mischung aus Folk, Rock, Rhythm' n' Blues und Country. Gleich zwei international bekannte Acts sind am 17. und 19. Juni zu Gast: Phil Bates und Naturally 7. Phil Bates, Sänger und Gitarrist des Electric Light Orchestra Part II und als solcher direkter Nachfolger von Jeff Lynne, wird die größten Hits der Classic-Rock-Legende auf der Burg präsentieren. Bereits 1978 war der Ausnahmesänger mit dem Electric Light Orchestra und Jeff Lynne auf „Space-ship World Tour“. Heute führt Phil Bates als Frontman seine eigene E.L.O.-Formation und sorgt für eine authentische Darbietung der populärsten E.L.O.-Hits. Die Vokalartisten Naturally 7 sind weltweit bekannt. Sie erzeugen allein mit ihren Stimmen den facettenreichen Klangkosmos einer ganzen Band: vom Sound des Schlagzeugs, über den Bass, die Gitarre, die Mundharmonika oder auch einer Posaune. Das Ensemble präsentiert die beliebtesten Songs der Band, inklusive diverser Coverversionen. Im Juli startet das Programm auf der Burg ebenfalls mit einer Comedy-Show. Peter Kunz und Luca Brosius haben die Comedy-Szene ordentlich aufgemischt, jetzt setzen sie noch einen drauf und sind gemeinsam am Start. Konsequenter scheitern sie in allen Lebenslagen, nehmen sich dabei gegenseitig schlagfertig aufs Korn und sorgen so für beste Unterhaltung. Mit den Bands MONO INC. und HARTMANN wird es dann beim Frankensteiner Kulturfestival rockiger. Oliver Hartmann zählt mit seiner Band HARTMANN zu den besten deutschen Hardrock-Formationen. Seit fast zwei Jahrzehnten ist er als Sänger und Gitarrist weltweit gefragt. Und auch die Fans der Dark-Rockband MONO INC. können sich nun auf ein besonders genregerechtes Ambiente freuen. Das Hamburger Quartett präsentiert ihr glorreiches Manifest des „monomanischen Dark-Rocks“. Nach dem Erfolg ihres aktuellen Albums „The Book Of Fire“ demonstrieren MONO INC. ihre hervorragenden Livequalitäten. Seit mittlerweile drei turbulenten Dekaden zählen Fiddler's Green zu den erfolgreichsten Bands der europäischen Folk-Rock-Szene und prägten das Genre mit ihrem mitreißenden „High-Energy-Sound“. Das Sextett wird unter dem Motto „3 Cheers For 30 Years“ am 21. Juli auf der Burg Frankenstein gastieren und mit einem Best-Of-Programm begeistern. Im August wird schließlich die Glam-Rock-Legende The Sweet die Burg

Öffentliche Kulturspaziergänge

-ANZEIGE-

Mit dem Blick für das Besondere | Die Bergstraße neu entdecken

BERGSTRASSE | Nicole Rieskamp lädt Sie herzlich zu den nächsten öffentlichen Kulturspaziergängen (1,5 Stunden, 9,00 € pro Person) ein: 04.06.22 Alsbacher Villen: Künstler und Mediziner 15.00 Uhr 18.06.22 Alsbach: Vom Mammut zum Sanatorium 15.00 Uhr 19.06.22 Alsbach jüdischer Friedhof: Familienführung (ab 10 Jahre) 15.00 Uhr

22.06.22 Alsbach jüdischer Friedhof: Grabsteine der Kinder und Wöchnerinnen 10.30 Uhr 24.06.22 Zwingenberg: Adel, Apotheker und Amouröses 17.00 Uhr Voranmeldung erbeten. Führungen ebenfalls individuell buchbar für Einzelgäste und Gruppen. Kulturspaziergänge Bergstraße Telefon 0157-3379 6863, E-Mail: info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de



JÜDISCHER FRIEDHOF ALSBACH.

Nicole Rieskamp · 0157-3379 68 63
Kulturanthropologin M.A.
Friedhofs- und Stadtführungen in Alsbach, Darmstadt, Zwingenberg

E-Mail: info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de
www.kulturspaziergaenge-bergstrasse.de

Frankenstein rocken. Als erfolgreichste britische Glam-Rock-Gruppe der 1970er Jahre beeinflussten The Sweet zahlreiche Musiker. In der außergewöhnlichen Karriere gelangen der Formation weltweit vierunddreißig Nummer-Eins-Hits! Songs wie beispielsweise „Ballroom Blitz“, „Teenage Rampage“, „Blockbuster!“, „Fox On The Run“ und „Love Is Like Oxygen“ führten zu mehr als 55 Millionen verkauften Tonträgern. Die Band um Gründungsmitglied Andy Scott wird vor malerischer Kulisse noch einmal ihre großen Hits spielen. Mit dabei beim „Frankenstein Kulturfestival“ sind auch das bekannte A-cappella-Ensemble „Vocalive“, die erfolgreiche Pink Floyd-Tribute-Band „Echoes“, die „Poetry Slam“, das „Team Siebert“ mit seinem exklusiven „Open Air Rudelsingen“, „Jupiter Jones“ nach ihrer Neugründung 2021 und die „Monsters Of Liedermaking“. Zudem wird der Stummfilm „Nosferatu“ gezeigt – live vertont von „Trioglyzerin“.

Termine „Frankenstein Kulturfestival 2022“ vom 15.06.22 - 21.08.22

Woody Feldmann: 15.06.2022 (ausv.)
Stoppok: 16.06.2022
E.L.O. performed by Phil Bates: 17.06.2022
Vocalive: 18.06.2022
Naturally 7: 19.06.2022
Kunz & Brosius: 19.07.2022
Hartmann: 20.07.2022
Fiddler's Green: 21.07.2022
Mono Inc. 22.07.2022
Jupiter Jones: 23.07.2022
Echoes: 24.07.2022
The Sweet: 17.08.2022
Monsters Of Liedermaking: 18.08.2022
Frankenstein Best Of Poetry Slam: 19.08.2022
Rudelsingen: 20.08.2022
Trioglyzerin: „Nosferatu“: 21.08.2022
Infos und Tickets: <https://frankenstein-kulturfestival.de>

GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN JE VERANSTALTUNG! (außer für Woody Feldmann). Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Hier Ihre Wunschvorstellung eintragen“. Einsendeschluss jeweils 1 Woche vor Veranstaltungstermin. Bitte vermerken Sie Ihre Emailadresse, denn die Gewinner bekommen die Tickets per Email. Viel Glück!

IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(Le)raum

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73
info@heiner-grundbesitz.de

WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE
• bebaut und unbebaut • Abrissgrundstücke
Wir zahlen Ihnen den Wunschpreis.

Tresorbau Balkmann
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen
Sichern Sie Ihre Werte!
Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de



Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 061 51-5 60 76
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)

Seniorenfreundlicher Betrieb

Pilates beim TV 1893 Seeheim e.V.

SEEHEIM | Wie so viele Sportvereine musste auch der TV 1893 Seeheim e.V. aufgrund der Pandemie seinen Trainingsbetrieb zum Teil einstellen und an vielen Stellen auch auf Alternativen umstellen. So war in den letzten zwei Jahren gerade in den Bereichen der Gymnastik ein Training in Präsenz fast nicht möglich und nach einer Zeit konnte zumindest ein Online-Training angeboten werden. Auch wenn durch das Online-Training eine Alternative zur Verfügung

stand, die sportliche Aktivität ausreichend zu erhalten, fehlte doch auch der persönliche Kontakt zu den Übungsleitern, die im Präsenztraining einfach viel besser Hilfestellungen und direktes Feedback geben können. Jetzt geht die Online-Training Ära auch endlich bei den Pilates Gruppen des TV Seeheim zu Ende. Das Training unter Anleitung der Pilates Trainerin Kata Burkschat findet ab sofort wieder dienstags von 10.45 Uhr bis 11.45 Uhr, ebenfalls dienstags

tags von 18.15 Uhr bis 19.15 Uhr und mittwochs von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Vereinsheim des TV 1893 Seeheim e.V. im Christian-Stock-Stadion in Seeheim statt. Weitere Informationen und den aktuellen Übungsplan aller Abteilungen findet man unter www.tvseeheim.de (TV 1893 Seeheim e.V.)



FOTO: ISTOCK

DIE AUSLÖSENDE VIREN können ins zentrale Nervensystem (ZNS) gelangen und zu Gehirn-, Hirnhaut- und Rückenmarksentzündungen führen.

schwerer Verlauf. Eine FSME-Infektion macht sich in der ersten Phase durch grippeähnliche Beschwerden bemerkbar. 70 Prozent der Betroffenen leiden an Fieber, Kopf- und

FSME bei Kindern

Bei 25 Prozent mit schwerem Krankheitsverlauf

BERLIN | Zecken achten nicht auf das Alter ihrer Opfer: Sie befallen sowohl Kinder als auch Erwachsene. Dabei können sie Frühsommermeningoenzephalitis (FSME) übertragen. Bricht die Erkrankung aus, verläuft sie meistens zwar mild. In jedem vierten Fall entwickelt sich nach Angaben des Robert Koch-Instituts (RKI) jedoch ein

Bernd Sucké, Transplantationsbeauftragter des Klinikums Darmstadt und Oberarzt in der Medizinischen Klinik III – Nieren-, Hochdruck- und Rheumakrankungen. „Das bedeutet, dass unsere Fortbildungsmaßnahmen über die möglichst aktive Beteiligung am Organspendeprozess, die wir Transplantationsbeauftragte zusammen mit unserer DSO-Koordinatorin Frau Eva Jakob z.B. mit der Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin auf den Weg gebracht haben, Früchte tragen und wir unser gemeinsames Ziel erreichen. Wir liegen mit unseren Bemühungen um eine Verbesserung der möglichen Organspendezahlen damit aktuell nahezu gleichauf mit Universitätskliniken und Transplantationszentren.“ Dr. Bernd Sucké



FOTO: KLINIKUM DARMSTADT

DR. BERND SUCKÉ

ist seit 2004 ärztlicher Transplantationsbeauftragter und hauptverantwortlicher Ansprechpartner für die DSO und wird von einem Team aus ärztlichen und pflegerischen Transplantationsbeauftragten unterstützt. Mehr Infos auf: <https://klinikum-darmstadt.de/medizin-pflege/medizinische-klinik-iii/besondere-expertise> (H)

Thrombosen | Risikofaktoren bei Jugendlichen beachten



FOTO: ISTOCK

SCHMERZENDE BEINE, wenn das Blut nicht mehr ungehindert fließen kann.

Jagdschloss Kranichstein

Freizeitprogramm für die ganze Familie

DARMSTADT-KRANICHSTEIN | So, 29.05.22, 14-15 Uhr und 15:30-16:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 Jahren: „Schau genau – Faszinierende Blütenpracht neu entdeckt“, Kosten 8€/Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten), Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein. So, 29.05.22, 15-16:30 Uhr Die MusenSusen entdecken das Jagdschloss! „Guck mal da! Lola & Konrad auf Fotojagd rund ums Jagdschloss“, szenische Führung mit den Handpuppen Lola & Konrad und den MusenSusen Kerstin & Heike, Kosten: 8€/Person (inkl. Museumseintritt), Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein. So, 05.06.22, 15-16 Uhr Tischgesellschaften, ein Begleitprogramm zum Jubiläumsjahr: 450 Jahre Jagdschloss Kranichstein, „Vom Hofgut zum Jagdschloss – Eine Reise durch die bewegte Geschichte des Jagdschloss Kra-

nichstein“, Kosten: 8 €/Person (inkl. Museumseintritt), Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein. Sonntag, 12.06.22, 14-15 Uhr und 15:30-16:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 Jahren: „Rüssel, Reißzahn, Schnabel – Was die Mundwerkzeuge der Tiere über ihre Lieblingspeise verraten“, Kosten: 8€/pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten), Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein. Sonntag, 12.06.22, 15-17 Uhr Exkursion ins Grüne, „Radtour: Von der Taubchenschöhle zum Jagdschloss“, Kosten 10€/Person inkl. 1 Tasse Kaffee im Café Kranich im Zeughaus, Treffpunkt: mit eigenen Rädern vor dem Nordbahnhof. Sonntag, 19.06.22, 14-15 Uhr und 15:30-16:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Stütze und Wasserspeicher – Was der Boden mit dem Klima zu tun hat“, Kosten: 8€/Pers.(inkl. Museumseintritt & Materi-

Hormonbalance

-ANZEIGE-

Mit Yoga- und Atemübungen in ein hormonelles Gleichgewicht

PFUNGSTADT | Die hormonelle Umstellung oder auch die hormonelle Dysbalance stellen den Körper vor große Veränderungen und auch Herausforderungen. Hitzewallungen, Unwohlsein, Kopfschmerzen, Kraftlosigkeit, starke Schmerzen in Verbindung mit den Wechseljahren oder vor der Regel sind nur einige Erscheinungsformen. Bestimmte Yoga- und Atemübungen können den Beschwerden insgesamt entgegenwirken und sie auch vorbeugen. Die Übungen wirken direkt auf die hormon-erzeugenden Drüsen. Atemübungen

und eine anschließende Energielenkung im Rahmen von Meditationen und Wahrnehmungsübungen verstärken die balancierenden Effekte noch einmal. Zu jeder Einheit erhalten Sie schriftliche Informationen und sammeln ihr persönliches Kursbuch für zu Hause. Für die individuelle Betreuung werden nur 2er Gruppen oder Einzeltermine zu unterschiedlichen Tageszeiten angeboten, so dass es auch in Ihren Alltag passt. Ich informiere Sie gerne:

Silvia Drescher
Heilpraktikerin und Heilpraktikerin Psychotherapie
Rügenerstr. 69, 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 / 80198 86
Mail: info@praxis-fuer-die-seele.de



FOTO: ISTOCK

BESTIMMTE YOGAÜBUNGEN wirken direkt auf die hormonerzeugenden Drüsen.

Die **gute Nachricht** muss man hören!

der Frühling kommt!

Hörgeräte Hennig
MEISTERBETRIEB

Seeheim Jugenheim Auerbach
06257-999 44 57 06257-90 40 70 06251-770 366
www.hoergeraete-henning.de

„Den Wartenden verbunden“

Die Zahl an Organtransplantationen am Klinikum Darmstadt steigt an | 21 Organe und 21 Empfänger*innen in 2021

DARMSTADT | Seit 2018 gibt es eine deutliche Steigerung der Meldungen potentieller Organspender an die Deutsche Stiftung Organtrans-

plantation (DSO) aus dem Klinikum Darmstadt. Acht waren es 2018, 20 in 2021. "Das ist ein echter Erfolg, über den wir sehr froh sind", sagt Dr.

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Kranken- und Altenpflege
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Beratung**

**Pflegedienst Hessen Süd
Janssen GmbH**

Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 6151-96 97 70
Telefax 0 6151-96 97 729

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Kranken- und Altenpflege
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Beratung**

**Pflegedienst Hessen Süd
Janssen GmbH**

Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 6151-96 97 70
Telefax 0 6151-96 97 729

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Ried-Kälte

Uwe Hermesdorf
Kälteanlagenbauermeister

**Kühltechnik
Klimatechnik
Wärme-
pumpentechnik**

In der Hochstadt 55
64560 Riedstadt
info@ried-kaelte.de
Tel. 06158-749 38 38
Fax 06158-749 93 42
www.ried-kaelte.de

Zu heiß?
Machen Sie Ihr Zuhause fit für den Sommer mit einer Klimaanlage vom Kältefachbetrieb!

Panasonic Hisense Fujitsu MITSUBISHI nanoeX

nanoe™ X: Saubere Luft zum Atmen

AWO weil Pflege von Herzen kommt

AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 · 64319 Pfungstadt
Telefon **06157 9301 - 22**
E-Mail verwaltung@awo-pflegeverein.de

Gliederschmerzen. Meist ist die Erkrankung damit ausgestanden. Bei schweren Verläufen geraten die auslösenden Viren jedoch ins zentrale Nervensystem (ZNS) und können zu Gehirn-, Hirnhaut- und Rückenmarksentzündungen führen. Kommt es bei Kindern zu einer Erkrankung mit ZNS-Beteiligung, bleiben Studien zufolge bei bis zu zwei Dritteln der kleinen Patientinnen und Patienten Langzeitfolgen wie Konzentrationsprobleme, Ge-

dächtnis- oder Gleichgewichtsstörungen zurück. Unklare neurologische Beschwerden: acht Prozent mit FSME-Infektion: Klagt ein Kind nach einem Zeckenstich über grippeähnliche Symptome, sollten Eltern zügig ärztlichen Rat hinzuziehen. Das gilt auch, wenn unklare neurologische Beschwerden auftreten: Schwedische Fachleute stellten



ZECKE

in einer Studie bei acht Prozent der Kinder, die wegen solcher Symptome im Krankenhaus behandelt werden mussten, eine FSME-Infektion fest. Bei Verdacht können Laboruntersuchungen die Diagnose sichern. So weisen spezifische Antikörper gegen den Erreger und eine erhöhte Zellzahl in der Rückenmarksflüssigkeit eindeutig auf eine FSME-Erkrankung hin. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.vorsorge-online.de. (IPF)

Eisenspeicherkrankheit

Bei bis zu 16 Gramm mehr Eisen im Körper

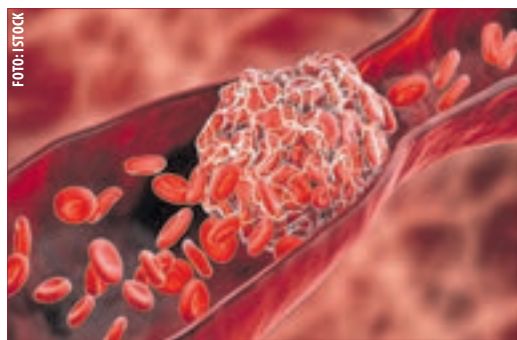
BERLIN | Normalerweise liegt die gesamte Menge des Eisens im Körper bei höchstens vier Gramm. Bei Menschen mit Eisenspeicherkrankheit steigt diese Menge auf 20 Gramm und mehr an. Schuld daran ist ein Gendefekt. Eisenspeicher außer Kontrolle Der Körper braucht Eisen, verliert aber täglich zwischen einem und eineinhalb Milligramm des wichtigen Spurenelements. Diese Menge holt der Organismus sich darum aus der Nahrung zurück. Dies geschieht im Darm. Wie viel Eisen zurück in den Körper fließt, steuert die Leber über den Eiweißstoff Hepcidin. Bei einer

Mutation des sogenannten HFE-Gens gerät dieser Mechanismus außer Kontrolle: Der Darm nimmt ungebremsst Eisen auf. Aus den üblichen eineinhalb Milligramm werden dann bis zur vier Milligramm Eisen pro Tag. Weitere Informationen zur Blutdiagnostik enthält das IPF-Faltblatt „Blutsenkung und Blutbild“. Kostenloser Download sowie direkte Bestellung auf www.vorsorge-online.de. Bestellung auch beim IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen. Unbedingt den Titel, Namen und vollständige Adresse angeben. (IPF)

BERLIN | Krampfadern? Stützstrümpfe? Thrombosen? Das ist doch nur was für Ältere! – Nicht ganz. Nach Angaben der Deutschen Venenliga weisen

etwa 30 Prozent der Jugendlichen hierzulande bereits Veränderungen an den Venen auf. Damit steigt auch das Risiko für Blutgerinnsel. Treten die Gefäßverschlüsse bereits in jungen Jahren auf, liegen die Gründe womöglich in den Genen. Labortests klären das individuelle Thrombose-Risiko. Von einer Thrombose sprechen Fachleute, wenn ein Blutgerinnsel

eine Vene oder Arterie teilweise oder ganz und gar verschließt, sodass das Blut nicht mehr ungehindert fließen kann. Grundsätzlich treten Thrombosen in jungen Jahren deutlich seltener auf als bei Erwachsenen. Allerdings nehmen auch bei Jugendlichen Risikofaktoren wie Übergewicht deutlich zu. Mediziner*innen gehen daher davon aus, dass damit auch für sie die Gefahr steigt, eine Thrombose zu bekommen. Weitere Informationen enthalten der Beitrag „Im Fokus: Thrombose und Thrombophilie“ sowie das gleichnamige IPF-Faltblatt. Es kann kostenlos unter www.vorsorge-online.de heruntergeladen oder bestellt werden.



THROMBOSE bedeutet, ein Blutgerinnsel verschließt eine Vene oder Arterie teilweise oder ganz.

alkosten), Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein. Sonntag, 19.06.22, 15-16 Uhr Tischgesellschaften, ein Begleitprogramm zum

Jubiläumsjahr: 450 Jahre Jagdschloss Kranichstein, „Speisen bei Hofe ODER Wie man "à la française" serviert“, Kosten: 8€/Person (inkl. Eintritt MUSE-

UM und bioversum Jagdschloss Kranichstein), Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein. www.jagdschloss-kranichstein.de



FOTO: JAGDSCHLOSS KRANICHSTEIN

RADTOUR „EXKURSION INS GRÜNE“ am So, 12.06.22, 15-17 Uhr. „Von der Taubchenschöhle zum Jagdschloss“, für 10 €/Pers. inkl. 1 Tasse Kaffee im Café Kranich im Zeughaus. Treffpunkt: mit eigenen Rädern vor dem Nordbahnhof.

Super Brillant Care Man

Kompaktes Pflegesortiment für den Mann | Jetzt neu im Salon Hensel

SEEHEIM | Früher wurde das Thema „Friseur“ vorwiegend mit den fraulichen Bedürfnissen in Verbindung gebracht. Doch seit vielen Jahren hat sich der Trend auch zu den Männern durchgerungen. Seit einigen Jahren legen Männer viel Wert auf ihren Look und ihren Style. Nicht umsonst verbringen Männer laut einer Studie des

Kosmetikverbands durchschnittlich 17 Minuten pro Tag mit der Körperpflege. Sie wollen mehr aus ihren Haaren auf dem Kopf und auch im Gesicht machen. Der aktuelle Trend geht wieder hin zu dem längeren,

stylbaren Haar. Aus diesem Grund brauchen Männer ihre eigenen Produkte zur Pflege und zum Stylen. Die neue Pfl-



DIE NEUE HERRENPFLERGE für die Haare auf dem Kopf und im Gesicht.

geserie „SUPER BRILLANT CARE MAN“ bietet dem modernen Mann genau das, was er für die tägliche Verwendung benötigt. Sanfte Reinigung von Haar & Kopfhaut, Beruhigung der Haut nach der Rasur und Spannkraft sowie Stärkung für das Haar. Alle Produkte haben einen angenehmen, maskulinen Duft mit dem Trendstoff Tonka Bohne. Zur Produktreihe gehören Hair & Body Shampoo, After Shave, Hair Thickener und Bart Öl. Besonders durch den integrierten CCL Complex in allen 4 Produkten wird das Haar gepflegt, gekräftigt, gestärkt und mit Feuchtigkeit versorgt. In dieser Pflegeserie wurde Qualität, Effizienz und unkomplizierte Anwendung zusammen verpackt. Neugierig geworden? Dann testen Sie die Produkte im Salon Hensel und folgen Sie den neuen Männer-trends. Aber auch die Damen sollen sich hier nicht vernachlässigt fühlen. Der Trend beim weiblichen Publikum bleibt weiterhin Natürlichkeit und Pflege. Durch pflanzliche Farben erscheint ihr vorher glanzloses und stumpfes Haar wieder in neuem Schein. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Parabenen, Allergenen, SLES, SLS, Nickel sowie Kobalt und Chrom. Vor allem für Allergiker bietet „Nook“ eine tolle Alternative zum problemlosen Haarfarben. Als Ergänzung zur naturbasierenden Produktpalette präsentiert die

Marke NOOK nun auch Pflegeprodukte für Ihr Haar. Shampoos, Conditioner, Masken und Fluids sind angereichert mit Bio-Pflanzenextrakten und Inhaltsstoffen pflanzlichen Ursprungs. Jede kleine Produktfamilie bietet die optimale Pflege für Ihren Haartyp. Und sollte der Alltag die Zeit verschlingen ohne Zeit übrig übrig zu lassen, versteht sich unter der „Espressotime“ eine nur 10-minütige Haarfarbe mit 100% Deckkraft. Klingt unmöglich? Überzeugen Sie sich selbst. Salon Hensel freut sich auf Ihren Besuch. (Gina Plau)

Salon Hensel
Inhaberin Giuseppina Stork
Heidelberger Straße 35,
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-83315
Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr, Freitag 8.30 bis 17.30 Uhr, Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag geschlossen
salon-hensel@web.de
www.friseursalon-hensel.de



NUR 10 MINUTEN Einwirkzeit für ein 100%iges Farbergebnis!

Wenn die Energie für das Leben fehlt

PFUNGSTADT | Manche Menschen durchleben immer wieder depressive Phasen, andere erleben sie als neues Gefühl, oft nach zu großer Belastung im Job, in der Familie, durch die zu-



VIOLA BUGGLE, Diplom-Biologin und Heilpraktikerin.

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur • Qi Gong • Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen • Bewegungskurse
Meditation • Vorträge

Dipl. Biologin Viola Buggle
Heilpraktikerin
Rügenerstraße 69 • 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

rückliegende Corona-Situation oder durch alles zusammen. Erschöpfung, Niedergeschlagenheit, Antriebslosigkeit und Überforderung bis hin zu Panikattacken verbinden sich oft auch noch mit Schlaf- und Ernährungsstörungen. Die Pfungstädter Heilpraktikerin Viola Buggle erzählt hierzu: „Symptome einer Depression beobachte ich seit dem Auftreten des Covid 19-Virus und den nachfolgenden Maßnahmen gehäuft. Die soziale Isolation, die existenziellen Ängste, eine eigene Erkrankung oder die von nahestehenden Personen ist an fast niemandem spurlos vorbeigegangen. Die zunehmende Erschöpfung wird in der Chinesischen Medizin einer Schwäche im Element Wasser zugeordnet, die evtl. begleitenden Schlafstörungen und die innere Unruhe werden über das Element Feuer und als sog. „Leere Hitze“ erklärt. Mit Hilfe von therapeutischen Gesprächen, Akupunktur, Arzneitees, Ernährung und Hinweisen zur Lebensführung lassen sich aber nach und nach Energie und Lebensmut wiederherstellen.“

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Rügenerstr. 69
64319 Pfungstadt
Telefon 01590-103 65 69
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de

Neues Angebot im Rehasport

STOCKSTADT | Der Verein Sport, Gesundheit und Fitness Stockstadt e.V. erweitert sein Angebot im Rehas-

port mit dem Bereich „Innere Medizin“. Augenmerk liegt dabei auf Multimorbidität und Lungensport,



NEUE KURSE REHASPORT in Stockstadt am Rhein ab dienstags 15 Uhr: Innere Medizin „Multimorbidität“, mittwochs 14 Uhr: Orthopädie „Ganzkörpermobilisierung“, donnerstags 14 Uhr: Innere Medizin „Lungensport“, Teilnahme nur mit ärztlicher Verordnung möglich. Trainingseinheiten finden in den Räumlichkeiten des Studio für Fitness in Stockstatt statt.

Vergiftungen in Haus und Garten

Vor allem Kinder sind betroffen

Nicht selten werden Notärzte in Deutschland zu Vergiftungen gerufen.

Oft betroffen sind Kinder zwischen zehn Monaten und vier Jahren. Denn

unterschiedlichsten sexuellen Orientierungen und – Identitäten einzuordnen. Seine Anlehnung findet der Tag an den 17. Mai 1990, als die Weltgesundheitsorganisation (WHO) beschloss, Homosexualität aus ihrem Diagnoseschlüssel zu streichen. Die Gleichstellungsbeauftragte, Rebecca Steer, hisste gemeinsam mit Akteur*innen der Stadtgesellschaft am Dienstag, 17.05. um 10:00 Uhr am Stadthaus 1 symbolisch die Regenflagge. Infos: Gleichstellungsbüro der Stadt Pfungstadt, Borngasse 17, 64319 Pfungstadt, E-Mail: rebecca.steer@pfungstadt.de, 06157-9881150.

Regenbogenflagge für Toleranz und Vielfalt

PFUNGSTADT | Seit 2005 wird der Internationale Tag gegen Homopho-

bie (engl. International Day against Homophobia, IDAHO) alljährlich

am 17. Mai begangen, um weltweit Respekt und Toleranz für die

NEUERÖFFNUNG
Kosmetikinstitut für Sie & Ihn

SUSANNE OPPER KOSMETIK
Staatlich geprüfte Kosmetikerin

Alsbacher Straße 5a
64404 Bickenbach
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0173-2494548
Ich freue mich auf Sie.

20% RABATT AUF DIE 1. BEHANDLUNG

Gesichtsbehandlungen
Apparative Kosmetik / Anti-Aging
Wimpern- und Browlifting
Haarentfernung / Waxing
Aromaöl-Ganzkörpermassagen
Gutschein

Zuhause kann immer etwas passieren!

Hilfe auf Knopfdruck - Malteser Hausnotruf

Schnelle Hilfe auf Knopfdruck, 365 Tage rund um die Uhr Sicherheit und Selbstständigkeit in jeder Lebenslage.

Bei einem akuten Notfall ist mit dem Malteser Hausnotruf in kürzester Zeit jemand für Sie da!

Informationen unter:
06151/39 71 669 oder
0800-99 66 001 (kostenlos)

hausnotruf.darmstadt@malteser.org
www.malteser-hausnotruf.de

GUTSCHEIN
Testen Sie den Malteser Hausnotruf
3 Monate zum ½ Preis

So funktioniert der Hausnotruf

100% Made in Germany

Das ist Programm im Goldschmiedeatelier Christine Großmann aus Pfungstadt

PFUNGSTADT | Seit mehreren Jahren arbeitet die Goldschmiedemeisterin Christine Großmann im Trauringbereich mit deutschen Trauringfirmen, unter anderen aus Pforzheim und Hamburg zusammen. Die Unternehmen fertigen die Trauringe traditionell zu 100 Prozent in Deutschland in eigenen Werkstätten. Damit verbunden ist ein hoher Qualitätsanspruch, aber auch die Motivations, Arbeitsplätze und Fachwissen in Deutschland zu halten. Nur bestens ausgebildete Goldschmiede, Schmucksteinfasser und Graveure sind für die Anfertigung der Trauringe verantwortlich. Ebenso nachhaltig ist der Umgang mit den verwendeten Rohstoffen. Die Trauringe aus der Meisterwerkstatt von Frau Großmann werden aus recyceltem Gold, Silber, Platin und Palladium hergestellt, das von Pforzheimer Scheideanstalten geliefert wird. Es kann sogar auf Wunsch fair

trade Gold verarbeitet werden! Als besonderes Angebot bietet Frau Großmann auch die Trauringanfertigung in Form von Goldschmiedekursen an. Innerhalb eines Tages werden aus Blechstreifen zwei Trauringe angefertigt, die sich sehen lassen können und sogar besser als die handelsüblichen Stücke sind. Dies liegt vor allem an der individuellen Betreuung und dem intensiven persönlichen Vorgespräch mit der Goldschmiedemeisterin. Fertige Stücke können jederzeit auf Ihren Social Media Kanälen bewundert werden. Frau Großmann freut sich auf Besuch in Ihrem Atelier zu den bekannten Öffnungszeiten Mo-Fr 9.30-13.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.30-13.00 Uhr, mittwochs geschlossen.

Goldschmiedeatelier Christine Großmann, Eberstädter Straße 38
64319 Pfungstadt, Tel. 06157 913 910 1,
www.christine-grossmann.de



NUR BESTENS AUSGEBILDETE GOLDSCHMIEDE, Schmucksteinfasser und Graveure sind für die Anfertigung der Trauringe verantwortlich.

Noch keine Trauringe?
Wir fertigen individuell innerhalb 10 Tagen!

Christine Großmann
Goldschmiedeatelier & Juwelier

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin:
06157-9139101

Mo/Di/Do/Fr 9:30 - 13:00 & 14:30 - 18:00 Uhr, SA 9:30 - 13:00
Eberstädter Straße 38, 64319 Pfungstadt

Ärger mit E-Scooter

E-Scooter gehören in größeren Kommunen inzwischen zum Stadtbild, wobei oft ein unschönes Bild abgegeben wird, wenn sie achtlos auf dem Bürgersteig abgelegt werden. Da E-Scooter nach durchzechten Partynächten gerne als leicht verfügbare Mobile benutzt werden, um schnell heimzukommen, werden immer wieder die Straf- und Bußgeldgerichte mit der Frage der Vergleichbarkeit zu Kraftfahrzeugen befasst. Dies z.B. zum Unterschied

zur Benutzung eines Fahrrades, womit sich dann gerne verteidigt wird. Der Bußgeldsenat des OLG Zweibrücken hat sich im Beschluss vom 29. Juni 2021 (Az.: 1 OWi 2 SsBs 40/21) mit der Frage befasst, ob auch für eine Trunkenheitsfahrt mit einem E-Scooter regelmäßig ein bußgeldrechtliches Fahrverbot anzuordnen ist. Er kam zum Ergebnis: Ja! Der Betroffene hatte abends im Stadtgebiet nach Kokainkonsum einen E-Scooter geführt. Das Amtsgericht Kaiserslautern hat den Betroffenen deshalb wegen Führens eines

Kraftfahrzeugs unter der Wirkung des berauschenden Mittels Kokain zu einer Geldbuße in Höhe von 500 EUR verurteilt und ein Fahrverbot von einem Monat verhängt. Das OLG Zweibrücken hat die Rechtsbeschwerde des Betroffenen als unbegründet verworfen. Zur Begründung wurde ausgeführt, dass das Regelfahrverbot nicht alleine wegen der Art des geführten Kraftfahrzeugs (hier: E-Scooter) entfallen könne. Zur Beurteilung der abstrakten Gefährlichkeit der Trunkenheitsfahrt mit einem E-Scoo-

Nachfolgeplanung frühzeitig angehen

PFUNGSTADT | Vollkommen zu Recht erfreut sich die sog. vorweggenommene Erbfolge großer Beliebtheit. Dabei werden Vermögenswerte lebzeitig übertragen, sodass es insoweit keiner testamentarischen

Verfügung mehr bedarf. So können etwa Eltern ihre Immobilie vorzeitig auf ihre Kinder übertragen oder der Unternehmer übergibt zu Lebzeiten Teile seiner Verantwortung auf seine angedachten Nachfol-

ger. Dabei können bestehende Steuersparpotentiale ausgeschöpft werden, unliebsame Ansprüche nicht bedachter Angehöriger minimiert oder sogar gänzlich ausgeschlossen werden und der Zugriff im Pflegebedarfsfall auf bestehende Vermögenswerte ausgeschlossen werden. Die Vorteile der vorweggenommenen Erbfolge sind vielfältig und überzeugend. Ein solcher Schritt will jedoch gründlich überlegt sein. Einmal aus der Hand gegeben, lassen sich Übertragungen im Falle der Reue nicht ohne Weiteres mehr rückgängig machen. Vorbehaltlich besonderer vertraglicher Ausgestaltung erlaubt das Gesetz nur in eng umgrenzten Ausnahmefällen eine Rückabwicklung, die nicht ohne professionelle Unterstützung erfolgen sollte. Wichtig ist deshalb, dass von Vornehmer der Übergeber sich trotz der Übertragung Nutzungsrechte und Sicherungsmechanismen vorbehält. Zu diesen und zu weiteren Fragen berate ich Sie gerne. **Dr. Markus Arras, Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht.** Eberstädter Straße 6, 64319 Pfungstadt Telefon 06157-402982-0 E-Mail: kanzlei@notar-arras.de

IMMOBILIENRECHT
ERBRECHT



KANZLEI DR. MARKUS ARRAS
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras
Eberstädter Straße 6
64319 Pfungstadt (P im Innenhof)
Telefon 06157-40 29 82-0
Fax 06157-40 29 82-2
E-Mail kanzlei@notar-arras.de
Web www.notar-arras.de



Autorin aus Südhessen veröffentlicht bei Delius Klasing

Journalistin Uta-Caecilia Nabert | Buchtitel „Wieder da und doch nicht hier“ | Buchverlosung

Um die Welt zu reisen ist ein Abenteuer – nach Hause zu kommen eine Herausforderung. Das erleben viele Weltenbummler, ob Backpacker oder Berufreisende. Viele, die eine gewisse Zeit im Ausland waren, erkennen nach ihrer Heimkehr: Es dauert lange, bis man auch mental wieder angekommen ist. Bis dahin gehen Freundschaften auseinander, Partner getrennte Wege und Pläne schiefe. Mit Gastbeiträgen von Helge Timmerberg, Joachim Meyerhoff und Dr. Mark Weinert sowie den Abenteurern Jonas Deichmann, Johannes Erdmann, Berit Hüttinger, Tanja & Denis Katzer. Die meisten Reiseberichte enden dort, wo die Reise aufhört. Aber was ist mit der Rückkehr, dem Alltag, der unweigerlich folgt? Keiner warnt einen davor, wie hart dieser Teil der Reise wirklich ist – vielleicht sogar der härteste. Das Buch berichtet darüber und füllt zugleich eine Marktlücke. Mit Ratgeberteil. Ihr Honorar spendet die Autorin an www.planted.green – Bäume für Deutschland. Gerade noch im Van auf der Küstenstraße unterwegs, jetzt im Polo auf der A7. Gerade noch fremde Kulturen studiert, jetzt das BWL-Skript im Hörsaal. Gerade noch an der Strandbar gejobbt, jetzt wieder Großraumbüro. Die meisten Reiseberichte enden dort, wo die Reise aufhört. Die Heimkehr stellt für viele Reisende die größte Herausforderung dar. Kaum einer bereitet einen darauf

vor, dass der härteste Teil des Abenteuers "Weltreise" dann beginnt, wenn man wieder heimischen Boden betritt – mit dem Herzen und den Gedanken eigentlich noch ganz woanders. Dieses Buch begleitet 23 Weltenbummler auf ihrer bisher schwierigsten Reise: dem Weg nach Hause. Dabei berichten sie von den Herausforderungen des Alltags, dem immerwährenden Fernweh, ihrer beruflichen wie privaten Zukunft und den widersprüchlichen Emotionen des Ankommens.

Uta-Caecilia Nabert ist 38 Jahre alt und Journalistin. Sie ist in Frankfurt am Main geboren, in Bicken-

bach aufgewachsen und seitdem weit gereist. Lebenslauf: 2004-2010 Studium der Germanistik, Kommunikationswissenschaften und BWL, Greifswald; Ende 2008 Praktikum bei der Rhein-Main-Zeitung der FAZ, Frankfurt; 2010-12 Volo beim Mannheimer Morgen; 2012-14 Projektmanagerin PR Bestfall GmbH, Mainz; 2014-16 Weltreise (Russland, Mongolei, China, Südostasien, Australien, 1 Jahr und 3 Monate Working Holiday in Neuseeland); 2016-18 Redakteurin MARKANT Magazin (Zeitschrift für den Lebensmittelhandel), Gaggenau; 2019/20 Freelancerin in Kanada*; seit

2021 Redakteurin bei der Christoffel-Blindenmission, Bensheim; ehrenamtliche Texterin bei planted.green, einem Start-Up, das Deutschlands Wälder aufforsten will. *Veröffentlichte Reportagen in/auf: Frankfurter Rundschau, Mannheimer Morgen, Rheinische Post, Nordseezeitung, Österreichische Nachrichten, Nürnberger Nachrichten und Nürnberger Zeitung, Badische Neueste Nachrichten, Sächsische Zeitung, utopia.de, Genussmagazin, Schleswig-Holstein am Wochenende, Aargauer Zeitung, reisevergnuegen.com, Digitale Sonntagszeitung, Hessische Niedersächsische Allgemeine, www.goodnews-foryou.de/ Blog: <https://ohwieschenistkanada.com/in-den-medien/>



GEWINNEN SIE 5 BUCHEXEMPLARE! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Wieder da“. Einsendeschluss ist der 12. Juni 22. Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post.



STEFAN KRUMP
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Rechtsanwalt/Mediator

MerzArnoldWüpper

Wirtschaftsprüfer | Steuerberater | Rechtsanwälte

DARMSTADT | Als eine aus eigener Kraft gewachsene Kanzlei mit einem eingespielten Team sind wir im Inland und über Kooperationspartner auch im Ausland in der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Rechtsberatung tätig. Individualität und Kompetenz bei der Betreuung unserer Mandate sind uns Anspruch und Verpflichtung. **Tätigkeitsbereiche unserer Kanzlei:** **Steuerberatung** Unsere Steuerberater arbeiten umfassend für Privatpersonen, Unternehmen und für Stiftungen. Buchführung, Bilanzierung und die Steuerplanung gehören zu unseren täglichen Aufgaben. Zusammen mit unseren Partnern arbeiten wir für Mandanten weltweit. **Rechtsberatung** Unsere Rechtsanwälte beraten Sie in den Bereichen des Steuerrechts, Strafrechts, Aktienrechts, internationalen Steuerrechts, Erb- und

-ANZEIGE-
ter für die Sicherheit des Straßenverkehrs sei weniger die geringere Masse und Geschwindigkeit des E-Scooters von ausschlaggebender Bedeutung als die Wahrscheinlichkeit andere Verkehrsteilnehmer mit einer unsicheren oder nicht berechenbaren Fahrweise mit weiteren möglichen Folgewirkungen zu beeinflussen. **Stefan Krump**
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Dingeldein Rechtsanwälte
64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57 / 8 69 50
www.dingeldein.de

-ANZEIGE-

Erbschaftssteuerrechts, des Arbeitsrechts und des Sozialversicherungsrechts. Erfahren Sie mehr darüber. **Wirtschaftsprüfung** Von der Jahresabschlussprüfung über die Unternehmensbewertung bis zur Reorganisation und der Sanierung von Unternehmen, sind wir als Wirtschaftsprüfer Ansprechpartner für Unternehmen, welche national als auch international agieren.



MerzArnoldWüpper
Wirtschaftsprüfer/Steuerberater/Rechtsanwälte
Dr. Siegfried Merz
Birkenweg 24
64295 Darmstadt
Tel: +49 (0) 6151 38940
Fax: +49 (0) 6151 389410
E-Mail: info@maw-united.com
Internet: www.maw-united.com

ARBEITSRECHT



Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Kontakt:
Bickenbach ☎ 0 62 57 / 8 69 50

Rechtsanwältin
Anne Dingeldein

Kanzlei Dingeldein • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de



STEFAN GILS
STEUERBERATER

Unser Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

- Lohn- und Finanzbuchführung
- Jahresabschluss und Steuererklärung
- Individuelle Steuerberatung wie z.B. Existenzgründung, Immobilienkauf, Erbschafts- und Schenkungssteuer etc. und natürlich auch Lohnsteuerberatung von Arbeitnehmern

Büro Stockstadt	Vorderstraße 13 Telefon 0 61 58 - 74 091 00 · Telefax 74 091 91
Büro Hähnlein	Gernsheimer Straße 30 Telefon 0 62 57 - 6 46 80 10 · Telefax 6 46 80 09
Info unter	www.gils-steuern.de

Rechtsanwalt



Brücknerstraße 12a
64347 Griesheim
Telefon 06155-785 99
Telefax 06155-785 98
anwalt@norbert-peller.de

Tätigkeitsschwerpunkte

Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Jugenheim mit Weitblick

JUGENHEIM | Spaziergänger und Kirchenbesucher in Jugenheim genießen den schönen Ausblick vor der Bergkirche aus jetzt auch von einer bequemen Panoramabank aus. Die gemütliche, ergonomisch geschwungene Holzbank lädt ein, Platz zu nehmen und zu verweilen. Sie ist eine gemeinsame Anschaffung von Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald und der Gemeinerverwaltung Seeheim-Jugenheim. Fachdienstleiterin Cornelia Eicher, zuständig für Wirtschaftsförderung, Smarte Gemeinde und Standortmarketing, hat die Bank für Ju-

genheim vorgesehen. Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Jugenheim (V-VJ) wurde gebeten, einen geeigneten Platz für die Bank zu finden. Von der Bergkirche aus hat man einen herrlichen Panoramablick weit über Jugenheim und Seeheim hinaus nach Darmstadt und bei guter Sicht bis in den Taunus. Davon konnten sich bei der Übergabe der Bank durch Bürgermeister Alexander Kreissl, Pfarrerin Miriam Fleischhacker, Claudia Schäfer und Dieter Knauf vom V-VJ sowie Cornelia Gunkel vom Kirchenvorstand überzeugen.

Campen im idyllischen Odenwald

FISCHBACHTAL | Die Praktikantin der Frankensteiner Rundschau, Julia Veit aus Pfungstadt, erzählt uns von ihren Urlaubserlebnissen: „Wenn Sie gestresst sind und mal so richtig entspannen möchten, dann wäre ein Campingplatz eventuell das richtige für Sie. Es gibt im Odenwald einen Campingplatz im Fischbachtal. Hier existieren Zeltplätze für begrenzte Zeiten und ebenso für Dauercamper. Ein Spielplatz und ein Naturschwimmbad laden zum Verweilen ein. Tagsüber kann man Ausflüge zu einer Burg unternehmen oder in dem Wald kühle Luft schnappen und wandern. In der Nähe befindet sich ein Edeka Laden für den täglichen Bedarf. Der Weg dorthin ist interessant, denn man kommt an Schaf- und Alpakaweiden

vorbei. Die Schafe hört man manchmal bis zum Campingplatz blöken. Abends wird es zwar kalt, aber wenn man sich in Decken einkuschelt, ist es sehr gemütlich. Morgens kann man sich vom Kiosk Brötchen holen, die man sich am Abend vorher bis 21:00 Uhr bestellen muss. Nachmittags kaufen dort die Gäste Kuchen und Kaffee. Neben dem Kiosk stehen auch ein Wurst- und ein Süßigkeiten Automat. Nachts kann man sehr gut die Sterne beobachten, weil die Luft sehr klar ist und es keine Lichtverschmutzung gibt. Es wird sogar so leise, dass man die Tiere im Wald hört. In der Sommersaison wird auch Essen frisch zubereitet und Pizza kann man sich jeden Tag bestellen, im Sommer werden Eiskaffee und Eisschokolade angeboten.

(Julia Veit)



VIEL ZU BIETEN hat der Campingplatz in der Umgebung, das Schloß Lichtenberg, ein Naturschwimmbad, Wanderwege, Spielplatz, Alpakaweiden...

Von Renaissance bis Jazz

Jahresprogramm Kammerkonzerte im Jagdschloss | Verlosung

BICKENBACH | Nach den pandemiebedingten Wechselfällen des Kulturlebens hoffen die Kammerkonzerte im Jagdschloss Bickenbach e.V. auf einen planvollen Verlauf des Konzertjahres 2022. Der Verein legt wieder einen Schwerpunkt auf regionale Künstlergruppen, um diesen ein Forum zu bieten und gleichzeitig Ressourcen zu schonen. Gleichzeitig werden wieder verschiedene Epochen und Genres bedient. Stephanie Wagner und Norbert Dömling stammen von der Bergstraße und starteten im 70. Kammerkonzert mit „Flute'n'Bass“ jazzig in die Konzertsaison. Die Kombination von hohen Querflöten und tiefem Kontrabass stellte sich dabei als „ungeahnt reizvoll“ heraus. Sie bot Leichtigkeit und Transparenz und ließ viel Spielraum für Sound- und Rhythmus-Experimente. Der Klang der C-, Alt- und Bassflöte von Stephanie Wagner ergänzte den tiefen, warmen und erdigen Klang des Kontrabasses von

Norbert Dömling. Melodie und Basslinien kontrastierten, kontrapunktierten und finden wieder zusammen. Die bisweilen perkussive Spielweise Wagners, das Beatboxen auf der Flöte und auch der perkussiv und virtuos gespielte Bass Dömlings ließen kein Schlagzeug vermissen. Handfester Groove, filigrane Klangfarben, Freies, Geordnetes, Eigenes und Unerwartetes fanden sich im Repertoire des Duos „Flute'n'Bass“. Das Konzert fand am 14. Mai in der evangelischen Kirche statt. Im 71. Kammerkonzert erklangen Quintette für Klavier und Bläser des Darmstädter Hofmusikers Willem de Haan und Ludwig van Beethovens. Das Programm wird im Bürgersaal des Rathauses/Jagdschlösses an zwei Tagen gespielt: am Samstag, 9. Juli um 17 Uhr und am Sonntag, 10. Juli um 11 Uhr. Es spielen der bekannte Darmstädter Pianist Matthias Gräff-Schestag und Mitglieder der

Darmstädter Harmoniemusik – Cäcilia Krämer (Oboe), Philipp Völger (Klarinette), Tom Swartman (Horn) und Ursula Kramer (Fagott). Das Programm findet zudem im Rahmen des Kultursommers Südhessen statt, der vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst gefördert und von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen unterstützt wird. Ein Wie-



FLUTE'N'BASS.

dersehen mit dem Duo Lutz Kirchhof (Laute) und Martina Kirchhof (Viola da Gamba) gibt es im 72. Kammerkonzert, in dem die „Harmonie der Welt“ und die Gesetzmäßigkeiten der Natur in musikalischen Formen, Proportionen und heilsamen Klängen aus Renaissance und Barock vorgestellt werden. Das Konzert findet am Sonntag, 23. Oktober um 17 Uhr in der evangelischen Kirche statt. Der Einlass zu den Konzerten ist eine halbe Stunde vor Beginn. Ein barrierefreier Zugang zu den Konzerten ist gewährleistet, zum Bürgersaal im Rathaus (Darmstädter Straße 7) per Fahrstuhl und zur ev. Kirche (Jugenheimer Str. 2) über eine Rampe von der Trauerhalle her, wo es aber nur wenige Parkplätze gibt. Karten sind zu 17,00 Euro, ermäßigt 12,00 Euro erhältlich, Familien (zwei Erwach-

sene mit Kindern bis 18 Jahren) zahlen pauschal 20,00 Euro. Aktuelle Informationen und Eintrittskarten sind unter der Rufnummer 06257-3695 sowie unter info@kammerkonzerte-bickenbach.de erhältlich. Der Vorverkauf läuft ab sofort bei Spiel- und Schreibwaren Spreng in der Pfungstädter Str. 8 in Bickenbach, Tel. 06257-2168. An den Veranstaltungstagen sind die Verantwortlichen zusätzlich unter 0179-9305364 zu erreichen. Die jeweils tagesaktuell gültigen Hygieneregeln der Orts- bzw. Kirchengemeinde sind auch für die Veranstalter bindend. **GEWINNEN SIE JE ZWEI EINTRITTSKARTEN FÜR DEN 9.+10. JULI!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort Kammerkonzert Bickenbach / 9. oder 10. Juli (Datum angeben). Einsendeschluss ist der 12.06.2022. Vermerken Sie Ihre Telefonnummer und Email, denn die Gewinner werden angerufen oder per Mail kontaktiert. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

„Black Box“ | Ein Ohr für deine Geschichte

„Wenn du mir nichts sagen willst, so klag dem alten Eisenofen da dein Leid.“ So spricht der alte König in Grimms Märchen zur Gänsemagd. Sie war einmal Prinzessin, doch sie darf über das, was ihr geschehen ist, nicht sprechen. Also steigt sie in den Eisenofen und schüttet dort ihr Herz aus. In den letzten beiden Jahren gab es extrem viel zu erleben. Wie die Prinzessin im Märchen, die sich unversehens als Gänsemagd widersah und die Welt nicht mehr verstand, der Rede bedarf, so brauchen auch wir Zeit und Raum, um das Erlebte zu reflektieren. Wie wäre es also, eine Box zu haben, innen schwarz wie ein Ofen, die dem Sprechen gewidmet ist? Die statt des Ofenrohrs ein Mikrofon hätte und dahinter ein Ohr wie das des Königs, der heimlich der Erzählung der Gänsemagd lauscht? Maidon Bader, Autorin und Radio-Regisseurin, Mitbegründerin der KulturMetzgerei, will es

ausprobieren. Sie stellt einen Raum im Raum auf, die „Black Box“, die verschluckt oder ausspuckt, was darin gesprochen werden will. Maidon Bader ist anwesend, hört zu, nimmt das Gesprochene auf, löscht es oder bringt es zur Veröffentlichung, je nach Wunsch ihres Gegenübers. Kann sein, dass es manchmal hilfreich ist, in ein Ofenrohr zu sprechen oder durch eine Klopapierrolle. Hier ist Platz zum Ausprobieren. Die „Black Box“ steht ab dem 2. Mai in der KulturMetzgerei in Seeheim und ist bis Ende Juni für alle Menschen offen, die sie besuchen wollen. Wer sicher sein möchte, sofort Redezeit zu bekommen, sollte sich anmelden unter der Nummer: 0175 2820076. Die aktuellen Öffnungszeiten gibt es auf der Homepage: www.kulturmetzgerei.com (Maidon Bader) **KulturMetzgerei | Alles andere ist Wurst!** Bergstraße 6 64342 Seeheim-Jugenheim



DIE "BLACK BOX" ist im Mai und Juni geöffnet.

Manege frei für Clowns, Artisten und Tiere

Circus Alberti | Nicht nur ein Name mit Geschichte, sondern auch ein Circus, der es in sich hat



Alfonso Pecorelli

Freiheit ist nicht selbstverständlich | Buchverlosung

REINACH | SCHWEIZ | Was berühmte Staatsmänner in den Krisen ihrer Zeit bewegte, hat der Verleger Alfonso Pecorelli zum Krieg in der Ukraine zusammengetragen. Der russische Überfall auf das souveräne Land katalysierte einen Begriff in unser Bewusstsein, der das Potenzial hat, zum Schlüssel für das 21. Jahrhundert zu werden: Freiheit. Schon vom Staatsmann Perikles im Antiken Griechenland ist die Erkenntnis überliefert: Das Geheimnis des Glücks ist die Freiheit, und das Geheimnis der Freiheit ist der Mut. John F. Kennedy wusste, dass es die Freiheit nicht leicht habe, selbst in der Demokratie. Er sah sich als Berliner - und wäre heute wohl: ein Ukrainer. Parallel zum Besitzanspruch Russlands dereinst und nun mahnen seine Worte: „Die Freiheit ist unteilbar“.

und bietet dem Aggressor mutig die Stirn. Für die Freiheit (von uns allen). Ein Büchlein, dessen eigentliche Kraft seine bloße Existenz ist. Es schreit danach, weitergegeben zu werden. Um zu sagen:



ALFONSO PECORELLI



GEWINNEN SIE 4 BUCHEXEMPLARE! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichw. „Freiheit“. Einsendeschl. 10.6.22. Adresse bitte angeben.

Schaut nicht weg, tretet für die Freiheit ein - denn sie ist nicht selbstverständlich. Titel: Freiheit ist nicht selbstverständlich, Autor: Alfonso Pecorelli, ISBN: 978-3-9523612-6-9, Preis D: 10,00 Euro, 64 Seiten, ET: 1. Mai 2022. Über Alfonso Pecorelli: Der schweizerisch-italienische Autor und Herausgeber hat Romane, Novellen und Sachbücher veröffentlicht, unter anderen die

Novelle „Das Mädchen, das die Welt veränderte“ sowie die Umweltbücher „Wie wir die Erde retten“ und „Botschaft an die Menschheit“. Zuvor war Pecorelli viele Jahre als Manager und Unternehmensberater tätig. Er lebte und arbeitete unter anderem in Russland, Frankreich, England und den USA. Zudem war Pecorelli auch für humanitäre Projekte und Organisationen in Afrika und Europa tätig.



PFUNGSTADT | Auf seiner diesjährigen Tournee präsentiert der Circus Alberti ein klassisches Circusprogramm für die gesamte Familie. Exotische Tiere, internationale Artisten und lustige Clowns entführen in eine Welt voll Magie, Romantik und guter Laune. In einem 800 Zuschauer fassendem modernen Kuppelzelt - je nach Wetterlage gut temperiert - wird das bevorstehende Gastspiel zu einem kulturellen Highlight in Ihrer Stadt. Erleben Sie eine phantastische Show mit außergewöhnlichen Artisten und herrlichen Tierdressuren von internationalem Flair. Das Herz des Circus Alberti sind seine Tiere. Sibirische Kamele, Holländische Friesen, südamerikanische Lamas

Warum sich der Immobilienverkauf mit uns lohnt.



- ✓ Unsere Heimat und die lokalen Immobilienpreise sind unser Spezialgebiet
- ✓ Wir wissen wer Ihre potenziellen Käufer sind
- ✓ Wir kennen Partner aus sämtlichen Branchen

Kostenlose Beratung buchen. ABUSS Immobilien- & Sachverständigenbüro 06258 / 90 59 591 info@abuss-immobilien.de

Öffentliche Nutzung des Christian Stock-Stadions

SEEHEIM-JUGENHEIM | Seit Samstag, 26. März, hat das Christian-Stock-Stadion in Seeheim-Jugenheim wieder geöffnet: für den Vereins-Sport genauso wie für den Je-

dermannsport! Das Stadion steht für die öffentliche Nutzung montags bis freitags von 16 bis 21 Uhr sowie am Wochenende und an Feiertagen von 8 bis 21 Uhr zur Verfügung. (fca)

Jugendcamp 2022

BICKENBACH | In der ersten Sommerferienwoche, konkret vom 25.-31. Juli 2022, findet das Jugendcamp der Kommunalen Jugendförderung der Gemeinde Bickenbach im wunderschönen Oberallgäu statt. Mitfahren dürfen alle ab der 5. Klasse.

Geboten wird eine spannende, abwechslungsreiche und abenteuerliche Woche in Blaichach, genauer im Schullandheim Kleiter (<https://www.kleiter.de/basislager-altmummen.html>). Denkbar sind abenteuerliche Wanderungen, Schluchtenklettern, chillen am Alpsee oder sogar ein Wasserskikurs auf der Isar! Die dort mög-

Klimaanlage?
Wir sind für sie da.
Helmut Herbert GmbH & Co
Tel. 06251 80085-80
herbert-kaelte@herbert.de

lichen Ausflüge und Aktionen sind genauso zahl- wie abwechslungsreich! Weitere Infos sowie die Möglichkeit sich online anzumelden, gibt es unter www.juze-bickenbach.de. Bei Fragen wenden Sie sich an Tanja Henn (Kinder- und Jugendförderung) unter 06257-61854 oder tanja.henn@bickenbach-bergstrasse.de.

Wer... ...repariert statt wegzuwerfen?
Fernseh Simandl Seit fast 40 Jahren
spezielle Produkte für Senioren
Fernsehtechnikermeister
Ralf Schöffel (Inhaber) **Mein Technik Profi!**
TV Verkauf & Reparatur
SAT Anlagen · Kabelfernsehen
Bismarkstr. 65-67 · Darmstadt
info@fernseh-simandl.de
www.fernseh-simandl.de
06151-666 777

und witzige Ponys gehören unter anderem zum großen Tierbestand. Die Tiere leben in langen Stallzellen mit großräumigen Tiergehegen. Besonders hervorzuheben sind die hervorragende Haltung, Betreuung und Pflege der Tiere, welche durch amtliche Tierärzte immer wieder bestätigt wird. Traditionelle Elemente und moderner Lichteffekte machen unsere Circusshow für Jung und Alt zu einem besonderen Erlebnis. 120 Minuten Manegen-Show und 90 moderne

Scheinwerfer rücken das Circusprogramm ins rechte Licht. Karten gibt es 30 Minuten vor Showbeginn an der Circuskasse in Pfungstadt auf dem Festplatz Mühlstraße/Ecke Christian-Stock-Straße (Navi: Mühlstraße, 64319 Pfungstadt). Vorstellungen Fr. 3. Juni 2022 bis So. 12. Juni 2022 täglich 17:00 Uhr. Sa. & So. 15:00 Uhr, So. 12.06. nur 11 Uhr, (Di. + Mi. Ruhetag). Donnerstag großer Familientag: Karten ab 10 Euro. Montag & Freitag Spartag: Erwachsene zahlen Kinderpreise.

Ihr Altgold ist Geld wert!
welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info
Vertrauen Sie NUR dem Fachmann

Hochzeit auf der Burg Frankenstein

MÜHLTAL | Heiraten auf einer Burg? Kein Problem, dann ist die Burg Frankenstein genau das Richtige! Einige Mottos wie Hochzeit in Modern, Landhaus, Vintage,

seit wann genau dort Trauungen abgehalten wurden ist unklar, aber was sicher ist, ist dass die Familie Frankenstein auf der Burg in der kleinen Kapelle geheiratet hat. Nur standesamtlich oder die freie Trauung ist hier möglich. Sie können in kleiner Gesellschaft in der Kapelle, größer auf der Apfelwiese oder sogar im Burghof getraut werden. Buchen Sie doch das komplette Programm! Stoßen Sie mit Ihren Gästen mit einem schönen Sektempfang und Fingerfood an und lassen Sie sich in einem tollen Ambiente und einer herrlichen Aussicht feiern. Die Burg Frankenstein bietet verschieden große Räume an, so dass Ihre Feier individuell für Sie zum unvergesslichen Erlebnis wird und immer eine herrliche Erinnerung sein wird. (Praktikantin Leni Hebsich) Kontakt für Buchungen unter: **Burg Frankenstein Restaurant und Event GmbH**, D-64367 Mühlthal Telefon 06151-501 501 www.burg-frankenstein.de



DIE APFELWIESE auf der Burg Frankenstein.

Bei Karate Seeheim ist immer was los. . .

SEEHEIM | Nicht nur Sportler sondern auch Künstler findet man bei der Karate Abteilung des TV 1893 Seeheim e.V., das haben die Karate Kinder bei einem Malwettbewerb zum Thema Karate bewiesen. Einen Sieger zu wählen war für Sensei Karl-Heinz Griebenow sehr schwierig und daher wurden kurzerhand alle 26 Kinder zu Gewinnern gekürt. Auch an Fasching haben alle, Gross und Klein, in lustigen Verkleidungen fleissig trainiert und hatten dabei viel Spaß. Bei ihrem ersten Sakura(Kirschblüten)-fest bewiesen einige Erwachsene und auch viele Kinder der Karate Abteilung, dass sie nicht nur malen, sondern auch dichten können. Mit tollem Wetter und gut 70 Teilnehmern in japanischer Verkleidung feierte die Abteilung

und genoss dabei die mitgebrachten selbstgemachten einheimischen und auch internationalen Köstlichkeiten. Mit gemeinsamen Spielen und Karatevorführungen der Kinder für die anwesenden Eltern und Freunde war auch für gute Laune gesorgt. „Karate verbindet die ganze Welt“ ist das Motto der Karateabteilung und in diesem Sinn wurden mehrere Sammelaktionen für die Ukraine zur Spende (Kleidung, Decken, Spielzeuge, Lebensmittel und Medikamenten) gestartet. Dabei ging ein Teil der Sachen auch in ein Kinderheim in der Ukraine. Auch hier vor Ort sollen Flüchtlinge aus der Ukraine unterstützt werden und daher bietet die Abteilung die Teilnahme am Training für alle die ihre Heimat aufgrund von Krieg und Terror verlassen



KARATEKAS beim Sakura (Kirschblüten) Fest.



DIE BURGRUINE TANNENBERG in Seeheim-Jugenheim mit Aussichtsplattform.

Gemeinsam Golf lernen heißt gemeinsam Spaß haben | Das Golfern- und Golfspaß-Programm im Golfresort Gernsheim

GERNSHEIM | Es kommt nicht auf die Größe eines Events an, sondern stets auf den Erinnerungswert. Die Mitglieder des Gernsheimer GOLF absolute Teams denken das Ausprobieren des Golfspiels erfrischend anders und dabei erfrischend neu. Ob Ihre Gruppe aus 10, 20 oder mehr Mitgliedern besteht ist völlig nebensächlich. Im Golfresort Gernsheim verstehen methodisch und didaktisch hervorragend qualifizierte Golflehrer ihr Handwerk, das den Spaß der Golfentdecker stets in den Vordergrund stellt. Weitläufige Übungsareale mit unterschiedlichen Stationen erleichtern das Lernen und Üben. Ein öffentlicher Kurzgolfplatz steht in Gernsheim, in der klimatisch milden Zone zwischen Bergstraße und Rheinebene, gegen eine geringe Tagesgebühr ebenfalls zur Verfügung, um das Erlernte jederzeit weiter zu festigen. Die Golfausrüstung wird gestellt, die sportlich bequeme Kleidung bringen die Teilnehmenden selbst mit. Also: Sammeln Sie Ihre Freunde ein, die Golf schon immer mal entdecken wollten und kommen ins Golfresort nach Gernsheim. In der Gruppe macht das Lernen getreu dem Motto „Geteilter Spaß ist doppelter Spaß“ gleich viel mehr Freude. Parkplätze stehen in ausreichender Anzahl zur Verfügung. **Der Betriebs- oder Abteilungsausflug einmal anders – unser Golf Aktivprogramm als individuelles Teambuilding für kleinere und größere Firmen:** Bewegung an der frischen Luft mit Aktivprogramm; das sind die beiden Zutaten für einen erfolgreichen Abteilungs- oder Betriebsausflug, von dem noch

mussten an. Bis jetzt nehmen zwei Kinder aus der Ukraine, ein 6-jähriger Junge und ein 11-jähriges Mädchen am Training teil. Aktiver wird es auch wieder in der gesamten Karate-Gemeinschaft, so finden wieder einige Lehrgänge statt, an denen auch die Seeheimer Karatekas fleissig teilnehmen. Ende Mai findet dann auch eine DAN-Prüfung (Schwarzgurt-Prüfung) in Seeheim statt, dazu haben in den vergangenen Wochen bereits insgesamt drei Vorbereitungslehrgänge stattgefunden. Mehr Informationen: www.karate-seeheim.de oder [@dojo.karate.seeheim](https://www.facebook.com/@dojo.karate.seeheim) Instagram karate.seeheim

lange gesprochen werden wird. Beleben Sie Ihren Ausflug mit unserem Golf Aktivprogramm. Egal, ob Sie dafür zwei, drei oder noch mehr Stunden zur Verfügung haben. Golf schafft Abwechslung durch viel Aktivität draußen in der Natur, erhöht die Aufnahmefähigkeit und verbindet Ihr Team auch weit über den gemeinsamen Berufsalltag hinaus. Oder

Sie verbinden Ihr Firmenseminar in den Räumlichkeiten des HOTELS absolute mit einem aktivierenden Golfprogramm. Spaß, persönlicher Lernerfolg und vor allem eine positive Gruppendynamik sind auf jeden Fall garantiert. Und anschließend lassen Sie das Erlebte im bekannten Restaurant Althaus in gemütlicher Atmosphäre bei köstlichen Getränken



DAS HOTEL- UND GASTRO-GEBÄUDE in Gernsheim am Rhein. Ein Besuch lohnt sich!

Darmstadt 98 beendet die Saison 2021/22 als starker Tabellen 4. der 2. Bundesliga

DARMSTADT | Die Saison ist für die Darmstädter Lilien beendet, nach 34 Spieltagen fehlte 1 Punkt zur Relegation gegen Hertha BSC und 3 Punkte zum direkten Aufstieg. Das sollte kein Grund zur Trauer sein, in einer Saison, die durch Corona, Abgänge von Leistungsträgern, einen schwierigen Start hinlegte. Im Gegenteil, es wurde mit 60 Punkten (das beste 2. Liga Jahr der Vereinsgeschichte), der zweitbesten Offensive mit 71 geschossenen Toren, eine überragende Saison der nur die Krönung fehlte. Mit der gezeigten Leistung, Fertigstellung des Stadions, steigt jetzt schon wieder die Vorfreude auf die neue am 15. bis 17.07.22 startende Saison. Der größte Teil des Kaders ist bereits

vertraglich gebunden und mit dem einen oder anderen Neuzugang sollte man auch in der neuen Saison wieder eine gute Rolle spielen. Der sportliche Leiter C. Wehlmann hatte

da in der Vergangenheit ein glückliches Händchen. Aber Vorsicht, die Erwartungen sollten nicht zu arg in die Höhe getrieben werden, ein Platz unter den Top 5 ist nicht selbstverständlich. Mit dem Zusammenhalt in dieser Saison, Mannschaft, Fans und das gesamte Umfeld, sollte es möglich

sein, eine sorgenfreie neue Runde zu spielen. Gegen einen überraschenden positiven Verlauf wie in der abgelaufenen Runde hätte wohl niemand was einzuwenden. Die Frankensteiner Rundschau bedankt sich für eine tolle Runde, die sie begleiten durfte, auf ein neues in der Saison 22/23!



EIN BEISPIEL für die tolle Unterstützung der Fans! Mit Zusammenhalt kann man eine sorgenfreie neue Runde spielen.

Leckereien im Eiscafé Roma seit 2009

SEEHEIM | Seit 2009 führt das Familien-Unternehmen das Eiscafé in Seeheim. Der Inhaber E. Ajdini kellnerte früher in Italien in einer Gastronomie und kam somit auf die Idee, das Eiscafé Roma zu eröffnen. Die Eisdiele bietet Eisbecher wie das berühmte Spagetti Eis, Eissorten wie das Mango Eis oder auch Milkshakes ihrer Wahl an, in den verschiedenen Jahreszeiten erhält

man saisonbedingt auch Grüner Apfel, Oreo oder Pflaume. Das Eis wird jeden Morgen selbst in der Eisdiele hergestellt. "Mein Geheimtipp ist Mango und Pistazie", So unsere Praktikantin Leni. Alle Fruchtessorten werden mit Wasser hergestellt und sind somit alle vegan. Doch wenn Sie mal nichts Kaltes trinken möchten, genießen Sie doch einfach einen schmackhaften Kaffee oder Tee mit einem

Stück Kuchen. Inhaber E. Ajdini mit Familie gönnt sich nur einmal im Jahr eine kleine Auszeit. Denn von Anfang Dezember bis Anfang Februar ist das Eiscafé geschlossen. Das Familien-Unternehmen liebt den Kundenkontakt und lädt Sie ganz herzlich in das Eiscafé Roma ein. (Praktikantin Leni Hebsich) **Eiscafé Roma**, Am Grundweg 24 64372 Seeheim-Jugenheim Telefon 06257-9 98 99 09 Öffnungszeiten: Montag-Sonntag 10:00-19:00 Uhr



INHABER E. AJDINI freut sich auf Ihren Besuch!

Ausflugsziel Burgruine Tannenberg

SEEHEIM | Die Burgruine Tannenberg ist ein schönes, sehenswertes Ausflugsziel, um einfach mal abzuschalten und zu entspannen. Um die Tannenburg zu erreichen, folgen Sie dem Wanderweg, der von verschiedenen Trampelpfaden eingerahmt ist. Idyllische Natur pur, Wald, Vogel-Gezwitscher und der Duft der Tannen lädt ein für einen ausgiebigen Sonntagsspaziergang mit der ganzen Familie. Die Aussichtsplattform bietet einen tollen Rundblick auf Seeheim-Jugenheim und bis in den Odenwald – mit einem Picknick auf

einer Bank die Aussicht genießen, oder mit den Kindern die vielen Winkel der Burg erkunden – damit lohnt sich der Ausflug allemal! Die Burg wurde vermutlich Anfang des 13. Jahrhundert erbaut, aber bereits 1399 erobert und zerstört. Seitdem wurde eine neu gestaltete 6 Meter hohe Plattform installiert. Es wurden 21 Treppenstufen, eine Metallbrücke, die neue Aussichtsplattform und ein rundes Metallgitter gebaut, damit man die Aussicht auch von ganz oben genießen kann. (Praktikantin Leni Hebsich)

-ANZEIGE-

Spargeltage 2022 im Restaurant Althaus

GERNSHEIM | Die saisonale Küche im Restaurant Althaus im Golfresort Gernsheim bietet allerlei kulinarische Genüsse rund um das königliche Gemüse. Genießen Sie frischen Spargel in genussreichen Variationen als kna-

ckig frischer Salat zum Beispiel mit geräuchertem Lachs oder Tomate-Mozzarella. Eine Portion Stangen-Spargel klassisch mit rohem und gekoch-



ANKOMMEN & GENIESSEN: Restaurant Althaus im Golfresort Gernsheim.



Der Spargel kommt täglich frisch vom Spargelbauer in der Nachbarschaft. Für einen süßen Abschluss bietet die Karte leckere Eis-Desserts. Ein Espresso rundet das Ganze ab! **Restaurant Althaus** Golfparkallee 1, 64579 Gernsheim Tel.: +49(0)6157-911844 Fax: +49(0)6157-95891-891 restaurant@hotel-absolute.de

Highlight für die Sinne: „Gourmetgipfel“ auf Burg Frankenstein

MÜHLTAL-NIEDER-BEERBACH | Die süd-hessische Burg Frankenstein ist als Loca-tion für spannende Veranstaltungen be-kannt. Nun wird es neben den facettenreichen Kulturangeboten im Sommer auch einen feinen „Gourmet-

gipfel“ geben. Am 5. und 6. August kön-nen sich Kulinarik-Fans im einzigartigen Ambiente des Burginnenhofs gleich von vier Kochkünstlern verwöhnen lassen. Die Tickets hierfür sind bereits buchbar unter www.franken-stein-gourmetgipfel.de.

Die kleine Region

-feines Handwerk für Genießer-

Aus Freude am Feiern
123Peter.de
Spezialitäten aus der Umgebung - Di + Do 16 - 19 Uhr
Inh. Sebastian Peter • Balkhäuser Tal 4 • 64342 Jugenheim • Tel.: 06257-905159 • Mail: info@123Peter.de

REZEPT

Gegrillter Schwertfisch mit Blumenkohlsalat in Avocado-Zwiebelvinaigrette

ZUBEREITUNGSZEIT: CA. 60 MINUTEN
ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN:

GEFRO Omega-3 Speiseöl • GEFRO Balance Klare Gemüsebrühe
Querbeet • GEFRO Honig Wald & Blüte • GEFRO Natives Oliven-
öl Extra • 4 Schwertfischsteaks, à ca. 150 g • 1 Blumenkohl, ca. 1
kg • 0,5 Bio-Zitrone • 1 TL Kreuzkümmel • 1 Avocado • 1 Limette • 2
rote Zwiebeln • 2 EL Weißweinessig • 2 EL frische Minze, fein ge-
schnitten • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen

Den Blumenkohl putzen und in möglichst große Röschen teilen. In kochendem Salzwasser etwa 3 Minuten garen. Auf ein Sieb abgießen und mit kaltem Wasser abschrecken. Abtropfen lassen. • Die Schale von 1/2 Zitrone fein abreiben und den Saft auspressen. Die Zitronenschale und den Saft in einer Schüssel mit 1 TL Kreuzkümmel und 2 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl zu einer Marinade verrühren. Mit etwas Salz und Pfeffer abschmecken. • Den Blumenkohl in die Schüssel geben und mit der Marinade vermischen. Etwa 8 Minuten ziehen lassen. • In der Zwischenzeit 1 Avocado halbieren, den Stein entfernen und das Fruchtfleisch mit einem Löffel aus der Schale heben. Die Avocado fein würfeln und in eine Schüssel geben. Den Saft der Limette auspressen und die Avocadowürfel damit marinieren. • 2 rote Zwiebeln schälen, halbieren und die Hälften in feine Streifen schneiden. Die Zwiebelstreifen zu den Avocados geben und alles mit 100 ml klarer Brühe aus GEFRO Balance Klare Gemüsebrühe Querbeet, 2 EL Weißweinessig, 1/2 EL GEFRO Honig Wald & Blüte und 4 EL GEFRO Nativem Olivenöl Extra verrühren. • Mit Salz und Pfeffer abschmecken. • Die Blumenkohlröschen aus der Marinade nehmen und direkt auf dem Grillrost oder in einer Grillschale etwa 8 Minuten auf dem Grill anrösten. • Den gegrillten Blumenkohl mit 2 EL frischer, fein geschnittener Minze in die Avocado-Zwiebelvinaigrette geben und etwa 20 Minuten ziehen lassen. • In der Zwischenzeit 4 Schwertfischsteaks auf dem Grill von jeder Seite etwa 2 - 3 Minuten grillen. • Den Blumenkohl und den Fisch mit der Vinaigrette auf Tellern anrichten.

Guten Appetit!

ten Schinken oder einem Rumpsteak vom Grill, dazu nach Wahl Sauce Hollandaise oder zerlassene Butter und Salzkartoffeln.

„Man muss am Ball bleiben“

-ANZEIGE-

Die Darmstädter Privatbrauerei blickt auf eine 175-jährige Erfolgsgeschichte zurück | Kluge Unternehmensführung paart sich mit Familiensinn

DARMSTADT | Die Darmstädter Privatbrauerei wird in diesem Jahr 175 Jahre alt. Oder jung. Denn obwohl das inhabergeführte Unternehmen auf eine Tradition zurückblicken kann, die ihresgleichen sucht, haben zunächst die Gründerfamilie Rummel und später die mit ihr verwandte Familie Koehler mit kluger Unternehmensführung dafür gesorgt, dass sich die Darmstädter Privatbrauerei immer wieder neu erfindet. „Man muss am Ball bleiben“, ist die Devise von Seniorchef Wolfgang Koehler (70). Mit der Eröffnung der Gaststätte „Zur Eisenbahn“ in der Darmstädter Elisabethenstraße/Ecke Neckarstraße begann die Erfolgsgeschichte der Darmstädter Privatbrauerei am 4. Dezember 1847. Das Bier, das die Firmengründer Jakob und Johann Adam Rummel dort ausschenkten, wurde in der eigenen Hausbrauerei hergestellt. Rund 2.000 Hektoliter produzierte die kleine Brauerei jährlich auf rund 800 Quadratmetern Fläche. Wolfgang Koehler: „Es reichte zum Leben.“ Ende der 1870er, Anfang der 1880er Jahre ermutigte der florierende Absatz des Gerstensaftes die Familie Rummel, den Betrieb deutlich auszubauen. Weil dies am Gründungsstandort nicht möglich war, siedelte das Unternehmen 1887 um in die Goebelstraße vis-à-vis vom späteren Hauptbahnhof, der 1912 sein Nachbar wurde. Dort vergrößerte sich das Firmengelände mit einem Schlag auf das Zehnfache. Endlich verfügte die Brauerei nun über eigene Kühlkeller, die es in der Elisabethenstraße nicht gab, und konnte das zum Brauen benötigte Malz selbst herstellen. Zwei Jahre nach dem Umzug von der Elisabethen- in die Goebelstraße eröffnete

die Inhaberfamilie 1889 auf dem Firmengelände die Gaststätte mit Saal und Biergarten „Rummelbräu“. Der Zeit des Aufschwungs folgten die Herausforderungen zweier Weltkriege und der dazwischenliegenden Weltwirtschaftskrise. Schwer zugesetzt hat der Brauerei die Bombardierung Darmstadts am geschichtsträchtigen 11. September 1944. Die Innenstadt war nahezu komplett verwüstet, und auch die Absatzstätten der Brauerei gab es nicht mehr. Erst fünf Jahre später konnte das Unternehmen 1949 mit der Einweihung des neuen Sudhauses und der technischen Erneuerung der Brauerei wieder an frühere Erfolge anknüpfen.

1947 trat Wolfgang Koehlers Vater Dr. Hellmut Koehler in die Geschäftsführung des Familienunternehmens ein, das er von da an gemeinsam mit Heinrich Rummel und der Witwe von Wilhelm Rummel jr. lenkte. 1982 reichte er das Zepter an Sohn Wolfgang weiter. Dieser änderte noch im selben Jahr den Markennamen „Rummelbräu“ in „Darmstädter“ und unterstrich damit das Bekenntnis des Unternehmens zur Region, deren Akteure beim Ausrichten von Festen und Feiern mit Unterstützung durch die Brauerei rechnen können. Die Strategie ging in der Heinerstadt auf, verlor aber mit jedem sich davon entfernenden Kilometer an Glanz.

2014 folgte Koehler deshalb den Empfehlungen einer breit angelegten Marketingstudie, die er in Auftrag gegeben hatte. Seitdem wird das Bier – in Anlehnung an die beiden gut gehenden Gaststätten gleichen Namens in der Goebel- und Wilhelmienstraße – unter dem Namen „Braustübl“ in braunen statt grünen Flaschen verkauft. Bewährt hatte sich

zu dieser Zeit bereits der 2001/2002 eingeführte Bügelverschluss, dessen beim Öffnen deutlich zu vernehmen- des „Plopp“ inzwischen Kultcharakter besitzt. Größte Abnehmer des jährlich 75.000 Hektoliter umfassenden Bierausstoßes sind die Gastronomie und der Lebensmitteleinzelhandel. Ihre Heimatverbundenheit dokumentierte die aus Überzeugung inhabergeführte Privatbrauerei 2006 einmal mehr mit der Stiftung zweier Auszeichnungen: „Lokalpatriot“ und „Heiner mit Herz“. Auch überlegte Seniorchef Wolfgang Koehler nicht lange, als er nach seinem Ausscheiden aus der aktiven Betriebsführung gebeten wurde, das Amt des Heinerfestpräsidenten zu übernehmen. Seit 2017 ist das beliebte Volksfest, eines der größten Innenstadtfeste Deutschlands, eng mit seinem Namen verbunden.

Mit den beiden Söhnen Christoph und Wolfgang Koehler jr. hat 2020 die sechste Generation des Familienbetriebes die Leitung des Unternehmens übernommen. Kürzlich erblickte gar der erste Spross der siebten Generation das Licht der Welt. Gute Aussichten also für die Zukunft des in Darmstadt und der Region beliebten Familienunternehmens.

Gefeiert wird vom 15. bis 17. Juli mit Galaabend, großem Brauerei-Jubiläums-Fest und bayerischem Frühschoppen. Das Jubiläumsbier ist im Sixpack und in nostalgischen Holzkisten zu haben, „Wolfgang Koehlers Bierbuch“ kann für 18,47 Euro bei der Brauerei bestellt werden. www.braustuebl.com



GESCHÄFTSLEITUNG: Wolfgang Koehler jr. (li), Wolfgang Koehler sen. (Mi), Christoph Koehler hinter der Präsentation des eigens gebrauten Jubiläumsbieres in der exklusiven Holzkiste (Sammlerkult, auch im Handel erhältlich).

Bäckerhandwerk mit Tradition

SEEHEIM | Wilhelm Schwind gründete 1950 die Bäckerei. Mit Hauptsitz in Seeheim führt das Familienunternehmen insgesamt fünf Filialen. Frische Qualität und Tradition stehen bei Familie Schwind an erster Stelle. „Unsere Bäckermeister stehen täglich schon um ein Uhr morgens in der Backstube, um für Sie frische Backwaren zu backen“, so Julia Schwind (dritte Generation). Mit täglich selbst gemahlenem Vollkornmehl und Zutaten aus der Region ist es genau die Qualität, die die Bäckerei Schwind ihren Kunden bietet, und sich so gegenüber den vielen Backshops durchsetzt, die nur angelieferte Produkte aufbackt. Mit über 40 Mitarbeitern im Verkauf und 15 Mitarbeitern in der Backstube ist rundum ein guter Service gewährleistet. Mit tollen Saisonprodukten wie zum Beispiel der berühm-

te Zwetschggen-Kuchen – auch als Datschi bekannt – verwöhnt die Bäckerei Schwind den Gaumen der Kunden. Tradition hat auch das bekannte Walliser Nussbrot, das von einer Reise mitgebracht wurde oder das berühmte Levi Brot. Dieses Rezept hat Volker Schwind für seinen Enkel kreiert und nach ihm benannt.

Fragen Sie doch mal nach dem Brotfahrplan – eine Karte, die Ihnen zeigt, wann in der Woche Ihr Lieblingsbrot gebacken wird. Die Backstube mit eigenem Café lädt gemütlich ein, die Leckereien aus der hauseigenen Konditorei vor Ort zu kosten. (Leni Heibich)
Backstube Schwind, Darmstädter Str. 36, 64342 Seeheim-Jugenheim, Telefon 06257-962828, www.backstube-schwind.de. Öffnungszeiten Bäckerei/Café täglich geöffnet: Mo-Fr: 06-18 Uhr, Sa: 06-13 Uhr, Sonntag und Feiertage: 07-17 Uhr.



STREUSEL- oder Quark-Obstkuchen vom Blech...lecker!



TOLLE SAISON-PRODUKTE – probieren Sie, es lohnt sich!



RENATO MANZI



VOLKER OSIEKA



HUBERTUS TZSCHIRNER

Ohne Konservierungsstoffe

GÜNSTIGE ABHOLPREISE

ONLINE BESTELLSHOP

Natur Freund

Tiernahrung Freund GbR

ZUM BARFEN

WOLFSBUT

DAUERHAFT IM ANGEBOT!

www.tiernahrung-freund.de

Phillip-Reis-Weg 7
64293 Darmstadt 06151-77233
Mo-Fr 9-18 h, Sa 10-13 h





TIERÄRZTIN DR. KATHRIN STRELOW CASTILLO bei der Untersuchung von Mischling Elvis.

Dachdeckerei
Bauspenglerei
Gerüstbau
Holzbau
Kaminbau

Hartenauer Straße 82
64404 Bickenbach
Tel. 0 62 57 / 5 06 24 41

**DACHTEAM**
ÖZTÜRK

Mobil 0173 / 346 93 42
Fax 0 62 57 / 5 06 24 42

Mail: dachteam.oetztuerk@web.de
Internet: www.dein-dachteam.de

Tierpension Jünger



- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf**
- Großzügig bemessene Ausläufe**
- Gepflegtes, natürliches Areal**
- Beheizte Räumlichkeiten**
- Termine nach Vereinbarung**

Am Gipfelhorst • 68647 Biblis
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Ninos Freundschaft zu Menschen wächst jeden Tag

Ninos Freundschaft zu Menschen, vor allem „seinem“ Menschen, wächst jeden Tag. Er liebt große Spaziergänge und ist bei jedem Wetter gern draußen und entdeckt, wie schön es ist, einen Baum anzupinkeln, an einem Grashalm etwas länger zu schnüffeln, die Umwelt mit all ihren Gerüchen und Geräuschen aufzunehmen. Auf

den ersten Blick und auch dem Zweiten wirkt Nino vorsichtig, etwas knorzelig und misstrauisch abwartend, aber das ganze gewürzt mit einer grossen Prise Neugier und „eigentlich möchte ich doch...“. Nino braucht Menschen, die ihm mit Geduld und ausstrahlender Sicherheit abholen, dort, wo er für sich steht und wie er



MISCHLING: Geb. 05.07.2014, männlich, kastriert, 55cm.

ist. Wir wünschen uns für ihn Menschen, die ihm ohne Stress und Eile die schnelle Welt näher bringen. Mehr Informationen: **Tierheim Pfungstadt**, Telefon 06157-5430. (tr)

Leder wie neu
Ledermöbel-Reinigung & Renovierung



25 Jahre Erfahrung rund ums Leder

- Neueinfärbung + Bezug
- fachmännische Ausführung
- qualifizierte Beratung
- Top-Qualität

Rufen Sie an und vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin:
061 06 / 28 51 90

Lederservice Loose

63110 Rodgau-Dudenhofen · Raiffeisenstraße 2
www.lederservice-loose.de

Mit Pferdegespann und Scheibenegge

Kiefern naturverjüngung im Naturschutzgebiet Kalksandkiefernwald

DA-EBERSTADT | PFUNGSTADT | SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Naturschutzgebiet Kalksandkiefernwald, das im Waldgebiet zwischen Darmstadt-Eberstadt, Pfungstadt und Seeheim-Jugenheim liegt, kam Ende Februar im Seeheimer Forst an der Brandschneise ein Pferdegespann mit Scheibenegge zum Einsatz. Um die Kiefern naturverjüngung dort zu unterstützen, wurde der Boden so bearbeitet, dass die leichten und feinen Samen der Kiefer als Rohbodenkeimer sich gut festsetzen können. Dank des Pferdegespanns konnte die Bodenöffnung

sehr schonend erreicht werden. Das Naturschutzgebiet Kalksandkiefernwald hat das Ziel, einen lichten Kiefernwald als Lebensraum für daran angepasste seltene Tier- und Pflanzenarten zu bewahren. Teile des Gebietes werden seit mehreren Jahren von Schafen und Eseln beweidet, um eine Verbuschung mit Brombeeren zu verhindern und den Boden offen zu halten. Im Unterwuchs kommen seltenen Pflanzen wie Haar-Pfrien gras, Ausdauernder Lein, Sonnenröschen, Sand-Veilchen sowie mehrere Arten von Orchideen und

Sand-Silberschärpe vor. Brutvögel wie der Baumpieper, der Waldlaubengänger oder der Trauerschnäpper

sind hier außerdem zu finden. Für die Betreuung und Pflege des Naturschutzgebiets ist HessenForst ver-

antwortlich, die Kosten etwa für den Einsatz des Pferdegespanns trägt das Land Hessen.



EIN PFERDEGESPANN mit einer Scheibenegge hat kürzlich den Boden im Naturschutzgebiet Kalksandkiefernwald an der Seeheimer Brandschneise so bearbeitet, dass dort Kiefern Samen gut keimen können.

Tierarztpraxis Dr. Weisert

PFUNGSTADT | Die Praktikantin der Frankensteiner Rundschau Julia Veit besuchte die Tierarztpraxis und machte ein kurzes Interview. An einem Tag werden in der Tierarztpraxis ungefähr 30-40 Tiere verarztet. Frau Dr. Kathrin StreLOW Castillo ist seit 20 Jahren Tierärztin und

in der Praxis tätig. Die exotischsten Tiere, welche sie bisher verarztet hatte, waren eine Fledermaus, eine Schlange und ein Eichhörnchen. Das größte Tier, welches unter ihrer Obhut wieder gesund wurde, war ein Pferd. Auf der Straße werden nicht so viele Tiere gefunden, im Jahr

ungefähr 1-2 Tiere. (Praktikantin Julia Veit)

Tierarztpraxis Dr. Weisert
Dr. Kathrin StreLOW Castillo
Telefon 06157 84444
Karl-Marx-Straße 35a,
64319 Pfungstadt
www.praxis-dr-weisert.de

Erdbeeren richtig Pflanzen

Ob für Bowle, Kuchen oder einfach so zum Naschen - Erdbeeren sind leicht anzubauen und tragen mehrere Jahre leckere Früchte. Es lohnt sich, im Vorfeld etwas zu recherchieren, denn es gibt Erdbeersorten, die sich bis in den Oktober ernten lassen. Wer verschiedene Sorten kombinierte, kann sich über eine besonders lange Erntezeit freuen. Erdbeeren lassen sich auch im Topf oder Balkonkasten kultivieren. Es gibt sogar spezielle Erdbeer-Töpfe, in denen mehrere Pflanzen übereinander wachsen. Auch platzsparende Hängeampeln sind gut geeignet und zudem sehr dekorativ. Wichtig ist ein Loch im Pflanzgefäß, das mit einer Vliesschicht abgedeckt wird, sodass beim Gießen keine Erde herausläuft. Dann knapp 2 cm Blähton einfüllen, das hilft gegen



ERDBEEREN WACHSEN auch in Kübeln und Töpfen sehr gut. Mit der richtigen Pflanzerde und regelmäßiger Düngung lassen sich so auf kleinem Raum viele leckere Früchte ernten. (tm)

Monroe | Tierischer Neuzugang

WEITERSTADT | Monroe stammt ursprünglich von einem Zoo und wurde bei der Tierschutzorganisation AAP in den Niederlanden abgegeben. Vor ihrer Zeit im Zoo, lebte sie wahrscheinlich in einer Privathaltung. Sie ist ein sehr verspieltes und aufgewecktes junges Mädchen. An regnerischen Tagen liebt sie es jedoch, eingekuschelt im Schutzhaus zu dösen. Monroe ist dem Menschen gegenüber zwar offen und neugierig, aber wir möchten hierbei besonders darauf hinweisen, dass ein Serval weiterhin ein wildes Tier bleibt und nicht in einer Privathaltung gehalten werden sollte. In Gefangenschaft leben selten weibliche Servale, da die männlichen Tiere für die Zucht von Savannah-Katzen benötigt werden. Savannah-Katzen sind eine Kreuzung zwischen einem Serval und den uns bekannten Hauskatzen. Die Haltung dieser Kreuzung ist in den meisten Bundesländern in Deutschland verboten. Ab der 5. Generation ist die Privathaltung jedoch bei uns in Hessen erlaubt. Alle Tiere, die unter dieser Generation geboren wurden, gelten gesetzlich gesehen als Raubtier. Gemeinsam mit ihrem neuen Freund Alvin-Flame freuen wir uns, ihr nun ein schönes Leben zu ermöglichen. Monroe hat sich nach ihrer Ankunft bei uns gut eingelebt und wartet immer am Zaun auf ihre Hundefreundinnen, die sie liebend gerne zum Spielen animiert.



MONROE (SERVAL), ein verspieltes und aufgewecktes junges Mädchen.

Spendenkonto Frankfurter Volksbank eG, IBAN: DE 6350 1900 0000 0045 8970, BIC: FFBVDE33.

Lisbeth & Hoiner

Hoiner: Hach Lisbeth, isch frai misch uf n Urlaub.
Lisbeth: Hosd de schunn emol drou gedocht, was mer mit unserm Dackel mache? Der kann diemol net mitfliege. Mer brauche ne Hundepension.
Hoiner: Mer wern doch n Superhodel finne? Schlimmstenfalls gibts ne Unnerkunft am Flughafe fer'n.
Lisbeth: Der wird sich pletzlich wunnern, wenn er mit onnern Hunde um die Wett kläffe misst. Ich hoff, er wird das ohne Schaade überstehje.
Hoiner: Unsern Hund bellt die onnern Hunde in Grund und Boode. Gut, doss mer des net hern werre.
Lisbeth: Isch mach mer ernstlich Gedonke tiwwer ihn, denn der hot des noch nie erläabt, doss er alloi gelosse wird.
Hoiner: Ahhh isch hebbs: Mer gebbe ihn zur TIERPENSION JÜNGER, do iss er guud uffgehowe!
Um so greeßer wird die Fraid soi, wenn mern abholle.
Lisbeth: Donn sollde mer awwer aach n Gschenk fer'n hebbe.
Hoiner: Mit nem noie Maulkorb orrer nem Holsbond wirst, m kaa Fraid mache.
Lisbeth: Awwer sischer mit Leckerlies un wenn er donn dahoom is, donn kriejd er des guude Frisch-Fudder von TIERNÄHRUNG FREUND, was mer habbe schicke losse! Don kann er für jeeedes Häppsche orrer Würstche n Tänzje uff de Hinnerpfode moche!
Hoiner: Des wird n dolles Wiederseje un mer kenne de Urlaub genieße!

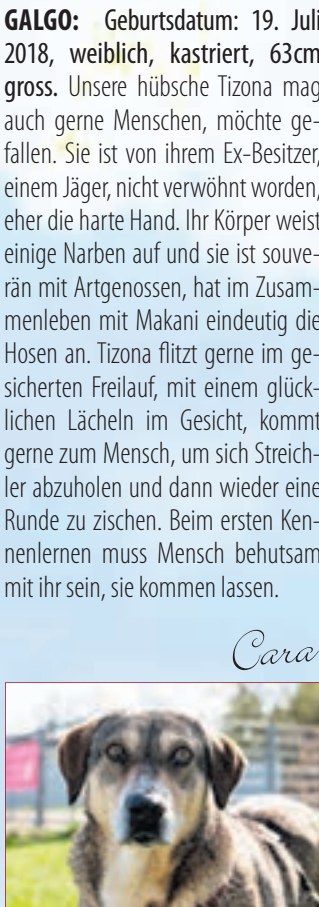


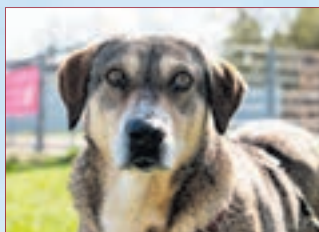
Eier Lisbeth & Hoiner

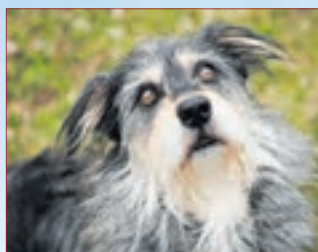
Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“

**Snupi**

**Tizona**

**GALGO:** Geburtsdatum: 19. Juli 2018, weiblich, kastriert, 63cm gross. Unsere hübsche Tizona mag auch gerne Menschen, möchte gefallen. Sie ist von ihrem Ex-Besitzer, einem Jäger, nicht verwöhnt worden, eher die harte Hand. Ihr Körper weist einige Narben auf und sie ist souverän mit Artgenossen, hat im Zusammenleben mit Makani eindeutig die Hosen an. Tizona flitzt gerne im gesicherten Freilauf, mit einem glücklichen Lächeln im Gesicht, kommt gerne zum Mensch, um sich Streichele abzuholen und dann wieder eine Runde zu zischen. Beim ersten Kennenlernen muss Mensch behutsam mit ihr sein, sie kommen lassen.

**Cara**

**Lacos**

MISCHLING: Geburtsdatum: 13. 04.2008, weiblich, kastriert, ca. 50cm gross. Seit ein paar Tagen ist Cara bei uns, sie ist die Mutter von Nino, mit ihrem Sohn teilt sie sich ein Zimmer (siehe großes Bild links). Durch Cara ist Nino aufgeweckt und zutraulicher geworden. Cara ist ein soziale, sehr liebe und angenehme Hündin. Sie vertraut den Menschen und schliesst sich gerne an. Die letzten Jahre lebte sie in einem rumänischen Shelter und nun macht sie sich auf die Suche nach ihrer Familie mit allen Behaglichkeiten, die sie möchte. Cara hat bei uns das Gassi gehen entdeckt, Gras unter den Pfoten, raus aus den vier Zwingerwänden, rein ins Schnüffelparadies. Ihr Übergewicht läuft sie sich ab und sie wird bald ein tolles Figürchen haben.

MISCHLING: Geburtsdatum: 01. Juni 2015, weiblich, kastriert, ca. 40cm gross. Lacos und Armandinho leben bei uns bis zu ihrer Vermittlung im Büro. Lacos fühlt sich sehr wohl, ist es doch leiser und weniger hektisch im Büro, zudem gibt es viel mehr Streichelhände zum Verwöhnen. Sie bindet sich recht schnell an ihren Mensch, eine ganz treue Seele. Lacos zeigt an, wenn sie nach draußen muss, geht sehr gerne gassi. Sie mag es nicht, wenn zu viele Hunde um sie rumwuseln, es zu eng wird, dann gibt sie eine kurze faire Ansage, die unmissverständlich ist. Wir haben ihre Hüfte röntgen lassen und sie hat bereits Arthrose, sie wird prima mit dem Depotmittel Librela unterstützt. Sie flitzt, rennt, spielt und geht gerne eine grosse Runde Gassi, alles kein Problem. Lacos möchte gerne nur mit ihrem Frauchen zusammen leben, sie duldet und mag Männer nur, wenn sie zu Besuch kommen und auch wieder gehen.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
info@tierheim-pfungstadt.de,
Telefon 06157-5430.
Öffnungszeiten: Freitags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr;
samstags 9.00 -13.00 Uhr.
TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden 1. Sonntag/Monat: 10-13 Uhr (Pandemiebestimmung beachten!)



SICHERHEITSDIENST FLEßNER: Baustellen- und Objektüberwachung als Schutz für Ihr Eigentum, Schlüsselnotdienst Tag und Nacht zu fairen Preisen – Ihr kompetenter Dienstleister rund um Ihre Sicherheit.



BOWLEN FÖRDERT KOMMUNIKATION: Dazu ist Jedermann herzlich eingeladen.

Zuverlässigkeit, Service, Innovation | Jentsch Hausgeräteservice

Ihr zuverlässiger Partner für Haus- und Elektrogeräte



EINE GROßE AUSWAHL von Waschmaschinen und Trocknern bekannter Marken wartet auf Sie ... Lassen Sie sich beraten!



TOLLES SORTIMENT aller JURA Kaffeevollautomaten.

DARMSTADT | Fast jede Branche erlebt aktuell Veränderungen. Die Branche der elektronischen Haushaltsgeräte fällt auch darunter. Was sich allerdings nicht ändert, ist der Service, den Sie bei Hausgeräteservice Jentsch in Darmstadt erwartet. Das Fachgeschäft bietet Ihnen eine große Auswahl verschiedener Haushaltsgeräte wie Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrpüler, Backöfen, Kühl- und Gefrierkombinationen, Kaffeevollautomaten und Staubsauger. Bekannte Marken wie Miele, Bosch, Siemens, Liebherr und Jura finden hier mit neuesten Innovationen ihren Platz. Bei Jentsch Hausgeräteservice



EINLADENDE und originelle Hausfassade.

Fleßner Sicherheitsdienst

Jetzt neu mit Schlüsselnotdienst rund um die Uhr

PFUNGSTADT | Eine Situation, die jeden treffen kann: Sie haben Ihren Schlüssel in der Wohnung vergessen, verlegt oder gar verloren. Ist kein Ersatzschlüssel in der Nähe gelagert, ist der Ärger groß. Ein Schlüsselnotdienst ist hier die einzige Lösung. Viele Menschen fürchten, dass der Service mit versteckten Kosten verbunden ist. Unseriöse Dienstleister greifen oftmals zu übersteuerten Nacht- oder Wochenendzuschlägen, die im Vorfeld nicht offen dargelegt werden. Bei Sicherheitsdienst Fleßner ist dies nicht der Fall, hier steht Seriosität, Sicherheit und Transparenz an oberster Stelle. Um Ihren Kunden noch mehr Sicherheit und Service zu bieten, wurde der Schlüsselnotdienst mit in die Dienstleistungspalette aufgenommen – ganz gleich ob Tag oder Nacht. Hier werden alle Kosten im Vorfeld transparent vorgelegt und auch genauso abgerechnet. Bei Sicherheitsdienst Fleßner können Sie sich auf geschultes Fachpersonal verlassen. Wenn nötig, wird auch

das weitere Vorgehen mit neuem Zylinder oder Schloss in die Wege geleitet. Die Notdienstzentrale ist sowohl wochentags, als auch am Wochenende rund um die Uhr für Sie in Bereitschaft. Das Unternehmen mit rund 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bietet neben dem Schlüsselnotdienst aber auch einen allgemeinen und professionellen Sicherheitsdienst für Vereine, Unternehmen, Behörden und Privatpersonen an. Mit über 10 Jahren Erfahrung in der Branche hebt sich das Unternehmen deutlich von anderen Sicherheitsdienstleistern ab. Hier wird jeder Mitarbeiter fachgerecht geschult und erhält eine anerkannte Sicherheits-ID. Nur so kann die Sicherheit für alle Personen gewahrt werden. Gerade bei der Bewachung von öffentlichen Gebäuden kann der Pfungstädter Sicherheitsdienst gegen Einbruch, Diebstahl, Sachbeschädigung, Vandalismus, Sabotage oder Brandstiftung vorgehen, bevor etwas Ernstes passiert.

Boulen | Seniorenkreis Eschollbrücken-Eich

ESCHOLLBRÜCKEN-EICH | Über das Jahr verteilt, unternimmt der Seniorenkreis Eschollbrücken-Eich verschiedene Ausflüge und Veranstaltungen. Es wird gewandert, Fahrrad gefahren, Essen gegessen. Momentan findet das regelmäßige Boulen auf dem Außengelände des Bürgerheims Eschollbrücken wieder statt. Jeder ist herzlich eingeladen. Anschließend wird gemeinsam an den Tischen und

Bänken vor Ort gesellig eine Kleinigkeit gegessen und getrunken. Verantwortlich für das Angebot am Di. von 14 bis ca. 16 Uhr sind Reinhold Stein, Tel. 06157 5050 und Klaus Poth 06157 87703. Infos/Termine für Aktionen & Angebote im Familienzentrum Pfungstadt: www.repaircafe-pfungstadt.de u. www.familienzentrum-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, 06157-9881601.

Fleßner Sicherheitsdienst ist Ihr seriöser Ansprechpartner für Objekt- und Baustellenüberwachung, Brandwache, Veranstaltungsschutz, Nachtwache sowie Streifen- und Revierdienste. Die komplette Dienstleistungspalette können Sie jederzeit auf der Homepage einsehen

oder sich telefonisch direkt an den Inhaber Herrn Fleßner wenden. (Gina Pfau)
Fleßner Sicherheitsdienst, Inhaber Michael Fleßner, Jahnstr. 28, 64319 Pfungstadt, Telefon 06157-8105374, www.fleßner-sicherheitsdienst.de 24 Std.-Hotline: 0172-1388822

NEU! Schlüsseldienst!

Schutz und Sicherheit. Wir sorgen dafür! Rund um die Uhr zum fairen Preis.

Perfekter Service für Unternehmen, Vereine, Behörden sowie Privatkunden. Unser breites Dienstleistungs-Angebot umfasst alle sicherheitsrelevanten Bereiche, wie den Objektschutz, die Baustellenbewachung, Brandwachen, Streifendienste, Nachtwachen und Veranstaltungsschutz.

Jahnstr. 28 | 64319 Pfungstadt | 06157-8105374 | 0172-138 88 22
Mail: flessner@online.de | www.flessner-sicherheitsdienst.de

WETTER-SONNEN-SCHUTZ

MARKISEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN
& GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 70 JAHREN

ROLLÄDEN
GÖLZ
DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS 06245-7162
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN

- ✓ Kömmerling-Kunststofffenster
- ✓ Rollläden
- ✓ Markisen
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Kundendienst

Wir beraten Sie gerne!

Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328

Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!
0171 9065438
www.kuehnen-gmbh.de

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

- ◆ Große Fliesenausstellung
- ◆ Fachgerechte Verlegung
- ◆ Individuelle Beratung

Gerhart-Hauptmann-Str. 1 | 64589 Stockstadt/Rh | Telefon: 0 61 58 - 84 37 8
www.fliesen-boettiger.de

Flies die Welt, wie sie Dir gefällt!

Überdachungen und Wintergärten | Mit der Sonne wohnen

LAMPERTHEIM | Gerne beantworten wir schnellstens Ihre Anfragen – Auch per E-Mail mit Bildern, so erhalten Sie vorab schon einen Kostenvoranschlag, ohne das Haus verlassen zu müssen. Elegante Kombinationen aus Überdachungen und Markisen machen Ihren Garten zu einer Wohlfühl-Oase.

Seit 1987 Jahren existiert das Familienunternehmen in zweiter Generation mit langjähriger Erfahrung und Kompetenz. Als aktuelles Mitglied des „Bundesverband für Wintergärten E.V.“, werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung betreut. Ein Mitglied des Verbandes steht für fundierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche nach heutigem Stand der Technik. Herzlich sind Sie Mo-Fr von 8-12 Uhr und 14-17 Uhr, unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen, in die Ausstellungsräume nach 68623 Lampertheim eingeladen.

Ein Wintergarten aus modernen Aluminiumprofilen ist nicht nur ein interessantes architektonisches Element. Das ganze Jahr über wird der zusätzliche Raum mit freiem Blick auf die umgebende Natur und Sterne für Geselligkeiten, Entspannung wie Lesen und Musikhören genutzt. Jederzeit sind die rahmenlosen Glasschiebeelemente, auch unter vorhandene Terrassendächer einsetzbar. Licht ist Leben und spielt eine große Rolle, wenn es um Gesundheit und Wohlbefinden geht. Der Wintergarten ist ein Sonnenfänger, der Sie und Ihre Familie, Ihre Pflanzen und Ihre Gartenmöbel vor fast allen Wetterkapriolen schützt. Während kleine Schauer oder zu viel Sonne sonst alle ins Haus

verbannen, wird es hier unter Glas erst richtig gemächlich. Bei Firma Karl Arlt erhalten Sie Festpreisgarantie, eine gute kostenlose

Beratung und 3D Computerplanung inkl. Einholung von Baugenehmigungen. www.arlt-ueberdachungen.de

Karl Arlt
Wintergärten & Überdachungen

500 qm Ausstellung

Wir sind für Sie da! 06206-4978

Ihr Spezialist für

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Vordächer und Haustüren
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sanierungen
- Kellerüberdachungen

www.arlt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02



Un was mache die Biene?

SEEHEIM-JUGENHEIM | „...Un was mache die Biene?...“, ist der typische Begrüßungssatz der Imker, erzählt mir, Leni, der Praktikantin der Frankensteiner Rundschau, der Bienevadder Klaus Brinkmann. Er gehört mittlerweile zur vierten Generation in der Familie, die Bie-

nen züchtet. Sein Enkel Bruno Schultz im Alter von 12 Jahren ist seit einem Jahr tatkräftig mit dabei. In meinem Interview mit beiden, gemütlich bei einer Tasse Tee und Honig, konnte ich mit großer Begeisterung Einblicke in die Tätigkeiten eines Imkers erhalten. Herr

Brinkmann ist 1. Vorsitzender des Bergsträßer Bienezüchter-Verein. Dieser besteht seit 1914 und züchtet die Carnica Biene. Eine Honigbiennenrasse, die ursprünglich aus Kärnten stammt. Haben Sie keine Angst, gestochen zu werden? „Ein paar Stiche im Jahr gehören dazu, jedoch sind unsere Bienen sehr sanftmütig“, so der Bienevadder. Das jüngste

Mitglied Bruno Schultz erklärt mir, das erste, was man erfährt, ist das Rätsel der Zahlen 4,5 und 6,4=Flügel, 5=Augen und 6=Beine. Die Hauptaufgabe eines Imkers ist die Hege und Pflege des Bienenvolkes über das ganze Jahr. Die Unterstützung der Bienenvölker gegen die Varroa Milbe stellt die ImkerInnen hierbei immer wieder vor große He-

rausforderungen. Die Bienen leben in der Beute. Diese besteht aus Boden, 3 Zargen, Deckel und sind in der Regel aus Holz oder Styrodur. Die Biene überwintert in ihrer Beute und ernährt sich von dem sogenannten Bienenbrot, welches von den Bienen selbst aus Pollen und Wasser hergestellt wird. Ein Bienenvolk produziert ca. 90 kg Honig im

Jahr. Hiervon erntet der Imker im Durchschnitt etwa 23 kg Honig. Neben dem Honig stellt der Bienevadder Klaus Brinkmann auch antibakteriell wirkende Propolis-Creme, Bienenwachskerzen und einiges mehr her. Das alte Familienrezept für die Creme wird von Generation zu Generation weitergegeben. Der Bergsträßer Bienezüchterverein

Verein hat 45 MitgliederInnen. „Wir freuen uns auf neue Mitglieder, die die Leidenschaft zum Imkern und Schutz der Honigbiene mit uns teilen“, so Klaus Brinkmann. (Leni Heibsch)
Kontakt: Klaus Brinkmann
Burkhardtstraße 10
64342 Seeheim-Jugenheim
www.bergstrasserbienezuechterverein.de



DIE FLEISSIGEN BIENEN legen täglich viele Kilometer zurück, um für den Winter zu sammeln. Herr Brinkmann und Enkel mit Bienenhauben.



BRUNO UND KLAUS BRINKMANN werfen einen prüfenden Blick auf die Waben. Ein beruhigender Smoker wird angesteckt, siehe Bild rechts.



"BIENEVADDER" Klaus Brinkmann mit seinem 12jährigen Enkel Bruno Schultz zeigen stolz die Wabe.



DER RASEN ROLLT: Die Brüder Marvin und Kevin Werr sind Profis, wenn es um hochwertigen Rollrasen in der Region geht.



IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(ε)raum

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73
info@heiner-grundbesitz.de

Kostenlose Wertermittlung
Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?
Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an.

PERFEKTION AUS MEISTERHAND

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezier-, Spachtel-, Verputzarbeiten
- Bodenverlegung, Laminat- und Designbeläge
- Dekorative Kreativtechniken
- Renovierung von Alt- und Neubau
- Graffiti-Entfernung
- Innenausbau

Meisterbetrieb HORN

Maler und Lackierer

Hahlgartenstraße 10e
64347 Griesheim
Telefon 061 55-77 09 984
Telefax 061 55-82 35 720
horn.meisterbetrieb@gmail.com

Feuchte Wände im Keller?

-ANZEIGE-

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfrontiert. Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen,

Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheit-

liche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszusachften. Das System und die Produkte, die eingesetzt werden für

(Horizontal- und Flächensperren) sind technologisch revolutioniert. Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller gibt eine Garantie auf die Wirksamkeit bis zu 25 Jahre (Ausführung durch einen Fachbetrieb). Anschließend können die Wände mit einem Sanierputzsystem weiterbehandelt werden. Fassadenhydrophobierung! Fassaden sind dauerhaft der Witterung ausgesetzt. Sowohl Regen, Temperaturschwankungen als auch starke Sonneneinstrahlung können im Laufe der Jahre schädhaft auf die verwendeten Materialien einwirken. Nimmt eine Fassade ständig mehr

Feuchtigkeit auf, als sie wieder abgeben kann, kann dies Schäden verschiedener Art begünstigen und den Wert der Immobilie drastisch mindern. Fassaden sollten unbedingt vor Feuchtigkeit geschützt werden. Ebenfalls wird die wärmedämmende Eigenschaft der Außenwände stark beeinträchtigt, wenn diese durchfeuchtet sind. Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein Gebäude auch optisch in Mitleidenschaft ziehen. Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA Bauten-

schutz seit Jahren anwendet. Dabei wird die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik. Ebenso kann eine Hydrophobierung als Oberflächenschutz auf neue Dispersions- und Mineralfarbanstriche aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht.

Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauwerksabdichtung mit verschiedenen Abdichtungssystemen von namhaften Herstellern. NEU: Besuchen Sie unseren Web-Shop! Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin für eine kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. **BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH**
64625 Bensheim
Telefon 06251-9449544
oder 0179-5334256
www.boa-bautenschutz.de



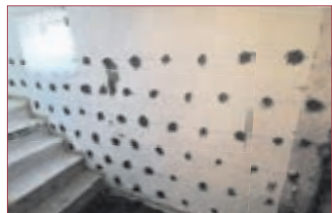
FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL

- Bauwerksabdichtung
- Rißverpressung/Druckwassersperrung
- Fassadenhydrophobierung
- Betonsanierung

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Zertifizierter Fachbetrieb • 64625 Bensheim
Mobil: 01 79/5 33 42 56 • Tel.: 0 62 51/9 44 95 44
www.boa-bautenschutz.de



BALKON-Beschichtung in 1 Tag.



WIEDERVERSCHLIESSEN der Löcher.



HORIZONTALSPERRE und Flächensperre.

Rollrasenverlegung von fachmännischen Landschaftsgärtnern

PFUNGSTADT | Hallo Liebe Gartenfreunde, zu unseren Aufgaben als Landschaftsgärtner gehört auch das Verlegen von Rollrasen. Dazu muss eine fachmännische Bodenvorbereitung ausgeführt werden, damit der Rasen auch gut anwachsen kann. Der alte Rasen wird abgeschält oder das Unkraut entfernt, je nach Beschaffenheit des Untergrunds. Um den Boden zu lockern und zu belüften, fräsen wir ihn durch. Die Un-

ebenheiten werden ausgeglichen, indem wir frische Gartenerde in die Fläche einbringen. Das Walzen der Fläche sollte man nicht vergessen. Bevor der Rollrasen verlegt wird, düngt man den Boden. Nach dem Verlegen wird der Rasen gewalzt damit er sich besser verbindet. Sie können natürlich auch den Rasen aussäen, statt Rollrasen zu verlegen. Sollten Sie zu den Thema Rasenneuanlage, Rasenpflege oder andere Fra-

gen zu Ihrem Garten haben, stehen wir natürlich zu einen Beratungs-spräch oder der Ausführung gerne zur Verfügung. Stefan Henseleit und Team **Landschaftsgärtner u. Hausmeisterservice** Ostendstr. 10 64319 Pfungstadt Mobil 0174-666 55 19 Telefon 06151-1016326 landschaftsgartner.da@gmail.com



GUTE BODENVORBEREITUNG: Walzen gewährleistet einen fachgerecht ausgeführten Rollrasen.

Willkommen bei Parkett Hannemann

Parkettmeisterbetrieb mit langjähriger Erfahrung und Flexibilität



IHRER FANTASIE sind keine Grenzen gesetzt - wir setzen sie um!



ENTSPANNUNG PUR! Die natürliche Holzoptik vermittelt Ihnen Wohlbefinden.

WEITERSTADT | Wir sind ein Parkettmeisterbetrieb mit einer langjährigen Erfahrung und können Ihnen somit einen hohen Grad an Flexibilität bieten. Eine ausführliche Beratung vor Ort oder im Betrieb ist für uns selbstverständlich. Gerne nehmen sich der Inhaber und sein Team ausreichend Zeit für Ihre Fragen. **Wohlfühlgefühl auf der Terrasse** Sie haben Ihren Wohnraum mit Holzfußböden im Haus verwirklicht und möchten auch Ihre Terrasse wohllich gestalten?



Wir haben auch hierfür die perfekte Lösung für Sie. Ob diverse Harthölzer, wärmebehandeltes Thermoholz oder WPC – Sie haben die Wahl. Gerne beraten wir Sie und helfen Ihnen bei der Wahl der richtigen Terrassendielen. Mit Terrassendielen aus WPC erhalten Sie die idealen Dielen für den Außenbereich. Sie vereinen nicht nur die Vorteile von Holz und Kunststoff, sondern sind zudem pflegeleicht und sehr witterungsbeständig – auch ohne mühevollen Nachhol. **Aus alt mach neu** Selbstverständlich führen wir auch die Renovierung und Aufarbeitung ihres vorhandenen Terrassenholzbodens aus. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage! **Das bieten wir Ihnen außerdem** Ihr Partner für kreative Wohnraumgestaltung in Parkett, Design Vinyl



OB IN ANTIKER ODER MODERNER OPTIK: Holzdielen werten Ihre Immobilie auf.

Barrierefreies Bad

Werner Schweitzer Bad- und Raumgestaltung berät, plant, führt aus | Staatliche Zuschüsse garantiert

RIEDSTADT | Wer jetzt an eine barrierefreie Badmodernisierung denkt, kann auf Geld vom Staat hoffen. Unabhängig von Alter oder gesundheitlichen Einschränkungen kann der

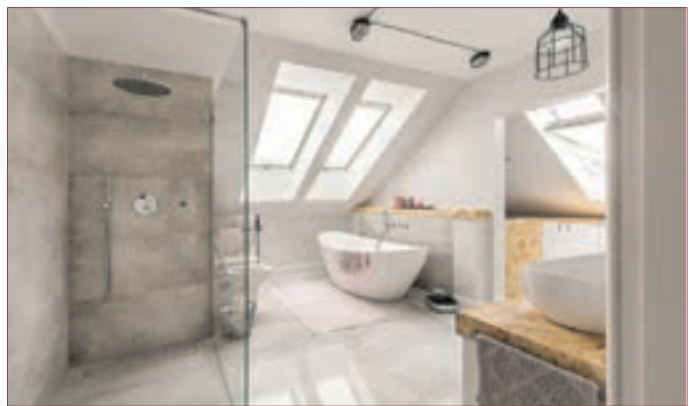
Bauherr bis zu 6.250 Euro pro Wohneinheit bei der KfW Bank beantragen. Staatliche Zuschüsse gibt es aber nur, wenn der Umbau fachgerecht ausgeführt und technische Mindestanfor-

derungen erfüllt werden. Heimwerker bekommen die Zuschüsse nicht! Besser also sich von einem Sanitärfachbetrieb vor Ort beraten zu lassen. Die Profis erklären die Details der Förderrichtlinien und kennen alle Normen für die barrierefreie Badgestaltung. Da Sanitärfachleute die Arbeiten ausführen, genießt der Auftraggeber den Schutz der vertraglichen Gewährleistung.

Dies erleichtert im Schadensfall den Austausch defekter Sanitärprodukte. Pflegebedürftige Senioren unterstützt ihre Krankenkasse mit 4.000 Euro pro Person beim barrierefreien Badumbau. Das Geld muss nicht zurückgezahlt werden. „Wir bieten individuelle Lösungen für jedes Bad an“ so der Inhaber der Firma Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer aus Riedstadt. Zum Festpreis tauscht der Fachbetrieb

die Badewanne gegen eine barrierefreie Dusche aus. Montiert an der Wand Haltegriffe: darin hängt ein Duschsitz, der auf den Boden heruntergelassen werden kann. Auch junge Familien entdecken die Vorteile eines barrierefreien Bades. Oft ist neben der Badewanne die bodengleiche Dusche. Viele rüsten auch gleich ihr WC um: In ein Modell bei mit warmem Wasser und warmer Luft zum Trocken föhnen. Eine große Erleichterung, in Zeiten der Ansteckungsgefahr durch das Coronavirus, in dem man wegen der Klorollen im Supermarkt anstehen musste. (99) Beratung zum barrierefreien Badumbau und den Zuschüssen gibt:

Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt Mobil 0178-3390285 Telefon 06158-747772 E-Mail: info@werner-schweitzer.de



FACHGERECHTER EINBAU gewährleistet staatliche Zuschüsse.

Krones Natursteine in Darmstadt-Eberstadt

DA-EBERSTADT | Vielleicht ist ja das, womit sich unsere Vorfahren seit der Steinzeit stark beschäftigten, auch bei Steinmetz- und Bildhauermeister Peter Krones und seinem Sohn stark ausgeprägt: das überzeugende, Talent aus Steinen schöne und dauerhafte Dinge für den alltäglichen Gebrauch oder das Andenken für einen Menschen zu schaffen, beispielsweise als Grabstein. So wie es in Stonehenge oder den Hünengräbern der Jungsteinzeit zu finden ist. Angefangen hat bei Familie Krones alles 1974 in Pfungstadt. Dort aber wurde es durch das rasche Wachstum der Firma bald zu klein und die Firma wurde nach Darmstadt-Eberstadt verlegt. In der Pfungstädter Straße 182 präsentiert die Familienfirma mit Ehefrau Helga und Sohn Eric, sowie 4 weiteren Mitarbeitern alle erdenklichen Formen

von Natursteinarbeiten für den Innen- und Außenbereich, z.B. freitragende Treppen, Fensterbänke, Abdeckungen, Badgestaltung in Marmor, Granit oder Quarzkomposite o.ä., Küchenarbeitsplatten u.v.m. Für den Wohnbereich ganz allgemein Bodenbeläge aus Naturstein, die besonders optimal im Zusammenhang mit einer Fußbodenheizung harmonieren. Ferner werden Restaurierungen aller Art angeboten – innen oder außen. In den letzten Jahren verstärkt nachgefragt sind Steinumrandungen von Swimmingpools. Ein Besuch des Firmengeländes lohnt unbedingt, wenn man sich Anregungen holen will oder fachkundigen Rat erhalten möchte. Wohl fast alle formbare aus Stein kann die Firma Krones in steinmetzmeisterlicher Qualität fertigen lassen. Die meisten Menschen verbinden mit



dem Material "Stein" etwas Positives, dauerhaftes, gewissermaßen "ewiges", wie es auch bei Edelsteinen aufscheinen mag. Es gibt ja dementsprechend auch den Satz "Bei jemandem einen Stein im Brett haben". Das ist nur gut gemeint. Und so ist es auch das wichtigste Ziel der Firma Krones, ihre Kunden zufrieden zu stellen. Da ist auch die Zuversicht, dass dies wei-

terhin erfolgreich gelingen wird, wenn in 2 Jahren das fünfzigjährige Jubiläum gefeiert wird. **Krones Natursteine e.K.** Inhaber: Peter Krones Pfungstädter Str. 182 64297 Darmstadt Tel. 06151 / 59 46 93 Fax 06151 / 59 63 09 E-Mail: krones@natursteine-ek.de Internet: www.krones-natursteine.com

Steckermodule und Solarpaneele für den Balkon

SEEHEIM-JUGENHEIM | Bündnis 90/DIE GRÜNEN Seeheim-Jugenheim veranstalteten am 30.04.2022 auf dem Markt vor dem Rathaus in See-

heim gemeinsam mit der Energiegenossenschaft Starkenburg einen Informationsstand zum Thema „Steckermodule – Solarpaneele für den

Balkon“. Wer an der Eigenproduktion von Strom interessiert war, konnte sich hier ein Vorführmodell erklären lassen und auch alle weiteren Fragen zu Kauf, Installation und Betrieb stellen. Bei steigenden Strom-

kosten und zunehmender Abkehr von fossilen Brennstoffen wird die lokale, nachhaltige Stromerzeugung immer wichtiger und wirtschaftlicher. Hier kann jede*r Einzelne nicht nur die Energiewende mitgestalten, sondern auch noch langfristig den eigenen Geldbeutel entlasten. (fr)

FRANK KLEMENT GARTENGESTALTUNG

- Naturstein
- Teichbau
- GARTEN Neu- und Umgestaltungen
- Pilasterarbeiten
- Rollrasen

Obergasse 1 • 64397 Lützelbach
Telefon 06162 2573 • Mobil: 0170 9341674
www.gartengestaltung-frank-klement.de

„FENSTERLN... ne tolle Sache mit Weru-Afino-Fenster-Systeme“

baustoff kramer

Bau-elemente Weru-Fachbetrieb Fliesenstudio Haustüren Zimmertüren Garagentore Markisen

64560 Riedstadt-Crumstadt Friedrich-Ebert-Strasse 24 mail@baustoff-kramer.de www.baustoff-kramer.de **FON 06158-9909-0**

Wir sind für Sie da Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr Sa. 7.30-12.30 Uhr

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

- Seniorengerechter Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Renovierungen

Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt Telefon 0 61 58 - 74 77 72 Mobil 01 78 - 33 902 85 info@werner-schweitzer.de

AUCH TEILSANIERUNG **PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND**

BRUNNENHOF Kompostierungsanlage

Aus der Natur — Für die Natur

Hochwertige Bodenverbesserer aus der Wiederverwertung von organischen Abfällen aus Haus und Garten.

Nachhaltige Bodenverbesserung
Gewebesack 1,00 € für Selbstabholer

Rindenmulch fein (0-20mm)	Kompost, fein gesiebt
Rindenmulch grob (20-40mm)	1,50 € / 100 Liter • 12,00 € / t
4,50 € / 100 Liter • 38,00 € / m³	Pflanz- und Gartenerde
	2,00 € / 100 Liter • 18,00 € / t
Holzhackschnittel aus Stammholz	Premium Blumenerde
4,50 € / 100 Liter • 38,00 € / m³	6,00 € / 100 Liter • 55,00 € / m³

Montag, Mittwoch - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr
Samstag 7.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag geschlossen!

Kompostierungsanlage Brunnenhof GmbH
Außerhalb 15 | 64584 Biebesheim | Tel.: 06258-7090
www.brunnenhof-kompost.de

4-Zi-Wohnung gesucht zum Kauf.

Stubenkatzen Edda und Sammy suchen für ihre Herrchen (berufstätiges Ehepaar, ebenfalls ruhig & sehr pflegeleicht) ein dauerhaftes Zuhause in Seeheim & Umgebung, gerne Balkon/Terrasse.
Tel. 0176-23585051



Schulranzen | Bitte spenden Sie

PFUNGSTADT | Inzwischen sind auch in Pfungstadt mehrere Geflüchtete aus der Ukraine angekommen. Unter ihnen auch Schulkinder unterschiedlichen Alters. Sie konnten nur ihr Nötigstes mitnehmen. Ein Schulranzen gehörte nicht dazu. Das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt möchte den Schulkindern das Ankommen in Pfungstadt leichter und in den Schulen angenehmer machen. Deshalb

werden ab sofort gut erhaltene und neuwertige Schulranzen gesucht, die den Schülerinnen und Schülern kostenfrei zur Verfügung gestellt werden können. Gerne auch mit Stiften oder Mäppchen. Wenn Sie einen gut erhaltenen Schulranzen spenden möchten, dann melden Sie sich bei Zdenka Gärtner, Koordinatorin des Familienzentrums, unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de oder Tel 01520 7326 062.

bierfreund
Sonnenschutz GmbH

GLAS NEU GEDACHT
WIPRO DESIGN SOLUTIONS

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt
Tel. 06151 9678983 | Fax. 06151 9678987
www.bierfreund-sonnenschutz.de

Markisen | Rollläden | Raffstoren | Innenliegender Sonnenschutz
Insektenschutz | Garagentore | Sonnenschirme | Steuerungssysteme

Isolierung · Abdichtungen
Verkleidungen
Einbau von genormten
Teilen und Fenstern
Montage von Carports
Naturschieferverkleidung

0171-319 25 00

Schnell und zuverlässig zum
Pauschalpreis · **Kostenlose**
Beratung im Umkreis von
50 km ohne Anfahrtkosten

MS
HOLZ- UND
BAUTENSCHUTZ

Inhaber Milan Sljivic
Krönckestraße 2
64589 Stockstadt/Rhein
milan.sljivic@t-online.de

Ankauf von Schrott & Buntmetallen

Wir lieben
unseren Schrott.
Stefan Wolfram

MVR
Metall Verwertung Ried

Schrott von heute –
der Rohstoff
von morgen.

Stellung von Entsorgungsbehältnissen/Containern | Marktgerechte Preise | Exakte Abrechnung
Faire Abrechnungsmodalitäten | Langfristige, faire Zusammenarbeit

Am Damacker 1 · 64560 Riedstadt · Tel. 0 61 58 / 94 17 94 · Metallverwertung-ried@t-online.de
Montag – Freitag: 07:30 – 16:00 Uhr · Samstag: 08:00 – 12:30 Uhr

AM FEUERSCHUTZ
FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:
AM FEUERSCHUTZ
Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177- 65 33 289

Aufruf zur Gastfamiliensuche

Internationaler Schüleraustausch | Hoppla, trotz Corona?

BRASILien | ELSALVADOR | Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Die Jugendlichen sind gegen Covid-19 und Masern geimpft. Die Partnerschulen möchten, dass die Gasteltern gegen Covid-19 geimpft sind.

Brasilien: Familienaufenthalt vom 19. Juni bis 15. Juli 2022, Pastor Dohms Schule, Porto Alegre, 30 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen, Alter 14-16 Jahre.
El Salvador: Familienaufenthalt ca. 16. September bis ca. 11. November 2022, Deutsche Schule San Salvador,

25 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen, Alter 16-17 Jahre.

- Austauschprogramme auf Gegenseitigkeit
- Gruppen-Aufenthalte in Chile und Peru im Sommer 2022
- Möglichkeit zuerst zum Auslandsaufenthalt zu reisen
- Individuelle Aufenthalte in Brasilien und El Salvador möglich

Interessiert? Mehr Infos bei Schwaben International e.V., Uhländstr. 19, 70182 Stuttgart, Telefon 0711-23729-13, Fax 0711-23729-31, schueler@schwaben-international.de, www.schwaben-international.de/schueleraustausch/

Die Stadtverwaltung Pfungstadt | Info

Änderung des Landesentwicklungsplans Hessen 2000

PFUNGSTADT | GRIESHEIM | Pfungstadt und Griesheim klagen gegen die Herabstufung zum Mittelzentrum in Kooperation.

Die Stadt Pfungstadt, vertreten durch Bürgermeister Patrick Koch, wird gemeinsam mit der Stadt Griesheim, vertreten durch Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl, gegen die Entscheidung der Hessischen Landesregierung, hinsichtlich der Einstufung beider Städte als „Mittelzentrum in Kooperation“, eine Normenkontrollklage anstrengen. Eine Fachanwaltskanzlei wurde mit der Vertretung der Interessen Pfungstadts beauftragt.

Zusammenfassend kommt die Kanzlei

zu der folgenden Feststellung: „Die Einordnung der Stadt Pfungstadt, als „Mittelzentrum in Kooperation im Verdichtungsraum“, ist nach eingehender Überprüfung der Begründung, der Erfordernisse und der Gegebenheiten nicht haltbar. Vielmehr hat der aktuelle Status eines eigenständigen Mittelzentrums auch weiterhin Geltung zu behalten – gar eine Aufwertung zu einem sog. „Mittelzentrum PLUS“ ist gerechtfertigt.“

Diese Erkenntnis folgt einerseits aus „teilweise unzutreffenden Annahmen/Grundlagen“, andererseits ist die Einordnung der Mittelzentren entgegen der bestehenden Vorgaben bzw.

Seniorenkreis in Eschollbrücken-Eich

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | „Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Wir, der Seniorenkreis Eschollbrücken-Eich, sind eine Gemeinschaft von Mitbürgerinnen und Mitbürgern ab einem Alter von 60 Jahren. Wir sind eine freie und ungebundene Seniorengemeinschaft; überparteilich und offen für viele Anregungen. Wir erheben für eine Mitglied-

schaft keinen monatlichen Beitrag, sondern finanzieren unsere Veranstaltungen durch die Unterstützung der Stadt Pfungstadt sowie durch Spenden unserer Mitglieder. Unser Ziel ist es, durch Aktivitäten wie gemeinsame gemütliche Wanderungen, gesellige Radtouren in der näheren Umgebung unseres Heimatortes, Halbtagesaus-

Jahreshauptversammlung DJK Concordia

Positive Bilanz: Trotz Corona ein erfolgreiches Jahr

PFUNGSTADT | Die Vereinsvorsitzende der DJK Concordia, Nicole Sperber, begrüßte die Anwesenden 64 Mitglieder, die zur diesjährigen Jahreshauptversammlung gekommen waren und hieß sie herzlich willkommen. Danach berichtete Sie über das Vereinsgeschehen und zog eine positive Bilanz über das vergangene Jahr. Das Jahr 2021 konnte, trotz aller Coronawidrigkeiten, noch positiv abgeschlossen werden. Daher kann die Concordia sehr zufrieden sein und stolz auf dieses Jahr zurückschauen. Vieles Einsätze, Renovierungsarbeiten im Vereinsheim und einige Erhaltungs- und Erneuerungsmaßnahmen, meist mit vereinseigenen Handwerkern, konnten trotz Corona durchgeführt werden. Auch sportliche Aktivitäten haben nicht nur im Verein, sondern auch in der breiten Öffentlichkeit wieder einmal einen guten Eindruck hinterlassen. Sie appellierte an die Mitglieder, jetzt nicht nachzulassen, dass auch weiterhin Arbeitseinsätze erforderlich sind, um das Vereinsheim und das Gelände wieder in neuen Glanz zu versetzen. Nach der Totenehrung, bei der auch den vielen Corona-Toten und den Toten im unsäglichen Ukrainekrieg gedacht wurden, folgten die Ehrungen für langjährige Mitglieder. Für 20jährige Mitgliedschaft wurden Klaus Schröder, Harald Hofmann, Tim Werling, Daniel Hendrickx, Horst Fey, Katalin Boketta und Julia Schirazi mit einer Urkunde der Concordia, einem Präsent, und eine Urkunde des DJK Verbandes geehrt. 25 Jahre sind dabei: Riccardo Dreier, Henning Meyer, Martina Prietzel, Thomas Anderweit, Julia Herbert und Daniel Erben. Sie erhielten eine Urkunde der Concordia und ein Präsent und wurden

außerdem noch mit der Treuenadel in Silber vom DJK Verband geehrt. Für 30jährige Vereinstreue wurden Rebecca Laux, Dr. Michael Junge, Maria Rosanelli, Carlo Inserra, Elia Inserra und Jan Marbach geehrt. Die Jubilare erhielten eine Urkunde der Concordia, ein Präsent und eine Ehrenurkunde vom DJK Verband. 40 Jahre sind dabei: Mariantone Neugebauer, Andreas Neugebauer, Anja Körner, Waltraud Nitsche, Irmgard Pfeiffer, Reinhardt Conrad, Wolfgang Schön und Jörg Boketta. Sie erhielten eine Urkunde der Concordia, ein Präsent und vom DJK-Verband die Treuenadel in Gold. Das Jahresprogramm für 2022 wurde danach vorgestellt. Am 06.05. war die 5. Ladies Shopping Night und am 07.05. der Flohmarkt „Rund ums Kind“. Am 16. und 17.07. wird die Concordia ihr 70jähriges Vereinsjubiläum,



UNVERGESSLICHE ERLEBNISSE durch Schüleraustauschprogramm nach El Salvador oder Brasilien.

der maßgeblichen Charakteristika erfolgt und insofern nicht nachvollziehbar. Seitens der Hessischen Landesregierung ist die Entscheidung in der Abwägung nicht fehlerfrei. Wichtige Grundsätze und Gegebenheiten (z. B. hinsichtlich der sog. Raumordnung) sind nicht oder nur unzureichend berücksichtigt worden. Die Folgen für die Stadt Pfungstadt sind in jeder Hinsicht schwerwiegend, sowohl rechtlich, als auch finanziell. Auch sehen wir in der vorliegenden Entscheidung/Einordnung einen Verstoß gegen die kommunale Selbstverwaltungsgarantie.“

Bürgermeister Koch: „Wie schon Griesheim, so wehren auch wir uns gegen diese Einstufung. Pfungstadt hat einen hohen Mitversorgungsgrad umliegender Gemeinden, es gibt hier zahlreiche überregionale Einrichtungen

gen, wie zum Beispiel die Kfz-Zulassungsstelle, die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises oder seit neustem auch den Pflegestützpunkt des Landkreises. Zur Stadt Griesheim, mit der wir nach Vorstellung des Landes kooperieren sollen, gibt es faktisch keine direkten Verbindungen. Nicht mal eine direkte Buslinie ist hier vorhanden. Das Land ist von gravierenden Fehlannahmen ausgegangen und die Einstufung beruht auf methodischen Mängeln, die wir bereits in einer ausführlichen Stellungnahme aufgezeigt haben. Ich werde Sie alle über den Fortgang in dieser Sache auf dem Laufenden halten und mich weiterhin

mit aller Kraft dafür einsetzen, dass Pfungstadt seine Bedeutung in der Region ausbaut, statt diese aufgrund einer nicht haltbaren Bewertung durch das Land Hessen einzubüßen.“

Die Städte Pfungstadt und Griesheim ergreifen daher Rechtsmittel gegen die 5. Verordnung zur Änderung des Landesentwicklungsplans Hessen 2000. Die politische Entscheidung hierzu hat die Stadtverordnetenversammlung am 9. Mai 2022 getroffen.

Hintergrund: Ausführliche Informationen zum Landesentwicklungsplan 2000 sowie Grafiken: <https://landesplanung.hessen.de/lep-hessen-allgemein>

Bereitschaft zur Blutspende rückläufig

76 Lebensretter beim DRK Nieder-Beerbach

Beim letzten Blutspendetermin, des Deutschen Roten Kreuz (DRK) Ortsverein Nieder-Beerbach, am vergangenen Freitag (13.) war im Vergleich zum Termin im März 2022 ein deutlicher Rückgang an Spendern zu verzeichnen.

Zwar sind 76 Spendenwillige immer noch ein sehr gutes Ergebnis, im Vergleich zu den 90 Blutspendern beim vorherigen Termin, aber keine positive Entwicklung.

Die Ehrungen für Mehrfachspenden finden aktuell noch nicht wieder vor Ort statt. Die Urkunden gehen den zu Ehrenden auf dem Postweg zu. Unter allen Blutspendern verlorste der Ortsverein Nieder-Beerbach einen Tankgutschein. Die Gewinnerin ist Bianca Bernhardt.

Die nächste Blutspendeaktion findet am Freitag, den 2. September 2022 in der Zeit von 15:00 – 19:30 Uhr in der Halle der SKG Nieder-Beerbach statt.

aus 2021, nachfeiern. Am 23.09. findet die 6. Ladies Shopping Night statt und am 24.09. ein weiterer Flohmarkt

„Rund ums Kind“. Am 08.10. findet ein Herbstfest statt, am 26.11. ein Weihnachtsmarkt in der Halle sowie auch

im Freien. Theater wird auch wieder gespielt, und zwar am 29./30.10. und 04./05.11.

(Clemens Schreckenberg)



DER NEU GEWÄHLTE VORSTAND, der sich wie folgt präsentiert von links nach rechts: Anja Körner (stellvertretende Vorsitzende), Martina Prietzel (Finanzen), Edgar Schneider (Protokollführer) Nicole Sperber (1. Vorsitzende), Tanja Laut (Mitgliederverwaltung) und Nils Nolte (Öffentlichkeitsarbeit).



DIE GEEHRTEN LANGJÄHRIGEN MITGLIEDER.

FOTOS: DJK CONCORDIA

Zirkus Zwiebelli im Kultus | Start der Zwiebelbühne in die neue Theatersaison



WORKSHOP AM 2. UND 3. JUNI:
Die TuS Zwiebelbühne begeisterte kürzlich große und kleine Theaterbesucher mit dem Kinderstück Zilli Zirkusmaus. Große Kinderaugen blickten gespannt auf die schlaue Maus Zilli, die den Clown August mit viel Geschick vor dem Zirkusdirektor und dem hungrigen Verwalter Speckmeier schützte. Mit dem Kinderstück eröffnete die Zwiebelbühne ihre diesjährige Theatersaison. Am 2. und 3. Juli können theaterinteressierte Männer und Frauen einen zweitägigen Workshop erleben. Die Nachwuchsabteilung führt am Zwiebelmarkt im September das Kinderstück „Alles Banane“ auf. Die „Kleine Hexe“ erobert Anfang November die Wagenhalle und die Jugendabteilung bringt Ende November/Anfang Dezember das Jugendstück „Weißbilder“ auf die Bühne. Weitere Infos finden die Zuschauer auf der Homepage www.zwiebelbuehne.de

Stadt Griesheim ehrt Sportler*innen

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim zeichnet auch in diesem Jahr wieder erfolgreiche Sportler*innen sowie im Ehrenamt engagierte Persönlichkeiten aus. Vorschläge für zu ehrende Personen können ab sofort beim Amt für Soziales eingereicht werden. Die Ehrung der jugendlichen Sportler*innen erfolgt am Zwiebelmarkt-Sonntag (25.

September) ab 15 Uhr in der Wagenhalle. Die Meldungen für diese Ehrungen sind bis zum 31. Juli bei der Stadt Griesheim (Amt für Soziales) abzugeben. Die Ehrung verdienter ehrenamtlicher Persönlichkeiten und der erwachsenen Sportler*innen erfolgt im Rahmen einer Abendveranstaltung am 17. November in der Hegelsberghalle. Die

Meldungen für diese Ehrungen können bis zum 1. Oktober eingereicht werden. Folgende sportlich errungenen Titel werden von der Stadt Griesheim bei den Ehrungen ausgezeichnet: Kontakt: Corina Beeres, Fachbereich Soziales und Sport, Telefon: 06155 / 701-106, E-Mail: sozialamt@griesheim.de

1. Schwimmabzeichen Tag

Griesheimer Bäderbetrieb als Hessisches Schwimm ausbildungszentrum zertifiziert

GRIESHEIM | Der Griesheimer Bäderbetrieb ist vom Hessischen Ministerium des Innern und für Sport und dem Kultusministerium als „Schwimm ausbildungszentrum Hessen“ zertifiziert worden. Eine Auszeichnung, die nun auch offiziell bestätigt, dass die lebenswichtige Schwimm ausbildung für alle Kinder in Griesheim groß geschrieben wird. Anlässlich des 1. Schwimmabzeichen Tags (22. Mai) hat der städtische Bäderleiter, Markus Kreickenbaum, diese Woche gemeinsam mit den Griesheimer Schwimmvereinen die Urkunde mit Plakette entgegen genommen. „Durch die Coronavirus-Pandemie und der damit einhergehenden Bäderschließung musste die Schwimm ausbildung zwischenzeitlich leider pausieren. Nachdem wir jedoch Anfang Juni 2021 die Bäder wieder öffnen durften, war es uns ein besonderes Anliegen, die Schwimmkurse für die Kinder schnellstmöglich wieder in vollem Umfang anbieten zu können. Das haben wir geschafft. Stolz sind wir in diesem Zusammenhang vor allem aber auch über die engagierten jungen Schwimmer*innen, die ihre erlernte Fähigkeit mit einem Schwimmabzeichen erfolgreich abgeschlossen haben“, betont Markus Kreickenbaum.

Rund 400 Schwimmabzeichen konnte der Bäderbetrieb gemeinsam mit dem SV St. Stephan, dem TUS Griesheim, allen Griesheimer Schulen sowie der Erich-Kästner-Schule und der Goethe Schule aus Pfungstadt, trotz Coronavirus-Pandemie, im vergangenen Jahr schwimmfähigen Kindern ausstellen und gehört damit zu den derzeit 22 „Schwimm ausbildungszentren Hessen“. Dass Schwimmen lebensnotwendig ist und Leben retten kann, da sind sich alle Griesheimer Beteiligten einig. Vor allem die Schwimm ausbildung für Kinder ist entscheidend, da sie bereits den Jüngsten die Angst vor dem Wasser nimmt, Selbstbewusstsein schafft und gleichzeitig auch Badeunfällen vorbeugt. „Ziel ist es, das Schwimmkurs-Angebot für Kinder in diesem Jahr weiter voranzutreiben und allen Interessierten eine Schwimm ausbildung zu ermöglichen“, so Kreickenbaum weiter. „Wir als Sportvereine unterstützen das Vorhaben und freuen uns natürlich auch auf eifrigen Nachwuchs für unsere Schwimm-Mannschaften“, ergänzen Xenia Dullin, Cheftrainerin der TUS Schwimmschule und Lukas Bahle, Leiter der Schwimmabteilung vom SV St. Stephan.



MARKUS KREICKENBAUM (Städtischer Badeleiter/rechts), Xenia Dullin vom TUS Griesheim und Lukas Bahle vom SV St. Stephan im Hallenbad.

„Viva Vittoria“ | Gegen Gewalt an Frauen

Stadt Griesheim und das Caritaszentrum Griesheim unterstützen die Aktion

GRIESHEIM | „Viva Vittoria“ ist ein Projekt, welches auf das Thema Gewalt gegen Frauen aufmerksam machen möchte. Die Aktion wurde 2015 im italienischen Brescia von verschiedenen Frauen initiiert (www.vivavittoria.it). In Brescia wurden dann auf einem öffentlichen Platz 15.000 (Woll)-Teile à 1 qm ausgelegt. Die Frauen strickten oder häkelten im Vorfeld Teile in der Größe 50 x 50 cm. Davon wurden jeweils vier Teile mit einem roten Faden zusammengenäht, um eine Einheit zu signalisieren. Darmstadt ist die erste Stadt in Deutschland, die „Viva Vittoria“ über die Grenzen Italiens hinaus bekannt macht. Initiiert wurde dies durch Anja Kernchen aus Traisa. Sie lebt einen Großteil des Jahres im italienischen Bergamo und kam so mit dem Projekt und den Gründerinnen in Kontakt. Daher gilt es nun, viele Menschen zu gewinnen, die dieses Projekt tatkräftig unterstützen. Das Caritaszentrum in Griesheim war sofort bereit, gemeinsam mit den Klienten*innen der Tagesstätte an diesem Projekt teilzunehmen. Darüber hinaus konnte auch die Stadt Griesheim, durch eine Kooperation mit der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten Karin Hofmann, für das Projekt gewonnen werden. Um das Projekt zu unterstützen, hat sich die Stadt Griesheim bereit erklärt, Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen. Neben den Teilnehmenden des Frau-

entreffs, des Multikulturellen Frauentreffs Griesheim und der Tagesstätte des Caritaszentrums Griesheim sind alle willkommen, die sich an dem Projekt beteiligen und ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen setzen möchten. Wann: Freitag, 10. Juni 2022 von 10 bis 12 Uhr Wo: Rathaus der Stadt Griesheim, Wilhelm-Leuschner-Straße 75, Sitzungsraum C, Eingang Schillerstraße. Die Organisator*innen bitten um eine Anmeldung per Telefon: 06155 / 701-155 oder per E-Mail an: karin_hofmann@griesheim.de Corona-Hinweis: Für diese Präsenz-Veranstaltung gilt eine Maskepflicht. Bis zum 31. Januar 2023 können die fertigten Quadrate im Caritaszentrum Griesheim abgegeben werden. Diese werden dann zur Sammelstelle nach Darmstadt weitergeleitet. Jedes Quadrat symbolisiert das persönliche „NEIN“ gegen die Gewalt an Frauen. Am 4. und 5. März 2023 werden die gefertigten Decken auf dem Friedensplatz in Darmstadt ausgelegt. Anschließend werden die Decken zugunsten des Frauenhauses und „Wildwasser e.V.“ in Darmstadt auf dem Friedensplatz verkauft, um Frauen, die Opfer von Gewalt sind, zu unterstützen.

Gothische Kapelle Malchen im Jahr 1850

MALCHEN | Die Besucher blicken auf fünf Jahrhunderte alte biblische Darstellungen in damals revolutionärer Form und neuer Maltechnik. Zweck: Zu der Zeit konnte niemand lesen und schreiben, und die Predigten erfolgten in lateinischer Sprache. Später wurden die Bilder dank neuer Kunst- und Gestaltungsansichten übermalt. Nach der Freilegung im 20. Jh. bewundern wir dieses mittelalterliche gotische Zeitzeugnis der gesellschaftlichen, kulturellen und politischen Gegebenheiten. Die Wandmalereien in dieser kleinen Kapelle werden zu recht in Anzahl, Bilderinhalt, Konstruktion und Anordnung als besondere Kleinode angesehen, sie sind erstaunlich in ihren Farben, in der künstlerischen Gestaltung und in ihrer Wirkung auf den Betrachter. Das Denkmal in Malchen entstand ebenso wie das in der Kirche in Ober-Beerbach nicht im Bereich des „Amtes Seeheim“, sondern im „Amt Frankenstein“. Die Secco-Malereien sind ein besonderes Alleinstellungsmerkmal des gemeinsamen Kulturerbes.

Stadt Griesheim sucht weiterhin Wohnungen

Wohnung für Geflüchtete aus der Ukraine

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim sucht für Geflüchtete aus der Ukraine nach freien Wohnungen mit Bad/Dusche und Küche. Bisher sind 120 Menschen beim Einwohnermeldeamt registriert. Die freistehenden Wohnungen werden explizit von der Stadt Griesheim angemietet, sodass Wohnungsgeber einen sicheren und zuverlässigen Vertragspartner haben. Griesheimer*innen, die ukrainischen Geflüchteten gerne Wohnraum zur Verfügung stellen möch-

ten, finden zudem bei der Stadtverwaltung eine Anlaufstelle, die das jeweilige Mietverhältnis betreut und beratend zur Seite steht. Beim Wohnungsamt können per E-Mail an ukraine@griesheim.de Angebote eingereicht werden. Die Mitarbeiter*innen prüfen das Angebot und treten mit den potentiellen Wohnungsgebern zeitnah in Kontakt. Kontakt: Stadt Griesheim, Wohnungsamt, Telefon: 06155 / 701-236, E-Mail: ukraine@griesheim.de

Griesheimer Hallenbad

Neue Regelungen und Öffnungszeiten

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim passt aufgrund der weiteren Lockerungen durch die Coronavirus-Schutzverordnung des Landes Hessen die Öffnungszeiten und das Einlass-Management des Hallenbads an. Seit dem 4. März gilt für den Besuch des Griesheimer Hallenbads bereits die 3G-Regel (vollständig geimpft, genesen oder getestet). Diese Regelung entfällt ab Samstag (2. April). Eine Besuchsanmeldung (Ticket) per Online-Reservierung ist ab Mittwoch (6. April) ebenfalls nicht mehr nötig. In diesem Zusammenhang gelten ab diesem Tag auch wieder die gewohnten Öffnungszeiten, wie vor der Pandemie:

Montag: geschlossen, Dienstag: 7.30 bis 21.30 Uhr, Mittwoch bis Freitag: 8 Uhr bis 21 Uhr, Samstag und Sonntag: 8 bis 16 Uhr, Kassenschluss ist jeweils eine Stunde vor Ende der Badezeit. Das Tragen einer medizinischen Maske bleibt für Badegäste ab dem Eingangsbereich bis zum Betreten der Umkleidekabine bis auf Weiteres verpflichtend. Gleiches gilt für das Verlassen des Hallenbads. Info/Kontakt: Griesheimer Hallenbad, Georg-Büchner-Straße 12, 64347 Griesheim, Telefon 0 6155-66 077, www.hallenbad-griesheim.de

Stadt Griesheim sucht ehrenamtliche Kursleiter*innen für Seniorengymnastik

GRIESHEIM | Das Seniorenbüro der Stadt Griesheim sucht für die Seniorengymnastik „Aktiv und Fit“ ehrenamtliche Kursleiter*innen, die Spaß an Bewegung sowie Freude am Zusammensein mit Senior*innen haben und einfache Übungen in der Gruppe durchführen können. Die wöchentliche Sporteinheit wird donnerstags von 11 bis 11.45 Uhr im Gymnastikraum vom Haus Waldeck, Eichendorffstraße 50, angeboten. „Regelmäßige Bewegung trägt nachweislich zur Gesundheit im Alter und einem verbesserten physischen

und geistigen Wohlbefinden bei. Interessierte, die sich ehrenamtlich als Kursleiter*in für die Seniorengymnastik „Aktiv und Fit“ engagieren möchten, erhalten weitere Informationen beim Seniorenbüro der Stadt Griesheim. Kontakt: Seniorenbüro der Stadt Griesheim, Seniorenbbeauftragte Stefanie Ondruch, Telefon: 06155/701-178, E-Mail: stefanie_ondruch@griesheim.de Ute Rappold, Tel. 0 61 55 / 701-177, E-Mail: ute_rappold@griesheim.de

Teppich Zentrum Pohl

WÄSCHEREI UND REPARATURWERKSTATT

seit 1970



JETZT AUCH IN IHRER NÄHE!

KUNDEN BETREUUNG

im Umkreis Darmstadt Eberstadt Pfungstadt Gernsheim Griesheim, Ried Neu-Isenburg

SOMMER-AKTION

20%

6,90 €/m²*

* Gilt nur für maschinengewebte Teppiche

WÄSCHE UND REPARATUREN

nach altpersischer Art - echte Handarbeit!

KOSTENLOSE

Abholung und Lieferung im Umkreis von 50 km

Vereinbaren Sie einen Termin für ein Angebot!

TELEFON 06155-7808913 und 06102-719376

Admiral Rosendahl Str. 10 · 60323 Neu Isenburg

info@teppichzentrum24.de





ROHR- UND KANALREINIGUNG

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst

06151 -57343
06157 -2578
06257 -4964

FreeCall: 0800-1884010

Telefonische Auftragsannahme zum Ortsruf. Es erfolgt die kostenlose Weiterschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de



SICHER IN SACHEN

GAS?

DAS TEAM VOM FACH

HEINZ DIETER GMBH

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei · Solar
Kundendienst

info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Meisterbetrieb seit 1878

Rufen Sie einfach an!

WIR SIND AUCH WÄHREND DER CORONA-ZEIT FÜR SIE DA!

IWS RICHTER
GmbH
Elektrotechnik - Kältetechnik

**FÖRDERFÄHIGE
AUTOLADESTATION**

FÜR INDUSTRIE
UND PRIVAT

Ihre Nr. 1
in der Region

Wir beraten Sie
kompetent und
KOSTENLOS!

Lise-Meitner-Straße 21 · 64584 Biebesheim
Telefon 06258 / 6007 · www.iws-richter.de



SOZIAL ENGAGIERTE sind beim Warenkorb e.V. herzlich willkommen! Melden Sie sich bitte bei uns. Ihre helfenden Hände sind gesucht! Spendenabgabe: Samstag, 4. Juni, Samstag 11. Juni, Montag 13. Juni, jeweils 10-12 Uhr.

Briefmarkenauktionen Albert Kiel

Ergebnisse und Rücklosverkauf jetzt Online
Nachverkauf bis noch zum 31. Mai 2022

DARMSTADT | Sie erreichen uns per Mail (info@kiel-briefmarken.de), Fax (06151-55049) oder telefonisch unter 06151-55047. Auf unserer Homepage (siehe <http://www.kiel-briefmarken.de/>) können Sie wie gewohnt alle Lose sehen. Ebenso können Sie auf unserer Webseite Ihre Gebote abgeben.

Darmstädter Briefmarkenauktionen/Auktionshaus Albert Kiel AAK Phila GmbH, Pfungstädter Str. 35, 64297 Darmstadt, Telefon 06151-55047, Fax: 06151-55049, info@kiel-briefmarken.de, www.kiel-briefmarken.de. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag 10-13h u. 14-17 Uhr. Siehe auch Anzeige auf der Titelseite (fr)

Spendenaufruf Warenkorb Pfungstadt e.V.

Unsere Lebensmittelregale sind leer, Spielzeug, Schuhe und bestimmte Haushaltswaren fehlen

PFUNGSTADT | Bitte helfen Sie uns, die Bedürftigen zu unterstützen. Aufgrund der steigenden Anzahl von Bedürftigen in Pfungstadt einerseits und den Warenengpässen im Handel andererseits sind wir in die Situation gekommen, um Spenden bitten zu müssen. Dringend benötigt werden folgende haltbare, noch originalverpackte Grundnahrungsmittel wie beispielsweise Nudeln, Reis, Grieß, Speiseöl, Mehl, Zucker, Haferflocken, Kaffeepulver, Kakao, Tee, Konserven (Nudelsaucen, Suppen). Bitte keine Lebensmittel abgeben, die gekühlt gelagert werden müssen. Eine unterbrochene Kühlkette schließt diese Lebensmittel von der Weitergabe aus. Im Bereich der Haushaltswaren werden Bestecke, Geschirr, Töpfe, Pfannen sowie Decken, Bettwäsche und Handtücher benötigt. Des Weiteren fehlt es an gut erhaltenen Schuhen für Kinder und Erwachsene. Auch Spielsachen (leicht verständlich, keine Bücher) werden gerne angenommen. Die ankommende Hitze mit Sonnenschein macht die Wartezeit an der Warenausgabe gerade für Bedürftige mit Kindern oft unerträglich. Besitzen Sie

einen funktionsfähigen Sonnenschirm mit Ständer oder auch einen Regenschirm, den Sie nicht mehr benötigen und uns als Schattenspende zur Verfügung stellen können? Ihre Spenden können Sie gerne zu folgenden Zeiten abgeben: Samstag, 4. Juni, Samstag 11. Juni, Montag 13. Juni, jeweils von 10-12 Uhr. Adresse: Warenkorb Pfungstadt e.V., Gottlieb-Daimler-Str. 4, 64319 Pfungstadt. Falls Sie lieber Geld spenden möchten? Die Gelder werden zum Zukauf von Waren verwendet, die wir an die Bedürftigen weiter geben. Wir stellen Ihnen auch gern eine Spendenquittung aus. Spendenkonto: Warenkorb Pfungstadt e.V. Sparkasse Darmstadt IBAN: DE48 5085 0150 0029 0293 13 Sollten Sie zu den Menschen gehören, die gerne mit „anpacken“ und sich sozial engagieren möchten, melden Sie sich bitte herzlich gerne bei uns. Ihre helfenden Hände sind gesucht. Die Kontaktdaten finden Sie im Web unter www.warenkorb-pfungstadt.de. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Ihr Team vom Warenkorb Pfungstadt e.V.



DIESER ZERLEGTE PAPIERKORB an einem Rastplatz nahe der Kreuzung von der Straße zur Burg Frankenstein mit dem Allemenweg wirft die Frage auf, ob die Zerstörung einem der Stürme des 1. Vierteljahres geschuldet ist. Oder nur blindem Vandalismus. Nach nur ca 3-4 Tagen hat die Gemeinde Mühltal den zerstörten Papierkorb ersetzt. Bravo. Gute und schnelle Leistung. Gut auch für die Umwelt, die dadurch hoffentlich sauberer bleibt. (cs)

Sterntaler-Lädchen

Umzug ins Falkenheim geglückt

SEEHEIM | Das Sterntaler-Team und der AWO Vorstand freuen sich, dass in der letzten April-Woche der Umzug vom bisherigen Standort vor dem Rathaus wie geplant durchgeführt werden konnte. Der neue Standort ist das Falkenheim in Seeheim, Sandstraße 83. Bevor wieder regelmäßige Öffnungszeiten stattfinden können, ist das Sterntaler-Team damit beschäftigt, die In-

neneinrichtung herzustellen. Regale und Schränke werden aufgebaut und die unzähligen Umzugskartons sind auszuräumen und Kleidung, Spiele und Bücher in die Regale einzusortieren. Diese Arbeiten werden noch einige Zeit dauern. Das Team bittet daher um Verständnis dafür, dass während dieser Einrichtungsphase keine weiteren Spenden angenommen werden können. Für Fragen und Informationen stehen bereit: Ana Macan (06257-82555), Ester Andreu (06257-998083), Ingrid Teicke (06257-83578). (Gisela Weber)



TAG DER OFFENEN TÜR: Hiermit soll das Sterntaler-Lädchen an neuen Standort eröffnet werden. Der genaue Termin dafür und die Öffnungszeiten werden noch bekanntgegeben.

Auch dieses Mal erfolgreiche Reparaturen beim Repair-Café



DAS NÄCHSTE REPAIR CAFÉ findet am 18. Juni 2022 statt.

ESCHOLLBRÜCKEN | Am Samstag, 14. Mai 2022 von 15 bis 18 Uhr öffnete das „Repair-Café“ im Bürgerheim Eschollbrücken wieder seine Türen. Zu diesem kostenlosen Angebot kamen diesmal ca. 16 Besucher. Dreizehn Reparaturen wurden durchgeführt. Unter anderem eine Nähmaschine, Kofferradio, Kaffeemaschine, Lampen, u. a. Das nächste Repair Café findet am 18. Juni 2022 statt. Weiter Infos unter: www.repaircafe-pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, Tel. 06157 988 1601

Stork Haustechnik: Gesellschaft für Sanitär- und Heizungsanlagen präsentiert:

Stork Haustechnik
GmbH & Co. KG

KNOW HOW SEIT 1945

KALKSCHUTZ MIT BIOCAT

WIRKSAM. CHEMIEFREI. PATENTIERT.

WATERCryst
Wassertechnik

Bei der Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser durch die Wasserversorger wird auf höchste Qualität geachtet. Die Verantwortung des Wasserversorgers für die Trinkwasserqualität endet jedoch an der Wasseruhr. Ab dieser Stelle bis zum letzten Wasserhahn sind Eigentümer von Häusern/Wohnungen bzw. Vermieter als Betreiber von Trinkwasseranlagen in der Pflicht und für die Qualität und Keimfreiheit des Leitungswassers verantwortlich.

KALKSCHUTZ – EIN BAUSTEIN DER TRINKWASSERHYGIENE

Mikroorganismen sind in der Natur neben Mineralstoffen ein wichtiger Bestandteil des Wassers und tragen wesentlich zur Reinigung des Wassers im Boden und in Oberflächenwässern bei. Gutes, qualitativ hochwertiges Trinkwasser führt immer auch eine mehr oder weniger große Menge an mikrobiologischen Keimen mit sich.

Bei der Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser müssen daher technische Maßnahmen getroffen werden, um eine unzulässige Vermehrung der Mikroorganismen zu vermeiden. Kalkablagern in Rohrleitungen und Warmwasser speichern sind unter anderem mitverantwortlich dafür, dass sich Mikroorganismen dauerhaft ansiedeln, unzulässig vermehren und einen starken Biofilm ausbilden.

LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG

WATERCryst ist Experte für Kalkschutz. Seit mehr als sechzehn Jahren werden BIOCAT Kalkschutzgeräte in verschiedensten hauswassertechnischen Anlagen eingesetzt. Zahlreiche Privathaushalte und Unternehmen sowie Kliniken, Altenheime, Hotels, kommunale Einrichtungen und Wohnungsbaugenossenschaften vertrauen bereits auf BIOCAT Produkte aus dem Hause WATERCryst.

WARUM KALKSCHUTZ MIT BIOCAT?

BIOCAT Kalkschutzanlagen schützen die Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen und erhalten gleichzeitig die gute Qualität des Trinkwassers. Durch das Verkalken von Rohren, Wärmetauschern, Warmwasserspeichern und Absperrventilen im Hauswassersystem könnten Reparaturen und Sanierungsarbeiten notwendig werden, welche enorme Kosten verursachen.

ARGUMENTE FÜR BIOCAT

- zuverlässiger Schutz der gesamten Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen
- keine Verwendung von Salzen und Phosphaten
- hervorragend beim Betrieb einer Solaranlage und/oder eines Plattenwärmtauschers geeignet
- eigene thermische Desinfektion
- einfache Einbindung, effiziente Wartung und Kontrolle durch GLT-Anschluss*
- unabhängig von der Wasserhärte einsetzbar
- BIOCAT Geräte sorgen für Hygiene und sind Teil der Legionellen-Prophylaxe

NATÜRLICH DVGW-ZERTIFIZIERT

Alle BIOCAT KS-Seriengeräte (KS 3000 bis KS 5D) wurden vom Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches, kurz DVGW, zertifiziert.

BIOCAT KS 3000

wirksamer Kalkschutz für Ihre gesamte Hauswassertechnik – im Kalt- und Warmwasserbereich

+ für Einfamilienhäuser



Das BIOCAT KS 3000 wird direkt am Hauptwasser-eingang nach dem Wasserzähler, Druckminderer und dem Hauswasserfilter installiert.

- + leichte Montage
- + arbeitet unkompliziert und zuverlässig
- + Sicherheit bei Stromausfällen durch den automatischen Bypass-Modus (FailSafe-Modul)
- + optische Gerätestatus-Anzeige und Speicherung von 100 Betriebszustandsänderungen
- + minimaler Wartungsaufwand

**STORK HAUSTECHNIK
ERSTELLT IHNEN EIN
UNVERBINDLICHES ANGEBOT!
RUFEN SIE GLEICH AN: 06157- 98 97 61**

ANGEBOT



ZERTIFIZIERT
in Wirksamkeit & Sicherheit!
DVGW
DW-9119BIOCAT

Hinweis
Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineralstoffe zurück und führen zu Kalkflecken. Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider **nicht** das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Voll- oder Teilentsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

Wir realisieren Ihre Wünsche! WÄRME+WASSER

*Gebäudeleittechnik** Vor dem Einbau eines BIOCAT Kalkschutzgerätes findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen vor Ort (vorhandene Montagefläche, Elektroanschluss, Entwässerungsmöglichkeit) durch unseren Fachberater statt.

Pfungstadt: Mainstr. 97 · Tel. 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
Wird momentan bearbeitet: www.stork-haustechnik.com

Stadt Griesheim zahlt Betreuungskräften in städtischen Kindertagesstätten Sonderzulage

Verlässliche und flexible Angebote sollen dauerhaft eine sehr gute Kinderbetreuung gewährleisten



FOTO: STADT GRIESHEIM

VIELE ANSTRENGUNGEN unternimmt Griesheim, um bestehende Mitarbeiter*innen langfristig und neues Kita-Personal für Griesheim zu gewinnen.

GRIESHEIM | Die rund 220 Mitarbeiter*innen in den 13 Einrichtungen sind maßgeblich dafür verantwortlich, dass die Kinder zum einen liebevoll und pädagogisch wertvoll betreut werden und zum anderen sich individuell in ihrer Persönlichkeit entwickeln und dabei wertvolles für das spätere Leben lernen können. Vermehrt macht sich jetzt jedoch auch in Griesheim der allgemeine und bundesweite Fachkräftemangel an Erzieher*innen bemerkbar. Zusätzlich benötigte Stellen können nur schwer zeitnah besetzt werden. Hinzu kommt das Inkrafttreten des Gute-Kita-Gesetzes im Sommer für bestehende Kitas, das eine Aufstockung des Mindestpersonals pro Einrichtung vorsieht. Die Stadt Griesheim unternimmt daher viele Anstrengungen, um bestehende Mitarbeiter*innen langfristig halten

zu können und neues Kita-Personal für Griesheim zu gewinnen. Des Weiteren wird großen Wert auf die qualifizierte eigene Ausbildung von Nachwuchs-Fachkräften gelegt, so dass diese Kapazitäten in den Kitas bereits seit Jahren vollständig ausgeschöpft werden. Als vertrauenswürdiger Arbeitgeber ist es für die Stadt Griesheim selbstverständlich, den Beruf „Erzieher*in“ wertzuschätzen und seine Wichtigkeit für das Gemeinwohl herauszustellen: Erzieher*innen sind für Kinder tägliche Vorbilder, Vertrauenspersonen und Elementarpädagogen. Sie schaffen es, die beiden Lebenswelten des Kindes – Kita und Familie – zu verbinden und die gesunde Entwicklung für den späteren Alltag zu ermöglichen. Sie machen die Kinder stark für die Herausforderungen von morgen. Gleichzeitig gilt es, als sicherer Arbeitgeber gute Arbeitsbe-

dingungen zu gewährleisten. Diese sehen für Erzieher*innen beispielsweise vor: Fortbildungen, die das vorhandene pädagogische Fachwissen und die kommunikativen Fähigkeiten weiterentwickeln; der regelmäßige kollegiale Austausch unter allen Kita-Mitarbeiter*innen wird gelebt; eine zentrale Kita-Verwaltung im Rathaus, die die freigestellten Kita-Leitungen zusätzlich entlastet; gute Aufstiegschancen durch den Kita-Verbund in einer Trägerschaft oder die persönliche Entfaltung in der Einrichtung durch das Einbringen eigener Interessen, Fähigkeiten und Hobbies wird unterstützt. Mit der Einführung des Jobtickets 2021 wurde zudem auch der finanzielle Bereich berücksichtigt. Die Stadt Griesheim möchte die für die Gesellschaft wichtige Berufsgruppe weiter fördern und allen Betreuungskräften in städtischen Kitas

künftig eine monatliche „Griesheimer Kita-Fachkraftzulage“ (rückwirkend ab Januar 2022) in Höhe von 100 Euro zahlen. Zusätzlich erhalten die Beschäftigten eine einmalige Zulage für die besonderen Belastungen während der Coronavirus-Pandemie über 250 Euro. Der Magistrat als auch die Stadtverordnetenversammlung (einstimmiger Beschluss in der Sitzung vom 7. April) folgen dem Vorschlag von Bürgermeister Geza Krebs-Wetzel und bekräftigen damit das Engagement der Erzieher*innen. Einen Überblick zu den städtischen Kita-Einrichtungen gibt es hier: www.griesheim.de/familie-soziales/kindertagesstaetten-und-betreuung. Offene Stellenangebote sind im Karriere-Portal der Stadt Griesheim zu finden: www.griesheim.de/familie-soziales/kindertagesstaetten-und-betreuung

„Hebamme sein ist einfach überwältigend!“

Sechs Studierende der Hebammenwissenschaft am ersten Praxistag in der Geburtsklinik am Klinikum Darmstadt

DARMSTADT | „Wir sind sehr stolz als Südhessens größte und beliebteste Geburtsklinik beim ersten Studiengang als Praxispartnerin Studentinnen auszubilden“, betont Personalleiterin Grit Kraushaar. Seit 2018 bildet das Klinikum Darmstadt jedes Jahr Hebammen aus, der erste Jahrgang konnte im Herbst 2022 übernommen werden. Eine Novellierung der Ausbildung im Berufsbild Hebammen hat die Neuaufsetzung als dualen Studiengang notwendig gemacht. Im April 2022 hat jetzt das erste Semester begonnen. Ganz neu startet das Klinikum Darmstadt über

den Studienverbund mit der Frankfurt University of Applied Sciences in das erste Studienjahr zur Ausbildung von Hebammen und Entbindungshelfern mit sechs Plätzen und einem Kooperationsvertrag für das Klinikum Darmstadt. Am ersten Praxistag der sechs angehenden Hebammen konnte Geschäftsführer Clemens Maurer noch ein besonderes Willkommensgeschenk überreichen: Die Zusage der Geschäftsleitung über die Übernahme der Semestergebühren in Höhe von insgesamt 2.900 Euro (8 Semester à 363 Euro).

„Wir sind überzeugt, dass wir insbesondere mit unserem bislang in Hessen einzigartigem Konzept vom „Hebammengeleiteten Kreißaal“ bis hin zur „Level-1 Geburtsmedizin“ ein exzellentes Ausbildungshaus sind“, sagt die Sektionsleiterin der Geburtshilfe, Oberärztin Dr. Maïke Manz bei der Begrüßung. „In unserer Geburtsklinik können die Studentinnen so das gesamte Spektrum der Geburtshilfe erlernen.“ Mit ihr freut sich Dagmar Erdmann als die für die Neuen zuständige hauptverantwortliche Hebamme auf den Zuwachs fürs Team und ist zuversichtlich, die Neuen dauerhaft fürs Team zu gewinnen. Für Lea Dönges, eine der sechs Studierenden, war es ganz klar der hebammengeleitete Kreißaal, der

sie nach Darmstadt geführt hat. Den Kreißaal-Bereich, den Neubau und der Online-Auftritt, das waren weitere Motivationsgründe der Kommilitoninnen, beim Klinikum Darmstadt anzufangen. Alle bekräftigen, die Aufnahme, die Unterstützung und Hilfsbereitschaft des Hauses sei „unglaublich und sympathisch“. „Hebamme sein, das ist für mich der absolute Traumberuf. Beim Anfang eines Lebens dabei zu sein, das ist einfach überwältigend“, sagt Vera Reis. Fürs nächste Wintersemester ist die Bewerbungsphase noch nicht eröffnet. Infos zum Studiengang auf: <https://www.frankfurt-university.de/de/studium/bachelor-studiengange/hebammenwissenschaft-bsc/fuer-studieninteressierte/>



FOTO: KLINIKUM DARMSTADT

DAGMAR ERDMANN (links), rechts Clemens Maurer, zweite von rechts: Dr. Maïke Manz.

Was tun nach der Schule?

GRIESHEIM | Das ist meist eine nervige Frage für junge Menschen. Wer weiß in jungen Jahren denn schon genau, was man mit seinem Leben anfangen wird? Da kommt das Angebot der Johanniter vielleicht genau richtig: in Griesheim bietet die gemeinnützige Hilfsorganisation Plätze im Bereich FSJ an. Das Motto lautet: Zeit gewinnen für die Entscheidungsfindung und dabei Gutes tun. Sollten also längst gehegte Pläne nicht umsetzbar sein oder der Studienplatz noch nicht frei sein oder man warten möchte, bis die Unis wieder Präsenz-Vorlesungen geben oder man sein Studium aussetzen möchte – dann stellt euch bei den Johannitern vor! Helfen Hände werden generell gebraucht in den Bereichen Fahrdienste und in der Tagespflege Leuchtturm. Zugangsvoraussetzungen: Mindestalter von 18 Jahren und den Führerschein Klasse C. Bei Interesse oder Rückfragen bitte an Thilo Hensel wenden. Telefon 06155/6000 0 oder einfach bewerben unter www.juh-da-di.de.

Junge Engagement-Reporter*innen machen Einsatz für Gesellschaft sichtbar

Medienanstalt Hessen und Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ starten Schulungsangebot für Jugendliche

HESSEN | Zahlreiche YouTube-Stars gelten heute als Vorbilder und Meinungsmacher*innen von Jugendlichen. Videos bekommen viel Aufmerksamkeit. Auch in der Freiwilligenarbeit ist gute Kommunikation der Schlüssel, wenn es darum geht, Ideen voranzutreiben, Begeisterung zu wecken oder Unterstützer*innen zu gewinnen. Ab sofort können sich ehrenamtlich engagierte Jugendliche im Alter von 14-26 Jahre aus Hessen in einer Workshop-Reihe dafür zum/zur Engagement-Reporter*in ausbilden lassen. Die Ausbildung wird mit einem Zertifikat abgeschlossen. Das Kooperationsprojekt der Medienanstalt Hessen und der Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ will Jugendliche dazu

Schule rum und jetzt?

Wer ein Jahr überbrücken will ist SEHR! willkommen bei uns.



Freiwilliges Soziales Jahr bei den Johannitern in Griesheim. Informationen und Zugangsvoraussetzungen unter www.juh-da-di.de

Griesheim 06155 6000 0



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für ab sofort (m/w/d)

Steuerfachangestellte/n für Jahresabschluss u. Steuererklärungserstellung in Voll- oder Teilzeit

Sachbearbeiter/in für Finanzbuchführung in Voll- oder Teilzeit

Sachbearbeiter/in für Lohn- und Gehaltsabrechnungen in Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: **Bewerbung@huferundkollegen.de**

facettenreiche Engagement: Forum, Weiterbildung, Beratung: Langfristig ist die Vernetzung der Engagement-Reporter*innen untereinander in ganz Hessen geplant. Als Expert*innen für digitale Berichterstattung können

sich die Jugendlichen gegenseitig unterstützen und über die professionelle Produktion von Video-Content austauschen. Anmeldungen und Informationen unter: www.miteinander-in-hessen.de/projekte/engagementreporterinnen

Diese Anzeige kostet Vereine

ab **13,80 €**

Anzeigen-Beratung: 06157-989699

befähigen, qualitativ hochwertige Video-, Bild- und Tonbeiträge über freiwilliges Engagement in Hessen zu produzieren und einzusetzen. Videoprojekte lassen sich heute mit den gängigen Mobilgeräten einfacher denn je umsetzen: Smartphones und Tablets sind schließlich immer mit dabei und Apps für Videoschnitt und Spezialeffekte bieten zusätzliche Möglichkeiten. Video-Content ist online mittlerweile allgegenwärtig, in den ehrenamtlichen Strukturen werden die Möglichkeiten allerdings noch zu wenig genutzt. So sind Vereine, Initiativen oder Einzelpersonen, die beeindruckende Arbeit leisten, meist in digitalen Plattformen unterrepräsentiert. In der Ausbildung zum/zur Engagement-Reporter*in lernen Jugendliche die verschiedenen Varianten der Produktion von Videobeiträgen kennen, um ihr freiwilliges Engagement anschließend ins richtige Bild setzen zu können. Ein Netzwerk für Reportagen über das



FOTO: LPR HESSEN

DIREKTOR DER LPR HESSEN, Joachim Becker, zusammen mit dem Geschäftsführenden Vorstand der Landesstiftung „Miteinander in Hessen“ Prof. Dr. Heinz Zielinski.

KÖRPER FORMEN

Wir brauchen Dich als Trainer [m/w/d], auch Wieder- oder Quereinsteiger.

- Faire Bezahlung • 25 Tage Urlaub
- 1-A Team • Supernette Mitglieder
- Langfristig sicherer Arbeitsplatz
- Ausbildung zum Gesundheits-Personal-Trainer

Sie haben Interesse? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per Email im PDF-Format zu.

Ansprechpartner: Thomas Brenner | leitung@koerpergesundheits.com
www.koerperformen.com

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir stellen ein:

- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Pflege, sowie examinierte Pflegekräfte (m/w/d)
- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Gerne auch Wiedereinsteiger und Wiedereinsteigerinnen

Was wir Dir bieten:

- Unbefristete Verträge
- Pünktliche Lohnzahlung
- 28 Tage Urlaub
- Umfassende Einarbeitung und einen festen Ansprechpartner (PDL)
- Fortbildungsmöglichkeiten digital und in Präsenz
- Urlaubsgeld und Teamevents
- Bonussystem (Edenred-Karte)
- Ein starkes engagiertes Team
- Vertrauensvolles und familiäres Miteinander
- Weitere Vorteile

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Nach der Schule studieren oder Ausbildung?

Beste Karrierechancen im Handwerk

Die Zahl der Abiturienten wächst seit Jahren – und viele Schulabgänger wollen studieren. Bei der Entscheidung spielen gesellschaftliche Anerkennung und der Wunsch, gut zu verdienen, eine große Rolle. Beides lässt sich aber auch mit einer Ausbildung im Handwerk erreichen

www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN!
KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER
VORSTELLUNGSTERMINE:
Mo, Mi oder Fr um 10:00 Uhr
Wir suchen für die Bereiche Logistik, Industrie und Produktion mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.
Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH
Heidelberger Straße 10, 64283 Darmstadt, Telefon +49 6151-66706-0
darmstadt@timepartner.com, www.timepartner.com
 **TimePartner** Your best partner.

● AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur Fachfußpflegerin
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

● NEBENJOB

Reportagen von Vereinen oder Gaststätten
In Ihrer Freizeit Geld dazuverdienen! Geeignet ab 18 Jahren (freiberuflich). ☎ **06157-989 699**
Schreiben Sie gerne? Hallo Rentner, Hausfrauen
Auf freiberuflicher Basis für Studierende, ohne Mindestarbeitszeit! Info: ☎ **06157-989 699**
Telefonjob zuhause! Für Rentner, Hausfrauen u.a.
Freie Zeiteinteilung, freiberuflich, entspannt, ohne Mindestarbeitszeit! Info: ☎ **06157-989 699**

● JOBANGEBOTE

Alteingesessene Span. Firma sucht LKW-Fahrer
Führerschein Klasse 2 erforderlich für Touren Spanien-Deutschland und innerhalb Spaniens. Appartement möbliert. Guter Verdienst und Prämien sowie gutes Arbeitsklima mit Arbeitsvertrag. Infos in deutsch unter: ☎ **0034-624 276 180**

● GESUNDHEIT & FITNESS

Jetzt Nichtraucher werden -
natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritze-gegen-rauchen.com ☎ **06257-905852**
Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 € / Monat
Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühlstraße 21, 64297 Darmst.-Eberstadt. ☎ **06151-594710**

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.200 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region

Körperperformen Pfungstadt verlost drei Fitness-Gutscheine im Wert von je 60 Euro

SO KÖNNEN SIE EINEN GUTSCHEIN GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Str. 9 in 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 11.06.2022.

PFUNGSTADT | Die Mitglieder und Kunden haben dem Gesundheitszentrum in Pfungstadt höchste Zufriedenheit bescheinigt: 4,94 von 5 möglichen Punkten wurden durchschnittlich vergeben, die Weiterempfehlungsquote liegt bei 100 Prozent. Damit zählen die Pfungstädter Profis zu den Top-Adressen in Deutschland.

HERZLICH WILLKOMMEN in ihrem Gesundheits-Studio in Pfungstadt. Sieben hochmotivierte Personal-Trainer freuen sich auf Sie!

LÖSUNGSWORT HIER EINTRAGEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Zierpflanze
falsch in
England

Augenblick

Mann aus
fernen
Ländern

Abk.: Florin
Fluss in
Tirol

undichte
Stelle

an-
hänglich

Rauch

Schiffstau
knapp, we-
nig Raum
lassend

Kasten-
Schachtel

Klein-
Kunst-
bühne,
Kabarett
drehbare
Walze
chem.
Bausteine

Abk.: Leutnant
schief,
geneigt

schlamm-
iges Ge-
lände

böhm. Re-
formator f.
Kunstflug-
kehrer

Kfz.-Z.:
Düren

Abk.: zum
Teil

zweck-
mäßig,
tauglich

betagt
engl.: ein-
geschaltet

nordische
Toten-
göttin

ohne Herz-
lich-
keit

2

14

15

3

16

4

8

6

10

Luftreifen

amerik.
Freihän-
delsab-
kommen

5

11

17

18

12

7

Abk.: holl.
Gulden
Foto vom
Negativ

Abk.: Numerus
clausus
Trinkgefäß

ugs.: Neckerei
Staat der
USA

Fuss in NW-
Deutschland
Weltmeer

gestorben

dickflüssig

Schorn-
stein
chem. Z.:
Holmium

13

Doppelzahl
(Würfel)
Teil d. Plat-
tenspieters

schweiz.
Schau-
spielerin f.
(Maria)

Grautier

KÖRPER FORMEN
Ihr EMS Experte
Eberstädter Str. 67 | 64319 Pfungstadt

JETZT GUTSCHEIN GEWINNEN!

Für weitere Informationen
den QR-Code scannen!
☎ 06157 981 16 91
✉ pfungstadt@kformen.com
www.korperformen.com

© Ratetrix 2022-452-002

zahlten „Ausbildungsberufen“, er-klärt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Die meisten Versicherungsunternehmen zahlen nämlich nach dem hohen Tar-rif der privaten Versicherungswirt-schaft.“ Hinzu kommen gute Karrie-remöglichkeiten, beispielsweise

über eine Weiterbildung zum Fach-wirt für Versicherungen oder ein an-schließendes Studium. Am Anfang steht allerdings eine klassische dua-le Ausbildung, deren Schwerpunkt – Versicherungen oder Finanzen – vor-ab zu wählen ist. Unternehmen se-hen bei Bewerbungen um einen

Ausbildungsplatz gern einen mittleren Schulabschluss oder ein (Fach-)Abitur. Die Ausbildung dauert drei Jahre, kann aber auch verkürzt werden. Weitere Informationen im Web un-ter www.randstad.de/karriere (tzn)

7			1		
4			3	7	8
		6		5	2
5	7				
	1	9	5	2	
			9	1	
	3	8			
7	2			4	
	6	7	9		

● ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN

Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

☐ AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefum-schlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankenstein Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

TKN-FOTO: VORIS/SONOV/TZS/FB/RANDSTAD

KAUFMÄNNER UND KAUFFRAUEN für Versicherungen und Finan-zen beraten Kunden zu passenden Geldanlagen oder Versicherungen, klären aber auch über die möglichen Risiken auf. (tzn)

● PRAKTIKUM

Praktikumsstellen beim „Frankensteiner“ frei!
Journalistischer Bereich. redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder per ☎ **06157-989 699**

● KREATIVES MALEN

Kreativ malen: Malgruppe hat noch Plätze frei!
Herzlich willkommen in geselliger Runde, nach Terminabsprechung. Vorkenntnisse sind nicht er-forderlich (3€+Materialkosten). Ort: Darmstadt-Eberstadt im Gebäude des CVJM. Ausführliche Informationen unter: ☎ **0157-7524759**

● SIE SUCHT IHN

Suche einen lieben sportlichen Mann (50-55)
Er sollte lebendig, wanderfreudig und auch etwas kreativ sein...diesen Mann würde ich sehr gerne kennen lernen. Für die Begegnung ist mir wichtig, ein offenes Herz zu haben. ☐ **2505-01-SS1**
„Und es hat zoom gemacht“
So muss es sein, wenn wir uns verlieben! Aktive, reisefreudige, unabhängige und sinnliche SIE (60erin) freut sich auf Dich und noch so viel mehr...mit allem, was zu einer erfüllten Beziehung dazugehört! ☐ **2505-02-SS1**

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Zum Anbeißen!
Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3.50 €.** Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen gegen **Barzahlung, Bankeinzug oder Vorüberwei-sung** (ohne Rechnung).
* Für gewerbliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis bis 4 Zeilen 10,95 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung, Vorüberweisung oder Bankeinzug) zzgl. 1,60 € Porto für das Belegexemplar, falls gewünscht. Jede weitere Zeile kostet 3,30 €.
** Für private Fließtextanzeigen beträgt der Preis für jede weitere Zeile 3,00 € (mit Vorüberweisung oder Bankeinzug), zzgl. 1,60 € Porto für das Belegexemplar, falls gewünscht.

● BANKEINZUG ● BARGELD LIEGT BEI ● VORÜBERWEISUNG

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 8,95 € INCL. MWST. (Privatpersonen)

MEHRTEXT PRO ZEILE: 3.00 € INCL. MWST. (Privatpersonen)

Meine Anschrift:

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:

Geldinstitut _____

Kontonummer _____

Bankleitzahl _____

Datum/Unterschrift _____

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):

Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER
RUNDschau

PROKOPP
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

WIR SUCHEN

Mitarbeiter (m/w/d)
in Gernsheim und Umgebung

- **Kommissionierer**
- **Staplerfahrer**
- **Produktionsmitarbeiter**
- **Schlosser**

Büro Gernsheim, Schmiedgasse 2
64579 Gernsheim, Tel. 06258/109952
Büro Worms, Tel. 06241/6046
info@prokopp-personal.de
(gerne auch online bewerben)

Haus Sonnenhügel
Hier bin ich Zuhause

Komm in unser Team!
Wir suchen jeweils eine

- Pflegefachkraft***
- Pflegehilfskraft***
- Ergotherapeut***

*Eignung entscheidend,
Geschlecht unerheblich.
Sehr gute Konditionen!

Seniorenheim Haus Sonnenhügel
64397 Modautal-Hoxhohl
Tel. (0 61 67) 91 33-0
info@haussonnenhuegel.de

Bundesfreiwillige gesucht!

Jugendförderung Griesheim stellt ab sofort für die Jugendarbeit ein: jetzt schnell bewerben!

GRIESHEIM | Die Jugendförderung der Stadt Griesheim sucht ab sofort für einen Zeitraum von 12 Monaten engagierte und interessierte Freiwillige von 18 bis 25 Jahren für den Bundesfreiwilligendienst (BFD). Neben hausmeisterlichen Tätigkeiten für die Jugendarbeit im Jugendzentrum „Blue Box“ Griesheim ist die Mitarbeit in Kinder- und Jugendprojekten erwünscht. Das Vorhandensein eines Führerscheins der Klasse B ist von Vorteil, aber kein Muss. Bei einer Studienbewerbung ist der einjährige Bundesfreiwilligendienst von Vorteil, denn es können die Wartezeiten auf einen Studienplatz verkürzt werden. Der BFD kann sogar als praktischer Teil der Fachhochschulreife anerkannt werden, wenn man z.B. die Oberstufe in der 11. Klasse (G8) bzw. nach der 12. Klasse (G9) verlassen hat. Der BFD in der Jugendförderung ist zudem eine gute Vorbereitung für eine Berufswahl im pädagogischen Bereich (z.B. Anerkennung als Orientierungspraktikum für das Lehramt). Natürlich können eigene Interessen und Hobbys in die Jugendarbeit eingebracht werden (sportliche, künstlerische, musische usw.) und - allgemein gesprochen - kann der Bundesfreiwilligendienst für junge Menschen nach der Schulzeit eine willkommene Abwechslung sein: Um neue Erfahrungen zu sammeln und sich weiter-

Kein Girls' Day und Boys' Day bei der Stadt Griesheim

GRIESHEIM | Aufgrund der aktuellen Coronavirus-Pandemie konnte die Stadt Griesheim leider auch in diesem Jahr keine Angebote zum Girls' Day und Boys' Day am 28. April machen. Die städtischen Verantwortlichen hoffen, dass der Girls' Day und Boys' Day 2023 wieder als Präsenzveranstaltung erfolgen kann. Informationen zu den diesjährigen Online-Angeboten gibt es auf www.girls-day.de und www.boys-day.de. Schüler*innen bekommen seit vielen Jahren bei der Stadt Griesheim am Girls' Day und Boys' Day umfangreiche Einblicke in die verschiedenen Berufe im Rathaus, bei der Stadtpolizei, bei der Jugendförderung, in den Bäderbetrieben, in der Bücherei, beim Bauhof, bei der Feuerwehr, bei den Stadtwerken, bei der Kläranlage und insbesondere auch in den Kindertagesstätten und im Seniorenzentrum Haus Waldeck. Weitere Informationen zum Thema Berufswahl gibt es auch bei der Bundesagentur für Arbeit auf www.planet-beruf.de. Neben der Vorstellung von Berufsfeldern erhalten Schüler*innen hier viele Tipps zur Bewerbung und ein Online-Bewerbungstraining. (fr)

MerzArnoldWüpper

Wirtschaftsprüfer | Steuerberater | Rechtsanwälte

DARMSTADT | Als eine aus eigener Kraft gewachsene Kanzlei mit einem eingespielten Team sind wir im Inland und über Kooperationspartner auch im Ausland in der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Rechtsberatung tätig. Individualität und Kompetenz bei der Betreuung unserer Mandate sind uns Anspruch und Verpflichtung. **Tätigkeitsbereiche unserer Kanzlei:** **Steuerberatung** Unsere Steuerberater arbeiten umfassend für Privatpersonen, Unternehmen und für Stiftungen. Buchführung, Bilanzierung und die Steuerplanung gehören zu unseren täglichen Aufgaben. Zusammen mit unseren Partnern arbeiten wir für Mandanten weltweit. **Rechtsberatung** Unsere Rechtsanwälte beraten Sie in den Bereichen des Steuerrechts, Steuerstrafrechts, Aktienrechts, internationalen Steuerrechts Erb- und Erb-

schaftssteuerrechts, des Arbeitsrechts und des Sozialversicherungsrechts. Erfahren Sie mehr darüber. **Wirtschaftsprüfung** Von der Jahresabschlussprüfung über die Unternehmensbewertung bis zur Reorganisation und der Sanierung von Unternehmen, sind wir als Wirtschaftsprüfer Ansprechpartner für Unternehmen welche national als auch international agieren.

MerzArnoldWüpper
WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER RECHTSANWÄLTE

MerzArnoldWüpper
Wirtschaftsprüfer/Steuerberater/
Rechtsanwälte
Dr. Siegfried Merz
Birkenweg 24, 64295 Darmstadt
Tel: +49 (0) 6151 38940
Fax: +49 (0) 6151 389410
E-Mail: info@maw-united.com
www.maw-united.com

Erfahrene Steuerfachangestellte (M/W/D) gesucht

Werden Sie Teil unseres Teams!
Bei uns können Sie mit abwechslungsreichen Tätigkeiten viel Verantwortung übernehmen. **Was wir Ihnen bieten**

- Regionale als auch internationale Mandanten
- Moderne Ausstattung, aktuelle EDV-Programme und Hardware
- Verkehrsgünstige Lage in Darmstadt, Parkmöglichkeit in der Tiefgarage
- Faire Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten mit einer Wochenarbeitszeit zwischen 32 und 40 Stunden
- Offenheit für Weiterbildungen und den Erwerb von weiteren Qualifikationen

Was wir von Ihnen erwarten

- Abgeschlossene Ausbildung zur/m Steuerfachangestellten, bestenfalls mind. 2 Jahre Berufserfahrung in der Steuerberatung
- Erfahrung in der Finanzbuchhaltung und bei der Erstellung von Einkommensteuererklärungen
- Selbstständiges und sorgfältiges Arbeiten
- Betreuung von Einzelpersonen und Unternehmen
- Professionelle, zuvorkommende und freundliche Kommunikation mit Mandanten und Behörden in Deutsch und Englisch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an
info@maw-united.com!
MerzArnoldWüpper
Dr. Siegfried Merz • Birkenweg 24 • 64295 Darmstadt

MerzArnoldWüpper
WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER RECHTSANWÄLTE

Unter der Haube nach Fehlern suchen

Kfz-Mechatroniker:in für LKW

Wer von High-End-Technologie fasziniert und technisch versiert ist, gern schraubt oder tüftelt und sich im Team wohlfühlt, sollte über eine spezialisierte Ausbildung im Kfz-Gewerbe nachdenken. Die Branche erlebt spannende Zeiten und befindet sich im Wandel. Besonders auffällig ist das bei den Nutzfahrzeugen. Wer jetzt in die Ausbildung Kfz-Mechatroniker:in mit dem Schwerpunkt Nutzfahrzeuge startet, hat die Chance viele Technologien im Detail kennenzulernen. Denn neben dem klassischen Diesel werden immer mehr Lkw von Leistungsstarken

E-Motoren angetrieben. Der Markt ist sehr dynamisch und wer den Finger am Puls der Zeit halten möchte, sollte über eine Ausbildung bei einem Lkw-Hersteller nachdenken. Volvo Trucks beispielsweise bildet an mehreren Standorten in Deutschland Kfz-Mechatroniker:innen mit dem Schwerpunkt Nutzfahrzeuge aus. Für die dreijährige Lehrzeit stehen den Azubis modernste Werkstätten zur Verfügung, in denen sie den Umgang mit hochmodernen Analysegeräten und Werkzeugen erlernen. Weitere Informationen unter www.volvotrucks.de. (tm)



ANALYSIEREN, DIAGNOSTIZIEREN, reparieren:
Die Ausbildung als Kfz-Mechatroniker:in mit dem Schwerpunkt Nutzfahrzeuge bringt ein hohes Maß an Verantwortung mit sich.

Konflikte am Arbeitsplatz:
Ab wann ist es Mobbing?

Mobbing im Job

Termine werden plötzlich verschoben, und die Info darüber kommt nie an. In der Teeküche tuscheln Kollegengruppchen. Kritik wird nicht sachlich geäußert, sondern abwertend. Fällt das alles schon unter Mobbing? Wenn es im Job zwischenmenschlich knirscht, kann sich das schnell so anfühlen. Aber nicht jeder Konflikt, jede Herabsetzung, jede kalte Schulter rechtfertigt den Begriff Mobbing. „Erst wenn die Handlungen systematisch und über einen längeren Zeitraum stattfinden, fallen sie unter die offizielle Definition von Mobbing“, erklärt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. Die Anfeindungen, Ausgrenzungen oder Schikanen müssen sich also gegen eine bestimmte Person wenden, und das immer wieder. Wird eine Kollegin in einem Streit über die Arbeitsverteilung einmalig ausfallend, dann hat das nichts mit Mobbing zu tun. Nutzt sie dagegen zielgerichtet jede sich bietende Gelegenheit, um die Arbeit einer Person schlecht zu machen, dann können sich die Angriffe zu Mobbing summieren. Gerade dieser dauerhafte Charakter macht Mobbing so schwer erträglich - deutlich schwerer als den einen oder anderen normalen Konflikt am Arbeitsplatz. Ist das der Fall, sollten Betroffene den direkten Kontakt zum Betriebsrat suchen - mindestens aber mit einer Vertrauensperson am Arbeitsplatz sprechen.

Heizungsmonteure (m/w)
Heizungswartungsmonteure (m/w)
Sanitärmonteure (m/w)

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams zum schnellstmöglichen Eintritt

Stork Haustechnik GmbH & Co.KG

24h-Notdienst

Pfungstadt: Mainstraße 97
Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

KNOW HOW SEIT 1945



KONFLIKTE UND MOBBING haben unterschiedliche Ziele. Während es bei beruflichen Konflikten um die Sache geht, versucht Mobbing eine Person abzuwerten. (tm)

Friedrich Friedrich
Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

DMS
UMZUG & LOGISTIK

JOIN the TEAM!

- **Personalsachbearbeiter*in**
- **Disponent*in**
- **IT-Administrator*in**
- **Fahrer*in**
- **Servicemonteur*in**
- **Umzugsfachkräfte**
- **Azubis 2022**

offene Stellen

Friedrich Friedrich
Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim Telefon: 06155/8367-50
➔ www.friedrich-umzug.de

Orchesterkonzert „Karneval der Tiere“ mit dem Text von Lorient

Sonntag, 29. Mai, um 15 Uhr
für Kinder, um 18 Uhr für
Erwachsene, Bürgerhalle
Jugenheim |
mit Ukrainisch-Dolmetscherin

JUGENHEIM | Ein majestätischer Löwe, springende Kängurus und ein eleganter Schwan werden in Camille Saint-Saëns Suite für Kammerorchester musikalisch zum Leben erweckt. Unter Leitung von Sebastian Laverny machen sich die Rheingauer Film-Symphoniker im Konzert am Sonntag, 29. Mai beim Musikforum Seeheim-Jugenheim auf eine Entdeckungsreise durch die Tierwelt. Dabei werden die verschiedenen Orchesterinstrumente präsentiert. Ates Yilmaz, Orchesterpädagoge des Philharmonischen Staatsorchesters Mainz, führt durch das Programm. Den anspruchsvollen Klavierpart übernehmen Christian Strauß und Kathrin Isabelle Klein. Um 15 Uhr gibt es ein Konzert speziell für Kinder ab fünf Jahre. Um 18 Uhr beginnt das Konzert für Erwachsene, in



UNTER LEITUNG VON SEBASTIAN LAVERNY machen sich die Rheingauer Film-Symphoniker im Konzert am Sonntag, 29. Mai beim Musikforum Seeheim-Jugenheim auf eine Entdeckungsreise durch die Tierwelt.

dem neben „Karneval der Tiere“ mit dem Text von Lorient u.a. auch das Kinderserien-Medley „Helden der Kindheit“ und „Der Zauberlehrling“ für zwei Klaviere von Paul Dukas zu hören sein werden. Eine Dolmetscherin übersetzt

die Moderationen in beiden Konzerten für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Voraussetzung für den Besuch des Konzerts ist ein negativer Coronatest oder der Nachweis einer vollständigen Corona-Schutzimpfung. Es besteht

Mundschutzpflicht. „Karneval der Tiere“: Sonntag, 29. Mai 2022, Bürgerhalle Jugenheim. Beginn: Konzert für Kinder: 15.00 Uhr, Karten für 10,00 Euro. Konzert für Erwachsene: 18 Uhr, Karten für 22 Euro und erm. 18 Euro (Schüler/

Studenten). Für den Konzertbesuch gilt die 3G-Regel. Es besteht Mundschutzpflicht. Vorverkauf: LESBAR Die Buchhandlung Seeheim, PAPETERIA / Postfiliale Jugenheim oder unter 06257-903541. www.musikforum-sj.de

Fahrgäste wie Fahrer gesucht

Seniorenrikscha ist ab Mai im Einsatz



BEI DER ERSTEN TESTFAHRT mit der neuen Seniorenrikscha: Torsten Müller von der Seeheimer Filiale der Sparkasse Darmstadt, Bürgermeister Alexander Kreissl als Fahrer, Gisela Weber von der AWO Seeheim als Fahrgast sowie Andrea Lehrian vom kommunalen Seniorenbüro (v.l.n.r.).

SEEHEIM-JUGENHEIM | Mit einer roten Fahrradrickscha können sich Seniorinnen und Senioren künftig durch Seeheim-Jugenheim kutschieren lassen. Möglich macht dies ein neues Angebot des kommunalen Seniorenbüros. Auf die Idee dazu brachte Andrea Lehrian ein Zeitungsbericht über eine solche Rikscha. „Ältere Menschen, die nicht mehr so mobil sind, haben damit die Möglichkeit, kleine Ausflüge etwa in die Natur zu unternehmen und durch die neu gewonnene Mobilität wieder mehr Lebensfreude zu erfahren.“ Dank der Un-

terstützung der Sparkasse Darmstadt, der AWO Seeheim sowie der Johanna und Otto Maul-Stiftung konnte das etwas andere E-Bike angeschafft werden. Die Fahrradrickscha bietet Platz für zwei Personen, die mit Gurtsystem gesichert und je nach Wetter in eine warme Fleecedecke gehüllt die Ausflugsfahrten genießen können. Ab dem 3. Mai ging es los mit den Terminen für die Spazierfahrten. Interessierte Fahrgäste wie Fahrer können sich ans Seniorenbüro wenden: Tel. 06257/990-284, E-Mail lehrian@seeheim-jugenheim.de.

Verkehrs- und Verschönerungsverein Jugenheim

Bank-Geheimnisse gelüftet | Infomierung über die Umgebung

JUGENHEIM | Das Bank-Geheimnis verpflichtet eigentlich zur Verschwiegenheit, in Jugenheim jedoch laufen Bankgeschäfte anders: Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Jugenheim animiert Spaziergänger, in Jugenheim aufgestellte Ruhebänke mit wachem Auge und interessiertem Sinn kennen zu lernen. „Wir wollen im Ort aufgestellte Bänke aufwerten und über ihre Umgebung informieren“, berichten Claudia Schäfer, Christina Prenzel und Pit Tränklein vom Verkehrs- und Verschönerungsverein Jugenheim über die Aktion. Jede der insgesamt 20 ausgewählten Bänke hat ihr eigenes Geheimnis – sei es im Pauerweg, am Roseneck, in der Lindenstraße oder sogar auf dem Friedhof. Um Wissenswertes für Sitzbleiber zu vermitteln, haben die drei Hobby-

Banker drei Rundgänge ausgearbeitet, auf denen sie Spaziergängern Bank-Geheimnisse verraten. Kurze Texte auf klei-



JEDE DER 20 BÄNKE HAT EIN GEHEIMNIS... sie geben es allen preis: Peter Tränklein, Christina Prenzel, Claudia Schäfer (v.l.n.r.).

nen Schildern informieren über Jugenheimer Berühmtheiten genauso wie über amüsante Begebenheiten.

Seit 2011 fördern wir vom SI-Club Seeheim-Jugenheim an der nördlichen Bergstraße ...

... die Bildung von Frauen und Mädchen als Basis für ein selbstbestimmtes Leben! Dazu hat unser Club den Henny-Koch-Preis für besonders erfolgreiche Schülerinnen ausgeschrieben. Wir finanzieren die schulische Förderung von Kin-

dern in Seeheim-Jugenheim über die AG GuT im Präventionsrat der Kommune. Wir schieben im Ausland Bildungsprojekte an, wie etwa die Schulbildung von Mädchen in Sri Lanka, die handwerkliche Ausbildung von Frauen in der Mon-

golei sowie die Einrichtung von Permakultur-Frauengärten und einer Kita in Dakar. Regelmäßig vergeben wir in unserer Region nördliche Bergstraße die „Menschenrechtstafel“. Und wir fordern mit allen Soroptimistinnen weltweit: Stoppt die „Gewalt gegen Frauen“! Weitersagen: Kostenloses Hilfstelefon für Gewaltopfer rund um die Uhr unter der Nr. 08000 116 016 - in 18 Sprachen!

Offene Treffs im Jugendzentrum

Mit einem neuen Flyer wirbt die kommunale Jugendförderung der Gemeinde Bickenbach für ihre Angebote

BICKENBACH | Das Jugendzentrum der Gemeinde Bickenbach ist derzeit jeden

Nachmittag für Kinder und Jugendliche geöffnet. „Offen“ bedeutet in diesem Fall, dass Kinder und Jugendliche zu den entsprechenden Öffnungszeiten einfach im Jugendzentrum vorbeikommen und mitmachen können. Bei Fragen zu den offenen Treffs wenden Sie sich an Tanja Henn oder Patrik Ebbers (Kinder- und Jugendförderung) unter 06257-61854, tan-

ja.henn@bickenbach-bergstrasse.de oder patrik.ebbers@bickenbach-bergstrasse.de.

Die aktuellen Treff-Öffnungszeiten: Jungs*-Treff für Jungs* ab 9 Jahren sind Montag 16:00-18:00 Uhr, Mädchen*-Treff für Mädchen* ab 9 Jahren Dienstag 16:00-18:00 Uhr, Jugend-Treff für alle ab 12 Jahren Freitagnachmittag 16:00-19:00 Uhr, Maxi-Treff für Kinder der 3./4. Klasse Mittwoch 14:30-16:30 Uhr, Mini-Treff für Kinder der 1./2. Klasse Donnerstag 14:30-16:30 Uhr. (psj)

Digitale Gewerbeplattform

Umfrage der kommunalen Wirtschaftsförderung

SEEHEIM-JUGENHEIM | Noch bis zum 27. März läuft eine Umfrage der kommunalen Wirtschaftsförderung, die sich an die Gewerbetreibenden in Seeheim-Jugenheim richtet. Dabei soll ermittelt werden, wie die Einrichtung einer gemeinsamen digitalen Plattform zur Präsentation des ortsansässigen Gewerbes auf der Gemeinde-Webseite bewertet wird.

Die Umfrage ist so konzipiert, dass die Beantwortung nur wenige Minuten dauert. Hier der link: <https://www.umfrage-online.com/c/29tzsank> Bei Fragen zur Umfrage oder zum UnternehmerTreff: Kommunale Wirtschaftsförderung, Cornelia Eicher, Tel. 06257/990-280, E-Mail marketing@seeheim-jugenheim.de. (psj)

Spenden unterstützen

Darmstädter Tafel Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | „Lebensmittel retten. Menschen helfen“, das ist das Leitmotiv, dem sich die Tafeln in Deutschland verpflichtet haben, darunter auch die Darmstädter Tafel Seeheim-Jugenheim. Die Lebensmittel, die an die Bedürftigen ausgegeben werden, stammen in der Regel aus Spenden – von großen Supermarktketten genauso wie von Einzelhänd-

lern. Es gibt aber auch andere Möglichkeiten, die ehrenamtliche Initiative zu unterstützen. „Gerade haben wir wieder in einem Umschlag einen Geldbetrag von einem anonymen Spender erhalten“, freut sich Gert Hauschild, zweiter Vorsitzender der Tafel. Weitere Informationen sowie die Spendenkonten der Tafel gibt es unter www.darmstaedtertafel.de



GERT HAUSCHILD UND ROMAN ZARENKOW von der Darmstädter Tafel Seeheim-Jugenheim mit Spendenumschlag sowie polnischen Leckereien für den Mittagstisch, die Dorota und Marek Kowalczyk aus Bickenbach der Tafel zur Verfügung stellen. (v.l.n.r.).

Wir sind weiterhin für Sie da!

Ihr Partner in Sachen Baustoffe

Täglich geöffnet: 7:00-17:30 Uhr
Samstag 8:00-12:00 Uhr · Tel. 06251-2569

Schillerstraße 78
Bensheim-Auerbach

• Betonpflaster
• Natursteinpflaster
• Betonplatten
• Blumenkübel
• Pallsidenstellsteine
• Wärmedämmplatten
• Außenanlagen
• Reinigungen und Imprägnierungen

ZILLIG BAUSTOFFE
DIE BAUSTOFF-PROFIS

49 €
monatlich ohne Vertragslaufzeit

SPORTSTUDIO
AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts

Fitnessstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche

Hier kommt zusammen, was zusammen gehört!

Mühlthalstrasse 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 - 594710

KAHRHOF
BESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE

Lernen Sie uns kennen, bevor Sie uns brauchen.

Wir beraten Sie einfühlsam im Trauerfall und bei der Vorsorge. Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns stets im Mittelpunkt.

Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt
Tel: 06151 599080
www.kahrhof-bestattungen.de